משנה שבת', פרק ב' "במה מדליקים"

א בַּמֶּה מַדְלִיקִין וּבַמָּה אֵין מַדְלִיקִין. אֵין מַדְלִיקִין לֹא בְּלֶכֶשׁ, וְלֹא בְּחְסֶן, וְלֹא בְּכַלָּדְּ, וְלֹא בִּפְתִילַת הָאִידָן, וְלֹא בִּפִתִילַת הַמִּדְבָּר, ּוְלֹא בִירוֹקָה שֶׁעַל פְּנֵי הַמֶּיִם. לֹא בְּזֶפֶת, וְלֹא בְּשַׁעֲוָה, וְלֹא בְּשֶׁמֶן קִיק, וְלֹא בִּשֵׁמֵן שָּׁרֶפָּה, וְלֹא בִּאַלְיָה, וְלֹא בְּחֱלֶב. נַחוּם הַמַּדִי אוֹמֵר, "מַדְלִיקִין בְּּחֱלֶב מְּבֻשָּׁל." וַחֲכָמִים אוֹמְרִים, "אֶחָד מְּבַשָּׁל ַוֹאַחָד שֵׁאֵינוֹ מִבָּשָּׁל אֵין מַדְלִיקִין בּוּ:"

ַרְאַין מַדְלִיקִין בּּשֵׁמֵן שַּׁרַפָּה בְּיוֹם טוֹב. רַבִּי יִשְׁמָעֵאל אוֹמֵר, ״אֵין בּ אֵין מַדְלִיקִין מַדְלִיקִין בָּעָטָרַן, מִפְּנֵי כָּבוֹד הַשַּׁבַּת." וַחֲכַמִים מַתִּירִין ַהַשָּׁמָנִים, בּּשֵׁמֵן שָׁמִשָּׁמִין, בּּשֵּׁמֵן אֵגוֹזִים, בּשֵׁמֵן צְּנוֹנוֹת, בּשֵׁמֵן ָדָגִים, $\overline{\mathbf{F}}$ שֶׁמֵן פַּקָּעוֹת, $\overline{\mathbf{F}}$ עּטָרָן וּבְנֵפְּטָ. רַבִּי טַרְפוֹן אוֹמֵר, "אֵין" מַדְלִיקִין אֱלָּא בּּשֵׁמֶן זַיֵּת בִּלְבָד:"

ג כַּל הַיּוֹצֵא מָן הַעֶץ אֵין מַדְלִיקִין בּוֹ אֶלַא פִשְׁתַּן. וַכַּל הַיּוֹצֵא מָן ָהָעֵץ אֵינוֹ מִטַּמֵּא טָמִאַת אֹהָלִים אֱלָּא פִּשִּׁתָּן. פְּתִילַת הַבְּגַד שֶׁקּפְּלָהּ וְלֹא הִבְּהֲבָהּ, רַבִּי אֱלִיעֱזֶר אוֹמֵר, "טִמֵאָה הִיא, ואֵין מַדְלִיקִין בָּהּ." רַבִּי עֲקִיבָא אוֹמֵר, ״סְֽהוֹרָה הִיא, וּמַדְלִיקִין בָּהּ:" ר לֹא יִקֹב אָדָם שִׁפוֹפֵרָת שֵׁל בִּיצָה וִימַלְאֵנָּה שֵׁמֵן וִיִתְנֵנָּה עַל פִּי -הַנֵּר בִּשָׁבִיל שַׁתָּהֵא מִנַשֵּפֶת, וַאֲפִילוּ הִיא שֵׁל חֱרַס. וְרַבִּי יְהוּדָה לאַרך יָבְים:

קדיש יתום

יִתגַדֵּל וַּיִתקַדֵּשׁ שָּׁמֵהּ רַבָּא ואָמֵו), בְּעַלֹמֵא דִּי בָּרָא, כִּרְעוּתֵהּ, וַיַּמִלִידְ מַלְכוּתֵהּ, בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְּכֶּל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲגֶלָא וּבִזְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן: יְהֵא שְּׁמֵהּ רַבָּא מַבַרַךְ לַעָלַם וּלְעַלֹמֵי עָלֹמַיָּא: יִתְבַּרַךְ וִיִּשְׁתַּבַּח וְיִתְפַּאַר וְיִתְרוֹמֵם וֹיִתְנַשֵּׁא וֹיִתְהַדַּר וֹיִתְעַלֶּה שָּׁמֶה דָּקָדְשָׁא בָּרִידְ הוּא (cong: בַּרִידְ הוּא) לֹעֲלָא °מָן כַּל ָגבעשי"ת °ּוּלְעֵלָא מִכָּל) בָּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, תַּשְׁבְּּחָתָא וְּגַחֲמָתָא, דַּאֵמִירָן בְּעַלְּמָא, ואמרו 🗈 אַמֶן:

ָרָהֵא שְּׁלָמָא רַבָּא מִן שְּׁמַיָּא וְּחַיִּים עָלִינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן: עֹשֶׁה שָׁלוֹם בּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלִינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ 🗈 אָמֵן:

^{1.} Judaism is first and foremost a discipline, a means of bringing sanctity into every corner of our lives. Philosophy without halachah is superficial, subject to the winds of change, and reaching only the surface of the soul. Halachah alone is rote, devoid of mind or emotion. Together, the candle of mitzvos burning with the fire of Torah, they form אֵשְׁדָת, the living message. All the lofty ideals of the previous tefillos need grounding in the day-to-day, to become part of the core of our being.

בּוֹאִי בִשָּׁלוֹם עֵטֵרֵת בַּעִלָּה. גַּם בִּשִּׁמְחָה וּבְצָהָלָה. תּוֹךְ אֲמוּנֵי עַם סָגָּלָה. בְּוֹאִי כַלָּה, בִּוֹאִי כַלָּה: לְּכָה דוֹדִי לְקְרַאת כַּלָּה. בְּוֹאִי כַלָּה, נְקַבְּּלָה:

If any mourners prayed minchah in the shiv'ah home, they join the minyan now, who greet them with:

רַנָּקוֹם 🦫 אֶתְכֶם (For a single mourner, some say: אֹתְּכֶם (אֶתְכֶם For a single mourner, some say: אֹתְכֶם וירושלים:

תהילה כנגד שבת קודש

מַתִּיר. אַבָל אָם חִבָּרָהּ הַיּוֹצֵר מִתְּחִלָּה, מֻתָּר, מִפְּנֵי שֵׁהוּא כְּלִי אֶחָד. לֹא יְמַלֵּא אָדָם קְעָרָה שֶׁמֶן וְיִתְּנֵנָה בְּצַד הַנֵּר וְיִתֵּן רֹאשׁ הַפִּתִילָה בִּתוֹכָהּ, בִּשָּׁבִיל שֵׁתִּהֵא שׁוֹאֲבֵת. וַרַבִּי יִהוּדָה מַתִּיר:

ְּהַ הַמְּכַבָּה אֶת הַנֵּר מִפְּנֵי שֵהוּא מִתִיָרֵא מִפְּנֵי גוֹיִם, מִפְּנֵי לִסְטִים, מָפָּנֵי רְוּחַ רַעַה, אוֹ בִּשָּׁבִיל הַחוֹלֶה שֵׁיִישַׁן, פַּטוּר. כִּחַס עַל הַנֵּר, ּכָּחָס עַל הַשֵּׁמֵן, כִּחָס עַל הַפִּתִּילָה, חַיָּב. רַבִּי יוֹסִי פּוֹטֵר בִּכָלַן חוּץ מָן הַפַּתִילַה, מִפְּנֵי שָהוּא עשַה פֵּחַם:

ּ עַל שַׁלשׁ עַבֶּרוֹת נַשִּׁים מֶתוֹת בִּשָּׁעַת לַדַתַן, עַל שֵׁאֵינַן זְהִירוֹת בִּנְדַּה בִּחַלָּה וּבִהַדְלַקַת הַנֵּר:

ּ שָׁלשָה דָבָרִים צָרִיךְ אָדָם לוֹמַר בִּתוֹךְ בֵּיתוֹ עֵרֵב שַׁבָּת עִם -חשבה, "עשַרתַם! עַרַבָּתָם! הַדְלַיקוּ אֵת הַנַּר!" סַפֵּק חַשָּׁכַה סַפֵּק אֶינָהּ חֲשֶׁכָה, אֵין מִעַשִּׂרִין אֶת הַוַּדָּאי, וְאֵין מַטִבִּילִין אֶת הַכֵּלִים, ָוְאֵין מַדְלִיקִין אֶת הַנֵּרוֹת, אֲבָל מִעַשִּׂרִין אֵת הַדְּמָאי, וּמִעַרְבִין, וָטוֹמִנִין אֶת הַחַמִּין:

שבת יב. תַּנִיָא, אָמַר רַבִּי חַנַנִיָא, "חַיָּב אָדָם לְמַשִּׁמֵשׁ בִּגָדָיו בְּעֵרֶב שַׁבַּת עִם חֲשֶׁכַה, שָׁמַּא יִשָּׁכַּח וְיֵצֵא." אַמַר רַב יוֹסֶף, "הָּלְכָתַא ַרַבָּתַא לִשַׁבָּתָא.״

ברכות סד. אָמַר רַבִּי אֵלְעָזָר אָמַר רַבִּי חֵנִינָא, "תַּלְמִידֵי חֵכָמִים מַרְבִּים שָׁלוֹם בָּעוֹלָם, שֵׁנֵאֲמֵר: ישעי נדיג 'וָכָּכ^{ּר}־בָּבַּיֵךְ שָׁלָרוֹם בַּנַיָּרְיֹ אַל תִּקְרֵי 'בַנַיָּדְ', אֵלָא 'בּוֹנַיָּדְ'." תה' קיט:קסה שַׁלְרוֹם רֶב

^{1.} Again the masculine "שיר" (see 96:1, above); this is not a song about the Shabbos we are observing alone, but also the "day which is entirely Shabbos" toward which history progresses. Rav Hirsch writes that this chapter "is dedicated to that institution which is to accompany Israel in all its wanderings like a spiritual Well of Miriam". A chance to contemplate those things (c.f. v. 7 "an ignoramus will not know, and a fool will not understand") which will be obvious in the future era, to consider Hashem's role in running the universe and the role He ought to play in our lives.

שַׁבָּת נְקַבְּלָה:

שָׁמוֹר וְזָכוֹר בְּדבּוּר אֶחָד, הִשְּמִיעֵנוּ אֵ-ל הַפְּּיֵיחָד. יְ-הֹנָה אֶחָד וּשְמוֹ אֶחָד. לְשִׁם וּלְתִּפְאֶרֶת וְלִתְהִלָּה: לְּכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה. פְּנִי שַׁבָּת וְלַתְהָלָה: לְּכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה. מְלֹאשׁ מִקֶּדֶם לְקרַאת שַׁבָּת לְכוּ וְנַלְּכָה. כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּּרָכָה. מֵרֹאשׁ מִקֶּדֶם לְקרַאת שַׁבָּת לְכוּ וְנַלְּכָה. בְּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה. מֹרֹאשׁ מִקֶּדֶם לְּסוּכָה. סוֹף מַעֲשֶׂה בְּמַחֲשָׁבָה הְּתֹחַלָּה: לְּכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה. פְּנֵי שֵׁבָּת יִּקֹבְּה:

מְקְדַּשׁ מֶלֶדְּ עִיר מְּלוּכָה. קּוּמִי צְּאִי מִתּוֹדְ הַהֲפֵּכָה. רַב לָדְ שֶׁבֶּת בְּּעֵמֶק הַבָּּכָא. וְהוּא יַחֲמוֹל עָלֵיִדְ חֶמְלָה: לְּכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה. בְּּנֵי שַּׁבָּת נִּקַבְּּלָה:

הַתְנַעֲרִי מֵעֶפָּר קּוּמִי. לִבְשִׁי בִּגְדֵי תִפְאַרְתֵּךְ עַמִּי: עַל יַד בֶּן יִשִּׁי בִּית הַלַּחְמִי. קַּרְבָה אֶל נַפְשִׁי גְּאָלָהּ: לְּכָה דוֹדִי לִקְרֵאת כַּלָה. פְּנֵי שַׁבָּת נְּקַבְּלָה: הֹתְעוֹרְרִי הִתְעוֹרְרִי. כִּי בָא אוֹרֵךְ קוּמִי אְוֹרִי. עְוֹרִי עְוֹרִי שִׁיר דַבְּרִי. כְּבוֹד יְ-הֹוָה עָלַיְךְ נִגְלָה: לְּכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָה. פְּנֵי שַׁבָּת נְּקַבְּּלָה:

לא תַבְּוֹשִׁי וְּלֹא תִכָּלְמִי. מַה תִּשְׁתּוֹחֲחִי וּמַה תָּהֶמִי. בָּדְּ יָחֱסוּ עֲנִיֵּי עַמִּי, וְנִבְּוֹשִׁי וְנִבְּוֹשְׁהִי עִיר עַל תִּלָּה: לְּכָה דּוֹדִי לִקְרֵאת כַּלָה. פְּנֵי שַׁבָּת וְּקַבְּּלָה: וְּהִיוּ לִמְשִׁים עִלְיִדְ אֶ-לֹחֲיִדְ. יְשִׁישׁ עַלְיִדְ אֶ-לֹחֲיִדְ. לְמְנִידְ. יְשִׁישׁ עַלְיִדְ אֶ-לֹחֲיִדְ. כְּמְשׁוֹשׁ חָתָן עַל כַּלָּה: לְּכָה דּוֹדִי לְקְרֵאת כַּלָּה. פְּנֵי שַׁבָּת וְּקַבְּלָה: עָל כַּלְה: לְּכָה דּוֹדִי לְקְרֵאת כַּלָּה. תַּעְרִיצִי. עַל יַד אִישׁ בֶּן פַּרְצִי. וְנִשְׂמִאל תִּבְּרְוֹצִי. וְאֶת־יִ-הֹוָה תַּעְרִיצִי. עַל יַד אִישׁ בֶּן פַּרְצִי. וְנִשְׂמִחָה וְנָגִילָה: לָּכָה דּוֹדִי לִקְרֵאת כַּלָּה. פְּנֵי שַׁבָּת וְּקַבְּּלָה:

קֹאָהַבֵּי תּוֹרָתֶּךְ וְאֵין כָּמוֹ מִכְשְׁוֹכֹּי תּהְּ קְּכֵּהְ זְּהִי־שָׁלְּוֹם בְּחִיכֵּךְ
שַׁיְּכְנִיה בְּאַרְמְּנִוֹתְיִףְ: מּ חִּלְּמֵעַוֹן־אַתִי וְוַרֻעֵּׁי אֲדַבְּּרָה־נָּא שָׁיְכוֹם
בַּרְיִּי עִּיִּבְּיְשָׁיָּה טְיוֹב כֵּרְי תּהְ כִּטִּיא
בַּרְי עֻּיִּ לְּעַמְּוֹ יִבֻּוֹּן בְּתֹיִ יְ–הֹנָה אֶ–כֹֹהֵינוֹ אֲבַקְשָׁיָה טְיוֹב כֵּרְי תּהְ כִּטִּיא
יְ–הּנָה עָדְּ לְּעַמְּוֹ יִבֻּוֹּן יְ–הֹנָה וְיְבָרֵךְ אֶת־עַּמְוֹ בַשָּׂכְוֹם:

קדיש דרבנן

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְּׁמֵה רַבָּא וּאָמֵן), בְּּעֻלְּמָא דִּי בְּרָא, כִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִידְ מַלְכוּתַה, בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְּכָל בֵּית יִשְּׂרָאֵל, בַּעֲנֶלָא וּבִּזְמֵן קָרִיב וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן: יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרְדְּ לְעָלַם וּלְעָלְם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָּא: יִתְבָּרְדְ וְיִשְׁתַּבֵּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה שְׁמֵה דְּקָדְשָׁא בְּרִידְ הוּא (נְהַבְּרִדְ הוּא) לְעָלָא מִנְּל מְנָ (בעשי"ת וּלְעֵלָּא מִפָּל) בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, תִּשְׁבְּרָחָת וְשְׁמָה, דַּאָמִירָן בְּעָלְמָא, וֹבְעשי"ת וּלְעֵלָּא מִפָּל) בִּרְכָתָא וְשִׁירְתָא, תִּשְּׁבְּחָת, דְּאָמִירָן בְּעָלְמָא,

על יִשְׂרָאֵל וְעַל רַבָּנָן, וְעַל תַּלְמִידִיהוֹן וְעַל כָּל תַּלְמִידִי תַּלְמִידִיהוֹן, וְעַל כָּל מָאן דְּעֶסְקִין בְּאוֹרַיְתָא, דִּי בְּאַתְרָא הָדִין וְדִי בְּכָל אֲתַר וַאֲתַר. זְהֵא לְּהוֹן וּלְכוֹן שְׁלָמָא רַבָּא, חָנָא וְחִסְדָּא וְרַחֲמִין, וְחַיִּין אֲרִיכִין, וּמְזוֹנֵי רְוִיחֵי, וּפַּרְקָנָא, מִן קֻדָּם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמַיָּא וְאַרְעָא. וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן.

יְהֵא שְּׁלָמָא רַבָּא מִן שְּׁמַיָּא וְּחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן: עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן: יְּבְּרִים בְּשִׂיֹרִם: יא יְ-הּוֹה עַזֹּ לְעַבְּיוֹת אַשִּׂי: חְבָּרִל יִשְׂבְּרִ יְשָׁבְּרִל יִשְׂבְּרִ יְשָׂבְּרִ יְשָׁבְּרִל יִשְׂבִר בְּבִּיִּל יִשְׂבְּרִ יְשָׁבְּרִ יְשָׂבְּרִ יְשָׂבְּרִ יְשָׂבְּרִ יְשָׂבְּרִ יְשָׂבְּרִ יְשָׂבְּרִ יִבְּיָבְרֹוֹת בְּבְּרִב בְּבְּיִב בְּבִּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּבִּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִבְ בְּיִבְּיִב בְּיִבְּיִבְ בְּיִבְּיִב בְּיִבְּבְּיִב בְּיִבְּיִבְ בְּיִבְּיִבְ בְּיִבְּיִבְ בְּיִבְּיִבְ בְּבְּיִבְיוֹם אֵשְׁיִבְּים בְּשְׁיְבְּיִם בְּשְׁיִּבְוֹם בְּשְׁיִבְּים בְּיִבְּיִבְ בְּבְּבְיִם בְּבְּבְיִם בְּעָבְיוֹם בְּשְׁיִבְּים בְּעָבְיוֹם בְּשְׁיִבְּים בְּעָבְּיוֹם בְּשְׁיִבְּים בְּבְּיִבְים בְּבְּיִבְים בְּבְיִבְים בְּבְיִים בְּשְׁיִבְּים בְּבְּיִבְים בְּבְּיִב בְּבְּבְיִם בְּבְּבְיוֹם בִּשְׁיִבְּים בְּבְיִים בְּבְּבְיוֹם בִּשְׁיִּבְים בְּבְּיִים בְּבְיִים בְּבְּבְיוֹם בְּשְׁיִּבְיִם בְּבְּבְיוֹם בְּשְׁיִבְּים בְּבְּבְיִם בְּבְיִים בְּבְיִים בְּבְיִים בְּבְּבְיוֹם בְּשְׁיִבְּים בְּבְּבְיוֹם בְּשִּיּבְּים בְּבְּיִים בְּבְיִים בְּבְּבִים בְּבְּבְיוֹם בְּשִּיּבְּרְם בְּבְבִים בְּבְּבִים בְּבְבְיוֹם בְּשְׁיִּבְים בְּבְבְיוֹם בְּשְׁיִבְּים בְּבְיִים בְּבְיִים בְּבְיוֹם בְּשְׁיִבְּיוֹם בְּשִּיּבְיוֹם בְּשִּיּבְּיוֹם בְּשִּיּבְּיוֹם בְשִּיּבְּיוֹם בְּשִּיּבְיוֹם בְּשִׁיּבְּיוֹם בְּשִּיּבְּיוֹם בְּשְׁבְּיוֹם בְּשִּיּבְם בְּבְּיִים בְּישְׁבְּיוֹם בְּשְׁיִבְּיוֹם בְּשְׁיִּבְם בְּיוֹב בְשְׁבְּבוֹם בְּבְּיִבְיוֹם בְּשִּיּבְם בְּבְּבְיוֹם בְּישְׁבְּים בְּיִבְּבְּבוֹם בְּבְיבְיּבְיבְים בְּבְּבְיוֹב בְּיִבְיּבְים בְּבְּבְיוֹב בְּעִייִּבְם בְּבְּבְיוֹב בְּעִייִבְּים בְּבְּבְיוֹב בְּשִּיּבְם בְּבּיבְיוֹב בְּבְיוּב בְּבְיוּב בְּשִּיבְם בְּבְּבּיב בְּבְיוֹב בְּיבְיבּים בְּבּיבְיבּים בּיבְּבּיב בְּבְיוֹב בְּיבְיבְּיבְיבְּיבְּבּיבְיבְּיבְיבּים בְּבְיבּיבְיבּים בְּבְּבּיבְיבְּיבְיבּים בְּבְיבּיבּים בְּבְיבּיבְים בּבְּיבְים בְּבּיבּים בְּבְּיבּים בְּבְּיבּיבְים בְּבְיבְים בְּבְּבּים בְּבְיבּיבְים בְּבּיבְּבּים בְּבְיבְיבְים בְּבְיבּיבְיבּים ב

תחינת ר' נחוניא בן הקנה

אָנָא^י, בְּּכְתַ גְּדֻלַת זְּמִילְּדָ, תַּתִּיר צְרוּרָה²: קַבֵּל רַנַּת עַמְּדָ, שַׂגְּבָנוּ טַרְבָּנ נוֹרָא; נָא גְבּוֹר, דּוֹרְשֵׁי יִחוּדְדְ בְּבָבַת שָׁמְרִם: בָּרְכֵם, טַהֲרִם, לְעַמְּדְ פְּנֵה, זוֹכְּרֵי קָדָשְׁתֵּךְ: שַּוְעָתִינוּ חַסִין קַדושׁ, בְּּרוֹב טוּבְּךְ נַהֵל עַדְתֵּךְ: יָחִיד גַּאָה, לְעַמְּדְ בְּּנָה, זוֹכְּרֵי קָדָשְׁתֵּךְ: שַּוְעָתִינוּ קַבָּל, וּשְׁמַע צַּעְקָתִנוּ, יוֹדֶע תַּעְלָמוֹת: בָּרוּךְ שָׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֵד:

לכה דודינ

קַבָּה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָה ּ. פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה: קְּכָה דוֹדִי לִקְראת כַּלָה ּ. פְּנֵי

ערבית לשבת ויום טוב

ברכה א' לפני שמע: המעריב

בּרוּךְ אַתָּה יְ-הֹוָה, אֶ-לֹחֵינוּ מֶלֶדְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בִּדְבָרוֹ מֵעֲרִים עֲרָבִים הְּפִּתְבוּנָה מְשַׁנֶּה עִתִּים, וּמַחֲלִיף אֶת הַכּּוֹכָבִים בְּּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בָּרָקִיעַ, כִּרְצוֹנוֹ. אֶת הַלְּפַנִי הְשֶׁךְ, וְּחְשֶׁךְ מִבְּּנִי אוֹר. וּמַעֲבִיר בּוֹבֵרא יוֹם וָלְיֵלָה, גּוֹלֵל אוֹר מִבְּּנִי חְשֶׁךְ, וְחְשֶׁךְ מִבְּּנִי אוֹר. וּמַעֲבִיר יוֹם וּמֵבִיא לְיֵלָה, וּמַבְדִּיל בִּין יוֹם וּבִין לְיֵלָה, "יְ-הֹוָה צְּ-בָאוֹת" יִם וּמֵבִיא לְיֵלָה, וֹמְלָהְ, בִּילִה בִין יוֹם וּבִין לְיֵלָה, "יְ-הֹוָה צְּ-בָאוֹת" שְׁמוֹ. הַ אֵ-ל חֵי וְּקַיָּם, תָּמִיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. בָּרוּךְ אַתָּה יִּרֹה, הַמַעֲרִיב עֲרָבִים:

^{1. &}quot;Please". The Rav explains that before approaching the King we pause, requesting an audience. Much like his comment about Ashrei (see note 5 ad loc.), the Rav addresses the need to seek permission to pray. This awe -yir'ah - filled approach to the King bears an interesting contrast to the expression of yedidus and ahavah of the following prayer. Again, as in פיד עפש, the complexity of our relationship with Hashem is illustrated by blending contrasting metaphors.

^{2. &}quot;With the potential of the greatness of Your 'Hand', release the constrained one". It is unclear if "מרורה" refers to the Jewish people, or to the Moshiach; both have been suggested. Note that it doesn't say "קרולה" (Your great 'Hand'). We're speaking of the potential inherent in G-d's Omnipresence, not the power of His Omnipotence. Perhaps this is to suggest that if we'd see His 'Hand' even in the constraints, they'd be released of their own.

^{3.} As we noted earlier (*Ashrei*, note 4), Yitzchak is an archetype of one who mastered *Avodah* {Worship [of G-d]}. Yitzchak's name has romantic connotations; when he has a quiet moment alone with his wife, he was "מצחק את רבקה אשתו" (*B'reishis* 26:8). His encounter with G-d on Moriah was when he went out "כשדה" (ibid. 24:63) {to speak in the fields}. The word "לשוח" brings to mind the admonition in *Avos* (1:5) "do not overly engage in שאחה with a woman". There, Ray Hirsch defines שאחה a light, perhaps flirtatious, conversation. Yitzchak prayed to "the Beloved of his soul". Flirting with G-d.

Following in his footsteps, members of the Chassidic movement of the Second Temple era would go out in the fields, calling each other to come greet the Shabbos Queen together. Based on this custom, the Kabbalists of Tzefas instituted Kabbalas Shabbos. They saw Shabbos as a bride, and would go out "בשדה", to be "בשדה" her with the love song of Shir haShirim, with Tehillim, and with this poem. Earlier generations of the current Chassidic movement too would go out to the woods to sing their greeting.

^{4.} The Shabbos Bride is the *neshamah yeseirah* {additional soul} that one enjoys on Shabbos. The prayer is an invitation to "דרדי" {my Beloved}, the *Shechinah*, to join in the greeting. The same idea can be seen in

^{1.} This b'rachah, as well as the parallel one for Shacharis, "Yotzeir Or", refer not only to the setting and dawning of the sun, but also use the image to describe the rise of evil or good. The morning b'rachah explicitly paraphrases Yeshiah's denial of dualism, describing Hashem as the One who "Forms light and creates darkness, makes peace and creates evil" (45:7). Here we state that all that occurs does so because it is part of His plan, a product of Hashem's Word ("ברבורה"), Wisdom ("הברוברה"), and Reasoning ("ברבורה"). Hashem alone orders the seasons ("בתשכרותיתים") and space ("בתשכרותיתים").

^{2.} Rav Hirsch comments on Hashem's mercy. Night doesn't come on suddenly, but G-d provides us with an evening, a setting. We are given the opportunity to prepare, if we heed the warning.

^{3.} Judaism embraces two views of time. עומין (seasons) cycle over and over. Each year (אַנהי), from the root meaning repetition) has a Rosh Hashanah, Yom Kippur, Succos; a Pesach in which we are ordered to return to Egypt and relive the Exodus; Shavuos and receiving the Torah anew. On the other hand, time also consists of ממן (days), forming a progression through ממן, from First Cause to Ultimate Purpose, from Adam to the messianic era.

^{4.} The name "Hashem Tzivakos" refers to a Merciful, Transcendent Being who organizes legions of forces. All of nature is unified under His Will.

ברכה ב' לפני שמע: אהבה'

אַהַבַּת עוֹלָם בֵּית יִשְׁרָאֵל עַקְּּךְ אָהֶבְהָּ, תּוֹרָה וּמִצְּוֹת, חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים, אוֹתֶנוּ לִּמְּדְתָּ. עַל כֵּן יְ-הֹוָה אֱ-לֹהֵינוּ, בְּשָׁכְבֵנוּ וּבְקוּמֵנוּ נְמְשְׁפָּטִים, אוֹתֶנוּ לִמְּדְתָּ. עַל כֵּן יְ-הֹוָה אֱ-לֹהֵינוּ, בְּשָׁכְבֵנוּ וּבְקוּמֵנוּ נְשְׁמַח בְּדִבְּרֵי תוֹרָתֶךְ וּבְמִצְוֹתֵיךְ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הֵם תַּיֵּינוּ וְּבְהֶם נָהְנֶּה יוֹמָם וָלְיֵלָה, וּ וְּאַהֲבְּתְּךְ אַל תְּסִיר חַבְּהָם נֶהְנֶּה יוֹמָם וָלְיֵלָה, וּ וְּאַהֲבְּתְּךְ אַל תְּסִיר מְמֵנוּ לְעוֹלְמִים. מוֹ מַרְאָר מוֹת בּחֵב עַמּוּ בּרוּךְ אַתְּה יְ-הֹוָה, אוֹהֵב עַמּוּ יִשְׂרָאֵל:

קריאת שמע

אַ-ל מֵלְדְּ נֵאַמָן: When saying Shema alone

רורים פּד שְּׂכָל יִשְּׂרָאֵל, יְ-הוָה אֶ-כּהֵינוּ יְ-הוָה וּ אֶחָד: (בְּבִּרוּך שֵׁם כְּבוֹד מַלְכנּוּתוֹ לְעוֹלָם וַעֶד:) הּ וְּאָהַבְּהָּ אֵת יְ-הוָה אֶ-כּהָיִּרּ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכנּוּתוֹ לְעוֹלָם וַעֶד:) הּ וְּאָהַבְּהָּ אֵת יִ-הוָה אֶ-כּהָיִרְ, בְּבָּכִי-כְּבְּבָּךְ וּבְּכָּכִי-כְּבְּבָּךְ: וּבְּכָּכִי-כְּבְּבְּרִ: וּ וְּהַיִּוּ הַיְּיִם הָאֵפֶּה אָשֶׁיר אָנֹכִי מְצַּוְּךְ הַיִּוֹם עַבֹּי-כְּבְבָּר: וּ וְשִׁנַּנְּתְּם הָּאָפֶּה אָשֶּיר אָנֹכִי מְצַוְּךְ הַיִּוֹם עַבֹּי-כְּבָבְר: וּ וְשִׁנַּנְּתְּם הְּבָּיִרְ וְבְּשִּׁירְהְּן בְּיָּיִרְ וְבְשִּׂירְבְּּךְ הַיִּים הָאָפֶּה אָשֶּׁיר אָנֹכִי מְצַוְּךְ הְיִם עַבֹּירְ וְבְשִּׁיבְּךְ וְבְשִּׂירְבְּּךְ הִיּנְיִה וְּבְשִּׁירְבְּּךְ וְבְשִּׁירְבְּרָ וִבְּיִיתְם הָאָשְּׁר וְבְשִּׁרְבְּּךְ הְיִנְם לְּבִירְוֹם הָאָשֶּׁיר אָנִירְ בְּשִׁרְבְּרָ הְבִילִים וְנִבְּרִים הָאָשָּׁרְתְם כְּאוֹת עַבֹּירִיבְרָ, וְּהָיִי רְּלְשִׁלְּתְּב בְּיִירְ וְבְשִּׁירְבְּרָ וְבְשִּׁירְבְּרָ בְּיִירְ וְבְשִּׁירְבְּרָ הְיִבְּיִים הְאָשִׁירְתָם כְּאִוֹת עַבִּירְבָּרְ, וְּהָיִי רְּהְיִם הְאָשְׁרְתְם עַבִּיר הְשִּבְּיתְם בְּיִלְים עָּבִירְתְּם הְאָשְׁרִיתְם הְאָשְׁירִתְם הְאָשִׁיר אָנִבְי הְּנִבְּרְ וְנִבְירְהְיִים הְאָשִׁירְתִם הְאָשִׁירְתִם הְאָשִׁיר בִּיּירְ הְבִּייִרְ הְּיִים הְאָשְׁירְתִם בְּיִילְים הְאָשִׁירְתִּם הְיִיבְייִים הְאָשִּׁירְתִּם בְּישִּיירְתִּם הְּאִישְׁיִיבְּתִים עַבִּיר הְּשִּׁשְׁיִילְיוֹב בִּינְיִיף הְיִּיִים הְעִיבְּתִם עַבִּיר בְּיִיּשְׁבִּים בְּיִילִיים הְאִיּיִים הְיִיּיִּבְּים עַבִּיר בְּיִּיִים הְאִבּייִים הְּבִּייִים הְאָבְיוֹים בְּיִבְּים בְּבְיּיִים הְּבִּישְׁיִים בְּיִיּיִים הְיִבְּיִים הְיִבְּיִים הְּבִּייִים הְּבִּיּיִים הְיִיבְּיִים הְּבִישְׁיִים בְּיִיּים הְּבִייִים הְּבִּייִים הְבִּישְׁבְּבְּבְיתְיִים הְיִבּייִים הְבִּשְׁיִבְּבְּים בְּיִים הְּבְּיִים הְיּבְיּיִים הְבִּיּיִים הְּבִייְיבְיּים הְבִּייִים הְבִייְיִים הְבִּיּיִים הְבִּיּיבְייִים הְבִּייִים הְיבִיים הְּבְּיּבְייִים הְיּבִיים הְיּבְּיִים הְיבִּייִים הְבִּייִים בְּיּבְייִים הְיּבְּייִים הְבִּיּבְייִים הְיבִּיּבְיּיִים הְיּבְיּיִים הְיבּייִים הְיבְּיּבְייִים הְּבְּיִיבְּיבְּיבְּייִים הְיּבְּיּבְּיים

בָּרוּכ וְנּוּרָא כָּרוּשׁ הְּוּאּ: דּ וְּעָדׁ מָכֶּךְּ מִשְּׁפֶּט אָהֵב אֻתָּה פּוּנֵּיָּהְ מֵישָּׁרָים, מִשְּׁפָּט וִּצְּיָהָה בְּיַעֻּקְב ן אַתָּה עָשִּׂיתָ: הּ רְוֹמְמֹוּ יְ-הֹנָה מֵישָּׁרִים, מִשְּׁפָּט וִּצְּיָהָה בְּיַעֻּקְב ן אַתָּה עָשִּׂיתָ: הּ רְוֹמְמֹוּ יְ-הֹנָה בְּרָהֲנִיו וְשִׁמוּאֵכ בְּקֹרָאֵי שְׁמֵוֹ, מָּרָאים אֶכֹ'יִ-הֹנָה וְהָוּא יַעֵּבָׁם: הִי-הֹנָה אֶ-כֹהִינוּ אַתָּה עָנִּיתָם אֵ-כֹ נָשֵּׂא הָיִיתָ כָּהָחְ וְּמָבְרֹין עַב'יעָרִינוֹתְם: סְרִוֹּקְמֹוּ יִ-הַּנָה אֶ-כֹהֵינוּ: ₪ עַב'יִּהְלִישׁ יִ-הַּנָה אֵ-כֹהֵינוּ:

תהילה כנגד יום ו"

ער כט מִּיְּמוֹר כְּלִירָד א הָבְּוּ כֵּ'-הֹוָה בְּנֵּי אֵכֶּים, הָבְּוּ כַּ'-הֹוָה בְּנֵי אֵכֶים, הָבְּוּ כַּ'-הֹוָה בְּבָּיִד וְעְזֹּ: בְּהָבְּוּ כַּ'-הֹוָה בְּבָּיִד שְׂמִוֹּ כִּ'-הֹוָה בָּבְּיִד הָרְעָים, בְּבִים: גְּקוֹכ יִ-הֹוָה עַבֹּ'-הַנָּה בַּבְּיַם אֵ-כ'-הַבָּבְוֹד הִרְעָים, יְ-הֹוָה עַבֹּ'-הִוָּה עַבֹּ'-הֹוָה אֶת־אִרְזֵי הַפְּבְּוֹד הִרְעָים, יְ-הֹוָה עַבֹּ'-הִוָּה עַבֹּיי יִ-הֹוָה אֶת־אִרְזֵי הַפְּבְּוֹד: יְ-הֹוָה אֶת־אִרְזֵי הַפְּבְּוֹין: יִשְׂבֵּר יִ-הֹוָה אֶת־אִרְזֵי הַפְּבְּוֹין: יִשְּׁבֵּר יִ-הֹוָה אֶת־אַרְזֵי הַפְּבְּוֹין: יִשְּׁבָּר יִּ-הֹוָה אֶת־אִרְזֵי הַפְּבְּוֹין: יִשְּׁבִּר יִ-הֹוָה עָנָבּלִי הַבְּיִבְּיוֹ בִּיִּים בְּבִּים: בְּהַנְּיִם תַּבְּים: בְּלִים, וַיְשַּׁבֵּר יִ-הֹוָה אֶת־אַרְזֵי הַפְּבְּוֹין: בִּיִּים בְּבִּים: בְּבִּים: בְּרָּיִים בְּבִּים: בְּלִים בְּבִּים: בְּרִים בְּבִּים: בְּרָיִים בְּבִּים: בְּרָבִים בְּבִּים: בְּרָבִים: בְּבִים: בְּרָבִים: בְּרָבִים: בְּבִים: בְּבְּיִים בְּבִים: בְּרָבִים: בְּבִּים: בְּרָבִים: בְּבִּים: בְּרָבִים: בְּבִּים: בְּבִים: בְּבְּיִים בְּבִּים: בְּבְיִים בְּבִּים: בְּרָבִים: בְּבִים: בְּבְּיִים בְּבִים: בְּבְּיִים בְּבִים: בְּנִים בְּבִים: בְּלִיבִים בְּבִיים: בְּרִים: בְּבִים: בְּבִים: בְּבִּים: בְּבִּים: בְּבִים: בְּבִים: בְּבְּבִיים: בְּבְּבִים: בְּבִּים: בְּבִּים: בְּבְּיִים בְּבִּים: בְּיִים בְּבִּים: בְּבִים: בְּבִייִים בְּבִּים: בְּבִּים: בְּבִיים בְּבִיים: בְּבִים: בְּבִּים: בְּבִּיוֹים בְּבִּים: בְּיִיםּים: בְּבִיים: בְּבִיים: בְּבִּים: בְּבִּים: בְּבִּים: בְּבִּים: בְּבְּיוֹים: בְּבִּים: בְּבִים: בְּבִים: בְּבִיים: בְּבִּים: בְּבִים: בְּבְּים: בְּבִים: בְּיִבְּיוֹים בְּבִּים: בְּיִבְּים בְּיִים: בְּבִּים: בְּיִבּים: בְּבִּים: בְּבִיים: בְּבִּים: בְּבִיים: בְּבְּים: בְּבִּים: בְּבִּים: בְּבִיים: בְּבְּיוֹים: בְּבְּים בְּיבּים: בְּיבִּים: בְּבִּים: בְּבִּים: בְּבִּים: בְּבְּים בְּבִיים: בְּבִּים בְּיבּים: בְּבִּים בְּיבּים: בְּבִּים בְּיבּים: בְּבְּים בְּבְּיִים בְּבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבְּבְּים בְּבִים בְּבִּים בְּבְּיוֹים בְּבְּבְּים בְּבְּים בְּבְיבּים בְּיבּים בְּבְּים בְּבְּבְּבְּיבְּים בְּיִבְּבְּבְּבְּים בְ

^{1.} As opposed to the universal message of the first b'rachah, we now speak of the relationship between Hashem and the Jewish people in particular. (This is a contrast we saw repeatedly in the *Tehillim* of *Kabbalas Shabbos*.) It is an eternal love. Although it is expressed in the gift of Torah and *mitzvos*, Hashem's love for the Jewish people is not conditional upon our acceptance of those gifts.

^{2.} See appendix B for thoughts on the first paragraph of K'rias Sh'ma.

^{1.} The *tehillah* chosen to correspond to Friday (ch. 29) is not from the same section of *Tehillim* as those for the previous days (chs. 95-99). The others all have the pattern of an invitation to praise followed by some element of our current or future relationship with Hashem to praise. Friday's *tehillah* is about praise alone, the "sound" of Hashem reverberating through creation. Hashem's "voice", which in the future will be heard in our obedience to His ethical and religious law, can already be heard in the laws of nature. And so, Friday leads into "an image of the World to Come".

I תהילה כנגד יום ד

תהיצח מוְּשׁׁיעָה אַ שִּׁירוּ כִּי-הּנָה | שִּׁיר חָדָשׁ פִּי־נְּפְּכָּאִוֹת עֻּשָׁה,

הוֹשִׁיעָה בְּנוֹ יְּמִיצֹוֹ וּוְּרִוֹעַ קַּדְשְׁוֹ: בּ הוֹדֵיעַ יֻ-הּנָה יְשׁוּעָּתִוֹ, כְּעֵּיבֵּי

הַבּּל־הָאָרֶץ, בְּצְּחָוּ: גְּזָבֶר חַסְהֹּוֹ | וֻאֲמוּנִּנְתוֹ כְּי-הּנָה יְשׁוּעַּתוֹ, כְּעֵּיבֵּי

כָּל־אָפָסִי־אָרֶץ, בְּצְּחָוּ וְרַבְּּנְּנִּי וְזָפֵרוּ: הַ זַּבְּרוֹת וְקוֹכ שׁוּפָר, הַּרִיעוֹ כִּיְ-הּנָה כִּי-הּנָה כִּי-הּנָה בְּבּנִיוֹ וְחַבְּּנִי וְזָשֵׁרוּ: הַ זַּבְּרוֹת וְקוֹכ שׁוּפָר, הַּרִיעוֹ כִּפְבָּיוֹ וְבַבְּנִוֹן וְנַבְּנִּנִי וְזָשֵׁרוּ: הַ זַּבְּרוֹת וְקוֹכ שׁוֹפֶר, הָּרִיעוֹ כִּפְּבָּיוֹ וְבַבְּנִין וְיַבְּבָּנִוֹי וְנִיְשְׁבָּי בִבּי הְבָּנִי וְבְּבָּנִוֹי וְיִשְׁבֵּי בְּהִי הִבְּי בְבְּהִי וְנְשְׁבִּי בְּבִּי וְמִבְּלְּוֹת שְׁבָּבֹי עִיּוֹ כִּיְרִים יִרְבַנְיוֹ שִׁיִּבְי בְּבִּי בְבִּי הִיְבְּיִי בְּבְּבִּי וְנִיְיִי בְּבִי בְבִּי וְנִישְׁבָּי וְבְבָּבְּיִוֹ וְיִבְּבָּנִי וְנְבְּבָּיִ וְוְבָבְּיִי בְּבִּי וְנְיִישְׁבִּי בְבִּי הְנִיְ וְנִישְׁבָּי בְּבִּי וְנִישְׁבָּי בְּבִּי וְ הַבָּבְּיוֹ וְוֹנְבְּיִי וְיִשְׁבִּי בְּבִי בְּבִּי וְנִישְׁבָּי וְיִבְּבָּי וְיִבְּיוֹ וְיִנְבְּבִי בְּבִּי וְנִייְיִים וְּנִבְּיוֹים בְּבֵּבִיי בְּבִּי וְנִייְיְבִּי בְּבִּי וְיִבְּבָּי וְנִישְׁבִּי בְּבָּי וְנְבְּבָּנִי וְיִבְּבָּי בְּבִּי וְנִייְיִים וְּנִינְיִי וְּנִישְׁיִים בְּבְּבִייִי וְּנִישְׁבִּי בְּבִּי בְּבָּי בְּבִּיוֹת בְּבָּיוֹים בְּבָּבִיים וְּנִיּבְּיִים וְּבְּבִיי בְּבִּיי בְּבִּי בְּנִייְיִי וְּנִייְיִי בְּבִיי בְּבָּבְיוֹים בְּבָּבְיוֹים בְּבְּינִייְיִייְיִים וְּנִינְיוֹים בְּבְּבִייִים וְּנִבְּיוֹים בְּבְּיִים וְּנִייִינִי וְּיוֹים בְּבְּיִבְּיִי וְיִיּים וְּבִּיוֹם בְּבְּיוֹים בְּבְּיוֹים בְּנִייְיִים וְּנִינְיוֹים בְּנִינְיוֹי בְּיוֹבְיוֹים בְּבְּבִיים וְּבְּיוֹים בְּבְּבְּיוֹבְייִיים וְּבְּבְּיִים וְּבְּבְיוֹים בְּבְּיוֹם בְּיוֹבְיוּ בְּבְּיוֹים בְּיוּבְיוֹים בְּבְּבְיוֹים בְּבְּיוּבְייוֹים וְיִיבְּיוּתְיִי בְּבְּבְיוֹים וְּבְּבְיוֹים וְּבִּיוּים וְּבְּיוּבְּיוֹים וְּיוֹים וְּיוֹים בְּבְּיוּבְּיוֹים וְּבְּיוֹים בְּיוֹבְיוֹים בְּיוֹייִים וְּיוּבְּבְיוּיִייְיוּיוֹים בְּיוֹבְיוּים בְּיוֹים בְּבְּבְּיוֹים ב

תהילה כנגד יום ה"

יהי צטא יְ-הֹוָה סָכֶּךְ יִרְגְּּזִּוּ עַּמִים, יֹשֵּׁב בְּרוּבִים הָּנִּוּטֹּ הָאֶרְץֹּ: - יֵ-הֹוָה בְּצִייוֹן בָּּדִוֹכֹ, וְּרָם הׁוּא עַבֹּל־בָּכַל־הָעַמִּים: ג יוֹדְוּ שִׁיּמְךְ

^{1.} With Hashem's presence taking the foreground, the Jewish people will assume a new role, actively teaching the other peoples and leading them in the new song.

^{2.} Note again the expression "שיר חדש" (see 96:1, above).

^{3.} This chapter concludes the sequence. In response to the new revelation and the lessons learned as "the Torah will come out from Zion" (*Yeshiah* 2:3, c.f. v. 2), all of humanity will serve Hashem, with Israel at the lead, and at our head, a prophet like Mosheh, Aharon, and Sh'muel (v. 6). The clouds and smoke of 97:2 (see notes above) will clear into a guiding pillar of cloud (v. 7). A telling contrast to the exile generation who strayed from that guidance (c.f. 95:10)

^{1.} This paragraph closely parallels the previous. It too speaks of love of G-d, and the imperative to radiate it outward, from heart and life-soul. However, instead of speaking of serving Hashem with all of your property, it phrases it as a conditional – having possessions and a land are contingent upon using them as intended, to serve Hashem. Second, it speaks in the plural. These two are related, as there is no guarantee that the righteous will prosper or the wicked will fail in this world. "Reward in this world is lacking." However, for the Jewish people as a whole, our fate consistently corresponds to our merit.

^{2.} We continue the parallel to the first chapter by repeating the concrete imperatives associated with each of the steps outlined above. When it comes to teaching the Torah to our children, though, it says "דבר בם" ([teach them] to speak of them], instead of "דבר בם" (... and you shall speak of them). This paragraph is about Jewish society, and not the individual, so we address the impact of education on the children. Before, we saw it as a means of keeping oneself involved in the Torah, the impact on the teacher. Similarly, because this moves it from a means of loving G-d "with all your heart" to being about outside the self, it is also moved later in the sequence, after tefillin is put on the body.

בָּרֶם, כִּימֵי הַשָּּמַיִם עַבר הָאֶרץ:

33

20

ברכה א אחרי שמע: גאולה

...ֶנְאֱמוּנָה כָּּל זֹאת, ןְּקַיָּם עָלֵינוּ, כִּי הוּא יְ-הֹנָה אֱ-לֹחֵינוּ וְּאֵין זוּלָתוֹ, וַאֲנַחְנוּ יִשְׂרָאֵל עַמוֹ. הַפּוֹדֵנוּ מִיַּד מְּלָכִים, מַלְכֵּנוּ הַגּוֹאֲלֵנִוּ מִכַּף כָּּל הָעָרִיצִים. הָאֵ-ל הַנִּפְּרָע לְנוּ מִצְּרֵינוּ, וְהַמְשַׁלֵם גְּמוּל לְּכָּל אֹיבֵי נַפְשֵׁנוּ. אִירֵּ טִּי הָעָשֶׁה בְּּדֹלוֹת עַּד־אֵין הַקֶּר, וְּדִּ**פְּכִיאוֹת** עַּד־אֵין

תהילה כנגד יום ג'2

יהי ציא יְ-הֹנָה מָכָּךְּ שָּבֶּׁל הָאָרֶץ, יִשְּׂחְחוּ אָיִים רַבִּים: בּעָבַּןְּ יֵעַרְפֵּל סְבִיבִיוּ, צָּבָק וֹמִשְׁיָּפָט מְּכִוּן פִּסְאוֹ: גִאָשׁ כְּפָבִּיוּ תַּבֵּר,
יִּהְלְּהֵּל סְבִיבִ צָּרֵיוּ: דְּ הַאִּיִרוּ בְּרָמִיוֹ תַּבֵּל, רֵאָתָה וַתִּחָל הָאָרֵץ;
הְּנְיִם כַּבּוּזְבֵּג זָּבָסוּ מִפִּלְּבָּי יְ-הֹנָה עָפְיִוֹן עַל־כָּל־הָאָתָה וַתִּשְׁבַּלוֹים בְּאָכִיכִים, הְשְּׁבְּחִוּי־כֹּוּ
בְּל־אֶלֹהִים: חְשִּׁבְּלוֹי תַבְּלְיִם בְּאָכִיכִים בְּאָכִיכִים, הְשְּׁבְּחִוּי־כֹּוּ
בְּל־אֶלֹהִים: חְשִׁבְּלוֹי תַבְּלְיִם בְּאָכִיכִים, הְשְּׁבְּחִוּי־כֹּוּ
בְּל־אֶלֹהִים: חְשִּׁבְּלוֹי וַבְּאַרְיִיִּי בְּבְּיִים בְּאָבִייִם בְּאָּכִייִם בְּבְּיִיוֹן עַלִּי-בָּעֹי וְהַעָּרִייְּיּ בְּל־אֶלְהֹיִם: חִיּשְׁבְּעִיִּים בְּיִבְּעִי תַּשְּׁבְּלוֹים בְּאָבִייִם בְּבְּיִיוֹן עַלִּי-בָּעֹי הָּאָרִייִּיְּיִבְּיִי בְּבְּיִי וְּתְּבָּל מְבִייִם: בּיּאָבִייִים בְּבּוֹיִי וֹיִבְּעִייִּי עַבְּיבִיים: הִּיְּבְיִי אָּבָּבִיי יְ-הֹנָה עַּבְּיוֹין עַלִּי-בָּעוֹיוּ וְבִּבּבְייִים: בּיִּאְתָּה וְיִבְּנִי בְּבְּיוֹיוֹ עַלִּיבִּיל בְּעִישׁוּי בְּבְּיוֹת יְהִנְּבְיל מְּבִּיבִיים: הְּלְּיִים בְּבְּבְיוֹיוֹ עַבְּבִייִים, בְּבְּיוֹיוֹי עַלִּי־בְּבְּיים בִּיוֹבְיוֹ בְּבְּיוֹת יִבְּבִּבְייִים, בִּבּיוֹבְיּים בְּבְּיוֹים בִּבְּיוֹי בְּבְּבְייִים בְּבִּייוֹי בְּבִּיים בִּיוֹבְייִי עָּבְּילְיוֹי בְּבִּיים בְּיוֹבְיים בְּבִּייִים: הַּבְּעִייִים בְּבִיים בְּיוֹבְיים בְּבִּייִים בּּבִּיים בִּי הְבִּבְייִים בְּיבִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיים בִּיים בְּיים בְּיבִּים: הְעִּבְּיוֹת בְּבִים בְּבִיים בְּבִּים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִיבְיים בְּיִייִּים בְּיִבְּים בְּבְּייִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבִיים בְּבְייִים בְּבְּבְייִים בְּבְייִים בְּיוֹבְיי בְּבְּיוֹים בְּיוֹבְיים בְּבְּיים בְּבְּיים בְּבְּייִים בְּבְייים בְּבְייִים בְּבְייוּ בְּבְייִים בְּבְייִים בְּיוֹים בְּבְייִים בְּבְייִים בְּבְיי בְּבְּייִים בְּיוֹבְייוּ בְּבְּייִים בְּבְייוּ בְּבְייִים בְּבְייִים בְּיִיבְּבְייוּ בְּבְייִים בְּבְּייוּ בְּבְּיִים בְּבְּיים בְּיוּבְיוּ בְּבְייוּ בְּבְיים בְּבְּבְייוּ בְּבְייוּ בְּבְּבְייוּ בְּבְּיוֹי בְּבְּיוּבְייוּ בְּבְייוּ בְּבְּבְייוּ בְּבְּבְּי

^{1. &}quot;And they shall make for themselves *tzitzis* on the corners of their garments for their generations; and they shall put on the *tzitzis* of the corner a thread of blue". Interestingly, the Torah does not say "for their generations" with respect to the blue thread, only the white. Its Author knew, of course, that there would be generations in which only white strings could be worn.

According to Rav Hirsch, *tzitzis* is from a root meaning a small seedling. The *tzitzis* of the corner is an extending growth from the garment, the concealment of the shame Adam and Chava brought on themselves by eating the fruit. This outgrowth is creative human expression developing the physical world. Around this we put a sky blue thread to remind us of heaven, binding and guiding our creative forces into noble directions.

^{1. &}quot;The heavens will be happy, and the earth will rejoice, the sea will roar, and all that is in it. The fields will exult, and all that is in it; then all the trees of the field will sing with joy." Rav Hirsch points out that just as the corruption of the generation of the flood lead to the corruption of nature (*B'reishis* 3:17-19), so too will man's final redemption lead to nature's perfection.

^{2.} The song continues into this chapter as the clouds and smoke part (v. 2) to reveal that the G-d of creation is also the Weaver of history. Theodicy, the problem of why bad things happen to good people, or that evil people could prosper, is perhaps the greatest challenge to believing in Hashem. Nothing hides His Presence more than apparent injustice. At the culmination of history, we will see how the righteous have sown a light for themselves (v. 11), a good far greater than any costs they may have paid along the way.

19

﴾ אֲשֶּׂר נָּסוּנִּי אֲבוֹתֵיכֶם, בְּּחָנֿוּנִּי נַּם־רָּאָוּ פָּעֵּלְי: ₪ ﴿ אַרְבָּּעִּׁים שָּׁנָּה | אָּקִוּט בְּדוֹר וָאמַר עַּם תּעֵי כֵבֶב הֵם, וְֹהַם כֹא־יִדְּעָׂוּ דְרָכֵי: ﴿ אֲשֶׂר־נִּשְּׁבַעָּתִי בְּאַפֵּי, אִם ֹיִבֹאוּן אֶכ^{וֹ-}תְּנוּחָתִי:

תהילה כנגד יום ב"

חרי צוא שִּׂירוּ כֵּי-הוָה שִּׁיר חָדָשׁ, שִׁירוּ כֵּי-הוָה כַּיּלּיוֹם יְשׁוּעַׂתוּ בְּשְׁירוּ כֵי-הוָה בַּקְּרוּ מִיְוֹם כְּשׁוֹּטִוֹ בְּשְׂרוּ מִיְוֹם -ְשׁוּעַׂתוּ בְּקְּרוּ מִיְוֹם -ְשׁוּעַׂתוּ בְּקַרוּ מִיְוֹם -ְשׁוּעַׂתוּ בְּקַרוּ מִיְוֹם -ְשׁוּעַּתוּ בְּבָּרוּ בִּבּוֹיִם בְּבִּיוֹם יְשׁוּעַּתוּ בְּבָּרוֹ בְּבָּרוֹ מִיְוֹם -ְשִּׁנְיִם בְּבּוֹיִם בְּבָּרוֹ בְּבָּרוֹ מִיְיִם בְּבָּרוֹ מִיְּיִם בְּבָּרוֹ מִיְּיִם בְּבָּרוֹ מִיְּיִם בְּבָּרוֹ מִיְּיִם בְּבָּרוֹ מִיְּבִּרוֹ בְּבָּרוֹ מִּבְּרוֹ בְּבָּרוֹ מִיְּבִּים בְּבָּרוֹ מִיְּבִּים בְּבָּרוֹ מִיְּבִּים בְּבָּרוֹ מִיּבְּיוֹ בְּבִּרוֹ מִיְּבִּים בְּבָּרוֹ מִיְּבִּין בְּבָּרוֹ מִיּבְּיוֹ בְּבִּרוֹ בְּבִּיוֹ מִבְּנִי בְּבְּרוֹ בְּבִּיּרְוֹ מִבְּרוֹ בְּבְּרוֹ מִיְּבִּי בְּבִּיוֹ מִבְּרִ בְּבְּבִּיוֹ מִבְּרִ בְּבָּבְּוֹ מִבְּרִ בְּבְּבִין מִבְּיִי בְּבְּיוֹ מִיּבְיוֹ מִיּבְיוֹ בְּבִּיִּי בְּבִּיוֹ מִבְּנִי בְּבִּיוֹ מִבְּנִי בְּבִיי בְּבִּיוֹ מִבְּנִי בְּבִּיוֹ מִבְּנִי בְּבְּיוֹ מִיבְּנִי בְּבְּיוֹ בְּבִּיוֹ מִבְּנִי בְּבִּיוֹ מִיבְּנִי בְּיִי בְּבִיוֹ שְּבְּיוֹ מִיבְּיוֹ בְּבִיי בְּבְּיוֹ מִינִים בְּבְּיוֹר שְּׁבְּיוֹ מִיבְּנִי בְּיִי בְּבִייוֹ שְׁבְּיוֹים בְּבִייִי בְּבִייוֹ מִיבְיוֹ שְׁבְּיוֹים בְּבְּיוֹים בְּבְּיוֹת בְּבְּבִיוֹ מִינִים בְּבְּבִיוֹ מִיבְּיוֹ בְּבִייוֹ עַבְּיוֹ בְּבִייוֹ עַבְּיוֹ עְבִּיוֹ מִיבְּיוֹ בְּבִּבְיוֹ בְּבִּיוֹ עַבְּיוֹ בְּבִּיוֹ בְּבְּבִיוֹ בְּבְּבִיוֹ מִיבְּיוֹ בְּבִייוֹ עְשִּבְּיוֹים בְּבְּבִיוֹים בְּבְּבִיוֹ בְּבְיוֹים בְּבְּבִייִי בְּבִּיוֹ בְּבִייִי בְּבְיוֹים בְּבִייִי שְׁבְּבִיוֹ בְּבִייִי בְּבְיוֹים בְּבְּבִיוֹ בְּבְיוֹים בְּיִבְּיוֹים בְּבְּבִיוֹ שְׁבְּבִּיוֹ בְּיִי בְּבְיוֹים בְּבְיוֹים בְּשְׁבְּיוֹים בְּבְּבִיוֹ בְּבְיוֹים בְּבְּבִייִים בְּבְבִּבְיוֹ בְּבְיוֹים בְּבְּבִייִישְׁתִים בְּבְבּבְייִי בְּבִיי בְּבְיוֹים בְּבְיוּבְיוֹ בְּבְיוֹים בְּבְּבְיוֹים בְּבְּבְיוֹם בְיוּבְבְייִים בְּבְבְּבְיוֹ בְּבְיוֹ בְּיִבְּיוֹ בְּבְיוֹים בְּבְּבְיוֹם בְּבְּבְיוֹם בְּבְּבְבְיוֹ בְּבְבְיוֹ בְּבְּבְבְיוֹ בְּבְבְּבְיוֹ בְּבְיבְיוֹ בְּבְבְיוּבְבְיוֹים בְּבְּבְיוּ בְּבְּבְּבְיים בְּבְּבְיוֹים בְּבְבְיוֹם בְּבְּבְיוֹם בְּבְבְיוֹים בְּבְּבְיו

הַמַּדְרִיכֵנוּ עַל בַּמוֹת אוֹיִבֵינוּ, וַיַּרֵם קַרְנֵנוּ, עַל כַּל שוֹנָאֵנוּ. הַעְשֵׁה לַנוּ נִסִּים וּנִקַמַה בַּפַרְעה, אותות וּמוֹפַתִים בָּאַדְמַת בָּנִי חַם. הַמַּכֶּה בָּעָבַרַתוֹ כַּל בִּכוֹרֵי מִצְרֵיִם, וַיּוֹצֵא אֶת עַמוֹ יִשְׂרָאֵל מִתּוֹכַם, לְחֶרוּת עוֹלַם. הַמַּעַבִיר בַּנַיו בִּין גִּזְרֵי יַם סוּף, אֶת רוֹדְפֵיהֶם וְאֵת שוֹנְאֵיהֶם בִּתָּהוֹמוֹת טָבַּע, וָרָאוּ בָנָיו גְּבוּרָתוֹ, שִׁבָּחוּ וְהוֹדוּ לְשָׁמוֹ. וּמַלְכוּתוֹ בָּרָצוֹן קִבְּלוּ עַלֵיהֶם, משֵׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְךְּ עָנוּ שִׁירָה וּמַלְכוּתוֹ בִּרָצוֹן קבְּלוּ עַלֵיהֶם, משֵׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְךְּ עָנוּ שִׁירָה בִּשִׁמְחָה רַבָּה, וְאָמָרוּ כֻלָם: שמות טוּיא "מֵי־כַמַנֹבָה בָּאָרִם יִ-הֹוָה מֵי בָּמָכָה נָאָדֵר בַּמָּדֶשׁ, נוֹרָא הְהַכָּוֹת עַשׁה בַּכֶּא:" ווו מַלְכוּתְדְּ רָאוּ בְנֶיד, בּוֹקֵעַ יָם לִפְנֵי משֶׁה, שמות טוּב "זֶּד אַ-כִּי" עָנוּ, וְאָמְוֹרוּ שמות טוּיח רָעַבֶּם וָעֶד:" וְנֶאֱמַר, ירמי לאי "בִּי־פַדָה יִ-הֹוָה חַוָּק מְמֵּנוֹיִי שוֹ בַּרוּךְ אַתַּה יִ-הוַה, גַּאַל יוּ הַוָּה, נַאַל ישראלי

ברכה ב אחרי שמע: "השכיבנו"י

הַשְּׁכִּיבֵנוּ יְ-הֹנָה אֶ-לֹהֵינוּ לְּשָׁלוֹם, וְהַצְמִידֵנוּ מַלְכֵּנוּ לְּחַיִּים, וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ סֻכַּת שְּׁלוֹמֶךּ, וְתַקְּנֵנוּ בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְּפָנֵיךּ, וְהוֹשִׁיעֵנוּ לְּמַעַן שָּׁמֵךָ, וְהָגֵן בַּעַדֵנוּ, וְהָסֵר מֵעָלֵינוּ אוֹיֵב, דֵבֵר, וְחֵרֵב, וֹרָעָב וְיָגוֹן,

^{1. &}quot;All songs about things that are in the past are written in the feminine [i.e. שירה]. Just as the female is the one that gives birth, so too the salvations of the past [bore the seeds of] subsequent servitude. However, the salvation which will come in the future is called in the masculine [i.e. שיר.]. Just as the male can not give birth, so too the redemption which will come in the future will not have after it any [more] servitude." (Mechilta, Bishalach) Rav Hirsch explains that the feminine word שירה peaks of redemption as part of the flow of history, as a cause of things to come. The non-procreative masculine is saved for songs about the culmination of history.

The exile of the previous chapter leads to the "שר חדש" (new song) of redemption. This chapter speaks of the final revelation, when Hashem's "Hand" in nature is recognized by all men and even nature itself sings His praise.

^{1.} Shalom is from /שלכו/, meaning whole. It is not just a lack of fighting but a unity of purpose. We continue the request for redemption, when "they all will make a single union to do Your Will with a whole heart (לבב שלם)". That makes this b'rachah an extension of the previous one and not an interruption between the b'rachah of Ge'ulah and the Amidah. Such an interruption would be prohibited.

וְהָסֵר שָׁטָן מִקְּפָנֶינוּ וּמֵאַחֲרֶנוּ[,] וּבְצֵל כְּנֶפֶידְּ תַּסְתִּירֵנוּ. כִּי אֵ-ל שׁוֹקְרֵנוּ וּמַאִּחָרֵנוּ , וּבְצֵל כְּנֶפֶידְ תַּסְתִּירֵנוּ. כִּי אֵ-ל שׁוֹקְרֵנוּ וּמַאִילֵנוּ אֲתָּה, כִּי אֵ-ל מֶלֶדְ חַנּוּן וְרַחוּם אֶתָּה, וּשְׁמוֹר צַאֹרְנוּ וּמַצִּילוּם, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם. ₪ וּפְרשׁ עָלֵינוּ עַלִינוּ עַלִינוּ עַלִינוּ חַנַּל כָּל סַכַּת שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל סַכַּת שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמוֹ יִשְׂרָאֵל וְעַל זֵּרוּשָׁלַיֵם. ₂

חצי קדיש

יִתְגַּדֵּל זְּיִתְקַדֵּשׁ שְּׁמֵהּ רַבָּא^י. בְּעַלְמָא דִּי בְּרָא, פּרְעוּתֵהּ, זְיַמְלִידְּ מַלְכוּתֵהּ בְּחַצֵּיכוֹן וּבְרַצֵּי זְּיִתְקַדֵּשׁ שְּׁמֵהּ רָבָּא'. בְּעָלֶטְא דִּי בְּרָא, פּרְעוּתֵהּ, זְיַמְלִי שׁ אָמֵן: זְּהֵא שְּׁמֵהּ וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְרַצֵּי זְּלְלֶלֶא יִּבְּרֵדְ זְיִשְׁתַּבָּח זְיִתְבָּצֵא זְיִתְנָשֵּׁא רַבָּא מְּבָרַדְ לְעָלֶא מְנָכְי זְיִתְנִשֵּׁא זְיִתְנַשֵּׁא בְּרִידְ הוּא לְעֵלֶא מִן כָּל (בעשי"ת יּלְעֵלֶא מִכָּל) זְיִתְנַשֵּׁא בְּרִידְ הוּא לְעֵלֶא מִן כָּל (בעשי"ת יּלְעֵלֶא מִכָּל) בּרְרָתָה זְּנָחָמֶתָא, דַּאַמִירָן בְּעַלְמָא, זְּאִמְרוּ שּ אָמֵן:

Shabbos: שמת לאט וְשֵּׂקְרוּ בְּנֵי־יִשְּׂרָאֵל אָת־הַשַּׁבְּת, כַּעֲשְׁוֹת אָת־הַשַּׁבְּת, כַּעֲשְׁוֹת אֶת־הַשַּׁבְּת כְּלִיתְּט בְּרִית עוֹכֶם: יי בּינִי וּבִין בְּנֵי יִשְּׂרָאֵל אָוֹת הָאַ בְּיִם בְּרִית עוֹכֶם: יי בּינִי וּבִין בְּנֵי יִשְּׂרָאֵל אָוֹת הָשִּׁבִים עָשָׂה יִ-הֹוָה אָת־הַשָּׁבְיִם הָשְּׁבִים עָשֶׂה יִ-הֹוָה אָת־הַשְּׁבְיִם הָשְּׁבִים עַשָּׁה יִ-הֹוָה אָת־הַשְּׁבִים וְיַבָּפַשׂ:

וָתִיק, יֶהֲמוּ נָא רַחֲמֶידּ. וְּחְוּס נָא עַל בֵּן אוֹהַבָּדְ. כִּי זֶה כַּמֶּה נִכְסֹף נִכְסַף. לְרְאוֹת בָּתִפְאֱרֶת עָזָדְ. אֲנָא, אֵ-לִי, מַחְמֵד לִבִּי׳, חוּשָׁה נָא וְאַל תִּתִעַלָּם:

הַּגָּלֵה נָא וּפְרשׁ חָבִיב עָלַי, אֶת סֻכַּת שְׁלוֹמָהּ. תָּאִיר אֶרֶץ מִקְּבוֹדָהּ, נָגִילָה וְנִשְּׂמְחָה בָּדָ. מַהֵר, אָהוּב, כִּי בָא מוֹעֵד². וְּחָנֵנֵי כִּימֵי עוֹלָם: בַּהָר, אָהוּב, כִּי בָא מוֹעֵד². וְּחָנֵנֵי כִּימֵי עוֹלָם:

תהילה כנגד יום א'3

תה צהא קֿכו דָּבְּבָּה כֵּי-הּוֶה זָּרִיעָּה קְצְּיִּר יִשְּׂעֵנְיּ: בּ זְּבַקְּהַתְּה פָּבְּיוּ בְּתוֹדֶה, בִּזְּמִרוֹת זָּרִיעַ קוֹ: ג כֵּי אָ-כ' צָּרְוֹכ' יְ-הּוֶה וּמֶכֶּךְ צָּרְוֹכ כְוֹ: הּ אֲשֶׁרֹּ־כָּוֹ זְבִיָם וְהָוּא עָשֶׁהוּ, וְיַבָּשֶׁית יָּדָיוֹ יָצֵרוּ: יֻבֹּאוּ זִּשְׂתִּחֲוֶה וְזִּכְרֻעָּה, זִּבְּרְכָה כִּפְבִּי־יִ-הְּוָה עַשֵּׁנִּוּ: זּבִּי הְוּא צָּשִׁתְּחָוֶה וְזִּכְרֻעָּה, זִּבְרְכָה כִּפְבִּי־יִ-הְּוָה עַשֵּׁנִּוּ: זּבִּי הְוּא צֶּשִׁרְבָּר בְּמָבְרְנִיּה וְצִּאָן יִדְוֹ, הַיִּוֹם אִם־בְּמְּכְוֹ בִּמִּרְבֵּר הַשְׁיִּבְרוֹנִי חִ אַכּי־בִּקְשָׁוֹּ לְּבַבְּכֶם כִּמְרִיבָּה, בְּיִוֹם עִׁשְׂנִּוּ: זּ בִּּי הְוּא תִּשְׂמָעִוֹ: הּ אַכִּיֹּהְנָּוֹ עָּם בִּרְעָיתוֹ וְצְיֹאוֹ יִדְוֹ, הַיִּוֹם אִם־בְּמָּרְ

^{1. &}quot;And remove all impediment from before and behind us". The impeding angel, Satan, gets the definite article in Hebrew, ישטט, Without it, as here, *satan* refers to trials in general. We ask Hashem to remove things that would impede our progress, as well as "impediments that are behind us" those which try to push us too fast, causing us to give up in frustration.

^{2.} Many have the custom to say the one of these quotes related to the day. According to the Vilna Gaon, they should be omitted, as they constitute an interruption before the Amidah.

^{3.} Answering here would be custom, and not halachicly mandated. The *Rav* deduced from the language in the Rambam's *siddur* that only the halachicly required responses (the two indicated in the text here) to *Kaddish* should be said at times when speech should be kept to a minimum, such as here, between *Ge'ulah* and the *Amidah*. The more common ruling is to answer this *Kaddish* as you would any other.

^{1. &}quot;Please, My G-d, Dear One of my heart", whereas Ashkenazim say "אלה חמדה לבנ" (these were dear to my heart). Again, the tense doesn't fit the intended meaning; why in the past tense - shouldn't "seeing soon the splendor of Your Strength" continue to be dear in the present and future?

^{2. &}quot;Quickly/Soon, Beloved, because the time has come." Instead of "אָרוֹע" ([Quickly/Soon] love), the other version says "אָרוֹע" which seems like one is saying that Hashem's Love has not yet been felt, and is only now being requested.

^{3.} In *Kabbalas Shabbos*, we say six paragraphs of *Tehillim* corresponding to the days of the week. We then sing "*L'chah Dodi*", which addresses the very moment in time at which we find ourselves, the first moment of Shabbos. Last, we say two more paragraphs about Shabbos, and specifically, the future era, "the day which is entirely Shabbos".

[&]quot;Lichu Niranena" has two parts. First, we are called to praise Hashem (in four different ways: "ערשה", "נקדמה"), "נקדמה"), about very universal things: that He is supreme over all forces, that He created and holds the caves and mountains, sea and land in His 'Hand'. Then (v. 6) we are again called to praise Him, but this time the focus is more particular. We look at how we Jews are Hashem's flock, how He watches over us even when we stray from Him, as He did in the desert.

These two themes, the creation of the physical world and G-d's love for us even when we're in exile, are said now as a recollection of Sunday. As Shabbos ends we return to the mountains and the seas to ply our trades. We return from the "image of the World to Come" and back to the reality of the here-and-now.

17

קבלת שבת

Mourners who prayed minchah at the shiv'ah home should not join the minyan until after. לכה דרדי. The Rav held that those who said minchah with the congregation should not leave.

ליקוטי שיר השירים

*ב ישֶּׁלֵבָנֹי מִנְּשִׁיקוֹת פַּיהוּ כִּי־טוֹבִים דּדֶיךּ מִייֵּן:

פטז עַּוּרִי צָּפוֹן וּבְוֹאֵי תִּימָּן הָפֵיחִי גַּנָּי יִיְּרְוּ בְּשָּׁמֵיו יָבְא דּוֹדִי לְגַּנֵּוֹ וְיֹאכַכְ פְּרִי בַּגָּדִיוּ:

בת קוֹל דּוֹדִׁי הַנָּה־זֶה בָּא מְדַכֵּג עַנֹל־תֶהָרִים מְקַבְּץ' עַנֹל־הַגְּּבְעָוֹת

הא בָאתִי קְגַּנִּי אָחתִי כָכָּה אָרָיתִי מוֹרִי עָם־בְּשָׂמִי אָכַּלְתִּי יַעָּרי עָם־דְּבְשִׁי שתיתי יֵינִי עַם־חַכִּבִי אָכָרוּ רַעִּים שֹׁתוּ וֹשֹׁכָרוּ דּוֹדִים:

I ידיד נפש

יָּדִיד נֶפֶשׁ, אָב הַרַחַמָּן, מְשֹׁךְ עַבְדָּדְ אֶל רְצוֹנֶדְ². יָרוּץ עַבְדָּדְ כְּמוֹ אַיָּל, יִשְׁתַּחָנֶה מוּל הַדְרָדְ. כִּי יֶעָרַב לוֹ יְדִידוֹתָדְ, מִנְּפֶת צוּף וֹכָּל טֵעִם:

הַדוּר, נָאֶה, זִיו הָעוֹלָם, נַפְשִׁי חוֹלַת אַהַבָּתָדְ. אָנָא, אֵ-ל נָא, רְּפָא נָא לָהּ. בְּהַרְאוֹת לָהּ נְעֵם זִינָדְ. אָז תִּתְחַזֵּק וְתִתְרַפֵּא, וְהָזִּתָה לָדְ שִׁפְחַת עוֹלֶם ּ:

עמידה

תה' נאיז אַרדָּי שְּׂ'פַתַי הִפָּתָח וֹפִי יַבָּיִר קּדִּקּיקר,

I שבח א: ברכת אבות

בָּרוּךְ אַתָּה יְ-הֹנָה אֶ-לֹהֵינוּ וֵא-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֶ-לֹהֵי אַבְּרָהָם, אֶ-לֹהֵי יִצְקֹב, דַבִּרִם יִי הָאַׁ-כ' הַבָּּדְּכ' הַבְּּבּוֹרְא, אֱ-לֹהֵי יִצְקֹב, דַבִּרִם יִי הָאַׁ-כ' הַבָּּבְּרֹ הַבְּבֹּר וְּהַבּּוֹרָא, אֵ-לֹהֵי יִצְקֹב, וֹמִל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת, אֵ-לֹהִים חַיִּים, גּוֹאֵל לִבְנֵי בְּנֵיהֶם לְּמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה: (בִּעשִייִהּ זְּבְרָנִי לְּחַיִּים, מֶלֶּדְ וּמִוֹשְׁיעַ הַפֵּץ בַּחַיִּים, וְקֹבֶּר וֹמִוֹשְׁיעַ חָבִּים, וְקֹבֶּר הַחַיִּם, מְגֵן אַבְּרָהָם: פַּרוּךְ אַתָּה יְ-הֹוָה, מָגֵן אַבְּרָהָם:

שבח ב: ברכת גבורות

אַתָּה גָּבּוֹר לְּעוֹלָם אֲ-דֹנָי, מְּחַיֵּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְּהוֹשִׁיעַ (צּתִּה מִּתִּים הַבְּים, הַבְּים, וּמוֹרִיד הַגָּשֶׁם,) מְּכַלְכֵּל חַיִּים מוֹרִיד הַבָּשְׁם, מְּכַלְכֵּל חַיִּים בְּרָחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְּלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר: מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִתִּים לְּדָ, מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמְיחַ יְּשׁוּעָה: (בְּעִירִה מִי כָמְוֹךְ אַב הַמִּתִים הַבְּרָחֲמִים: בְּרוּדְ אַב הַרְחָמִים, זוֹכֵר יְצוּרְיוֹ לְחַיִּים בְּרַחֲמִים: וְנֶאֶמֶן אַתָּה לְּהַחְיוֹת מֵתִים. בָּרוּדְ אַב בְּרוּדְ אַבְּה הַמָּתִים: הַמָּתִים: בְּרוּדְ אַבְּהַרְחָמִים: הַמָּתִים: בְּרוּדְ אַבְּה הַמָּתִים: הַמָּתִים:

שבח ג: ברכת קדושה

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךּ קָדוֹשׁ וּקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלְּלְוּךּ, שֶּלָה. בָּרוּדְּ

^{1.} The text given here is the Sephardic version. It is identical to an early manuscript of *Yedid Nefesh*, as well as being more grammatically consistent (see below).

^{2. &}quot;Beloved of my soul, Merciful Father, draw Your servant toward Your will". In these few words, the poet captures three facets of our relationship with G-d: Beloved-lover, Father-son, and Master-servant. Their unity is beautifully captured in the way the three themes are woven throughout the poem.

^{3. &}quot;And [my soul] will be for You an eternal maid-servant." This is a pledge, and the future tense is appropriate. The Ashkenazi text reads "התה לה שמחת עולם" {and [the Shechinah] will be for [my soul] an eternal joy}. The future tense there can be seen as carrying the negative implication that G-d has not yet provided that joy.

^{1.} See Appendix A for thoughts on this *b'rachah*.

37

אַתָּה יְ-הֹוָה, יֹהָאֵ-ל הַקְּדוֹשׁ (בעשיתוּ הַמֶּלֶדְ הַקְּדוֹשׁי).

ברכת היום

אַתָּה קַדְּשְׁתָּ אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי לִשְׁמֶדְ, תַּכְלִית מֵעֲשֹׁה שָׁמִים וָאָרֶץ.

וּבַרְכְתּוֹ מִכָּּל הַיָּמִים, וְקַדַּשְׁתּוֹ מִכָּּל הַוְּמַנִים וְבָלְית מֵעֲשֹׁה שָׁמִים וְאָרֶץ.

בראשת בא "וִיְּכָבְּיוֹ הַשָּׁמִיִם וְהָאָרֶץ וְכָּל־צְּבָּבְאָם: בּוִיְכַל אֱ-לֹהִים בִּשְּׂבִיעִי בְּיוֹם הַשְּׂבִיעִי בְּיוֹם הַשְּׂבִיעִי מְּכַלֹאבְהוֹ בְּיוֹם הַשְּׂבִיעִי מְּכַלֹאבְהוֹ אֲשֶׁר עָשֶׁה: גוִיְבָּרֶךְ אֱ-לֹהִים אֶת־יִוֹם הַשְּׂבִיעִי מִכַּלּיבִיעִי מְּכָּלֹיבְּיְוֹ אֲשֶׂר עָשֶׁה: גוִיְבָּרֶךְ אֱ-לֹהִים אֶת־יִוֹם הַשְּׂבִּיעִי בְּיִבְּרָרְ אֶּ-לֹהִים אֶת־יִוֹם הַשְּׂבִּיעִי בְּיִבְּרָרְ אֶּ-לֹהִים אֶתְּיִנִוּ הַשְּׁבָּרָא אֶּ-לֹהֵים בְּעְּוֹבְּיִנְיוֹ בְּנִינְיוֹ בְּנִינְיוֹ בְּבְּרָא אֶּ-לֹהִים בְּעְּוֹבְּרָרְ אֲבָּר וְבְּבָּרְ אְּבְרִרְ אֲבִית בְּמְנִינִּוּ בְּעָנִי מְטוּבְּדְּ, וְשַׁמְּתוֹנוּ בִּישׁוּעְתֵּךְ, שַּבְּענוּ מְטוּבְּדְּ, וְשַׁמְּחֵנוּ בִּישׁוּעְתֵּדְ, וְשַבְּת לְּבְנִי לְּבְרָדְּךְ בָּאֶמֶת, וְהַנְחִילְנוּ יִ-הֹנִוּ אֶ-לֹהֵינוּ בְּהִיּוֹי שְׁבָּת לְּבְנִי בְּהִיּשְׁתוֹ בְּהֹי יִשְּרָאל, מְקַדְּשִׁי שְׁמֶּך. בְּרוּךְ אַבָּת וְנִינִוּת בְּהִייִּי וְיִנְינִוּת בְּהִייִּי יִיְיְרָאל, מְקַדְּשִׁי שְׁמֶּך. בְּרוּ אַתָּה בִּרוּ שְׁבָּת לְּבְּרָדְ שְׁבָּת וְּנִינִוּת בְּהִייִּי וְיִנְיּחוּ בְהֹי יִשְׂרָאל, מְקַדְּשִׁי שְׁמָּד. בְּרוּדְ אַתָּה בִּרְיִי בְּבִית וְשְׁבָּת בְּבִּינִין שַׁבָּת בְּרִיּוֹן שַׁבַּת בְּרִיּוּין שְׁבָּת בְּבִיוֹ שְׁבָּר, וְיִנְיּחוּ בְהֹיּי יִשְׁרְבּל, מְקַבְּישׁי שְׁבָּב בְּרוּ בְּרִיוּים בְּהִיּיִים בְּישִׁרְבְּבְּר בִּיּיִים בְּישִׁרְבִים בְּיִבּים בְּיִּיְיִים בְּישִּבְּת בְּיבְּיִם בְּתוֹנִים בְּישִּבְּת בְּיבִּים בְּישִּיְבִים בְּיִבּים בְּישְּבְּים בְּיבּים בְּיבּים בְּיבּים בְּישְּבְּבְּים בְּבְיבִּים בְּיבּים בְּיבּבְּים בְּיבּים בְּבְינִים בְּבְיבּים בְּיבּים בְּבְּיּים בְּישְּבְּבְים בְּבְּיבְּיִים בְּבְּתְיוֹם בְּיבְּיִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִּבְים בְּישְׁבְיבְּבְיוֹם בְּבְּיוֹבְיוֹם בְּעִבְּיִים בְּבְּיִים בְּיִיוֹם בְּבְּיִילְים בְּיוֹבְבְּים בְּבְּיוֹם בְּבְּיוֹבְים בְּבְּיוֹם בְּבְּיוֹים בְּעְבְּיִים בְּיוֹבְּים בְּבְּיוֹים בְּבְּבְּיִים בְּיב

אָחָד, וּשְּׂמוֹ אֻחָד:"

משלי גיכה אַל־הָּיִרָא מִפְּחַד פָּהָאָם יִמְשֹׁאַת רְשְׁעִׁים כִּי תָבָא: ישעי הּי עָּצוּ עַּצְהּ וְתָבֶּר דַּבְּרִיּ דָבָר וְכָּא יָלִּיִּם כִּי עַפָּנִי אֶ-ל: ישעי מוּד וְעַד־זִּקְנָּה אַנִּי הֿוּא וְעַד־שִׂיבָה אַנִּי אִסְבָּל אַנִּי עַשִּׂיתִי וָאַנִּי אָשָּׂא וַאַנִּי אָסְבָּל וַאַמַכֵּל:

קדיש יתום

יִתְגַדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְּׁמֵה רַבָּא (אָמֵן), בְּּעֶלְמָא דִּי בְּרָא, כְּרְעוּתֵהּ, וְיַמְלִידְ מַלְכוּתֵהּ,
בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲגָלָא וּבִּזְמֵן קָרִיב וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן: זְהֵא
שְׁמֵה רַבָּא מְבָּרְדְּ לְעָלִם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא: יִתְבָּרְדְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוּמֵם
וְיִתְנַשֵּׁא וְיִתְנַדֶּדְר וְיִתְעַלֶּה שְׁמֵה דְּקִדְשָׁא בְּרִידְ הוּא (נְהַיּ יִכְּיָה וּיִּא לְעָלָא מִכְּל) בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, תִּשְׁבִּּחְתָא וְנֶחֱמָתָא, דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, (בעשי"ת וּלְעֵלֶא מִכָּל) בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, תִּשְׁבְּחְתָא וְנֶחֱמָתָא, דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וֹשִירָתָא, הַיִּשְׁבַּחְתָא וֹנְחֶמְתָא, דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וֹיִשְׁמָה וּ אָמֵן: וּשְׁתָה בּעִיי"ת וּלְעֵלֶא מִכְּּלֹּן בִּרְכָתָא וְשִׁירְתָא, תִּשְּׁרִים וּשְׁתָּה בּעִיי"ת וּלְאַלָּא הַבְּּלִּא מִבְּרֹים וּלְעָלְם וּלְעִלְם הַּעְּיִתְּא, הַשִּיּבְּתְיִים בּעִּיי"ת וּלְעֵלָא מִכְּלֹּן בִּרְיִים בּעִּיי"ת וּלְּבְיִים בּעְנִיים בְּרִידְּ הוּאֹם בּעְרִיתְּא בְּרִידְּ הוּאִמוּן בְּרִידְּים בְּעִלְּהָא, בִּיְמָבְרִידְּיִה הוּאַמִּיף.

יְּהֵא שְּׁלֶמָא רַבָּא מִן שְּׁמַיָּא וְּחַיִּים עָלִיִנוּ וְּעַל כָּּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ שּ אָמֵן: עֹשֶׁה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמֵיו הוּא יַעֵשֵׂה שָׁלוֹם עָלִינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ שּ אָמֵן:

^{1.} The correct ending is required for the *Amidah* to be valid. If the error was noticed before continuing, it can just be corrected. Otherwise, one must return to the beginning of the *Amidah*.

^{2.} Each of the *Amidos* of Shabbos has a different version of *birchas hayom*. The theme of *Aravis* is the Shabbos of creation, the "culmination of the creation of heaven and earth". The focus for *Shacharis* is Shabbos's role in the Sinaitic covenant. By *Mussaf*, we speak of the historical evolution, how the Shabbos of Sinai unfolds into that of the World-to-Come, which is the topic of the *birachas hayom* for Minchah.

^{4. &}quot;And you shall rest on it". As the topic of this b'rachah changes during the course of Shabbos, so does the gender of the expression: the Shabbos of creation is written here in the feminine ("ריניות" בהי"), to male for the Shabbos of Sinai, and finally plural when discussing the perfected Shabbos of the World to Come. As we noted on Tehillim 96 (in Kabbalas Shabbos), the feminine speaks of the past, as it gives birth to the future.

reason. Our proof that it is our mission "to fix the world into a malchus {kingdom} of Sha-dai" is because the pasuk tells us to work toward a future day when all mankind will accept Hashem as king by choice. Aleinu, up to this quote (i.e. ending with "נדעולם ועד"), was written by Yehoshua and was originally used for Rosh HaShanah Mussaf before it was incorporated into daily tepillah. Malchus is a central theme of Rosh Hashanah. We proclaim G-d as melech, accepting His rule. A mosheil must rule by force, a melech has the luxury of showing mercy. So we start the Aseres Yimei Teshuvah by declaring Him melech. We part from prayer and enter our day-to-day activities with a similar acceptance of His authority.

15

ּיָ-הֹוָה, מְּקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת:

הודאה א: ברכת עבודה

קצה, יְ-הֹנָה אֱ-לֹהֵינוּ, בְּעַמְּדּ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִּלְּתָם, וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בִּיתֶדְ. וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתְפִּלְּתָם בְּאַהַבָּה תְּקַבֵּל בְּעִבוֹדָה לִדְבִיר בִּיתֶדְ. וְאָשֵׁי יִשְׂרָאֵל עַמֶּדְ. וְתֶהֶזֶינָה עֵינֵינוּ בְּרַצוֹן, וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּדְ. וְתָהֶזִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּדְ. וְתָהֵי לְרָצוֹן בְּרַחַמִים. בָּרוּדְ אַתָּה יְ-הֹנָה, הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְּצִיּוֹן.

הודאה ב: ברכת הודאה

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָדְ, שָׁ-אַתָּה הוּא יְ-הֹנָה אֱ-לֹהֵינוּ וֵא-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְּדְ, שָׁ-אַתָּה הוּא יְ-הֹנָה אֱ-לֹהֵינוּ וֵא-לֹהֵי אֲבּוֹתֵינוּ לְּעוֹלָם וָעֶד. צוּר חַיֵּינוּ, מָגֵן יִשְׁעֵנוּ, אַתָּה הוּא לְּדוֹר וָדוֹר. נוֹדֶה לְּדְּ וּנְסַפֵּר תְּהִלְּתֶךְ. עַל חַיֵּינוּ הַפְּּקוּדוֹת בְּנֶדֶדְ, וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָדְ, וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת עְבֶּנוּ, וְעַל נִפְּלְאוֹתֶיךְ וְטוֹבוֹתֵיךְ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמְנוּ, וְעַל נִפְלְאוֹתֵיךְ וְטוֹבוֹתֵיךְ שֶׁבְּכָל עִת, עֶרֶב וָבְקָר וְצָהֲרָיִם. הַטוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶידְ, וְהַמְרַחֵם כִּי לֹא עֵת, עֶרֶב וָבְקָר וְצָהֲרָיִם. הַטוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶידְ, וְהַמְרוֹמֵם שִׁמְדְ, תַמִּוֹלָם קּוְיִנוּ לָדְ. ּ וְעַל כָּלֶם יִתְבָּרַדְ וְיִתְרוֹמֵם שִׁמְדְ,

פָּהֶם, וְגֹּרָלֵנוּ פְּכָל הֲמוֹנָם, שֶׁהֵם מִשְׁתַּחֲוִים לְהָבֶל וָרִיק ישעי מהּבּ
וּמִדְּיִם אֶל־אֵל כְּא יוֹשְׂיעַ: וַאֲנַחְנוּ פּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים
וּמוֹדִים, לְפְנֵי מֶלֶךְ מֵלְכִי הַמְּלָכִים, הַקְּדוֹשׁ בָּרוּדְ הוּא. ישעי מאיג
שּׁׂהוּא בּוֹשֵׂה שִּׁבִּיה קְּלִבִי הַמְּלְכִים, הַקְּדוֹשׁ בָּרוּדְ הוּא. ישעי מאיג
שׁׂהוּא בּוֹשֵׂה שִּׁבִּיה קְּרֹמִים, הוּא אֶ-לֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת מֵלְכֵנוּ
וּשְׁכִינַת אֵזֹּ בְּנָבְנוּ קְּרוֹמִים, הוּא אֶ-לֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת מַלְכֵנוּ
אֶפֶס זוּלָתוֹ, פַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ, דברים דּלִט וְּיָדֶשְׁתַּ הַיֹּוֹם נִבְּשִׁבֹּלֹּל אֶכֶל בְּבָּנוֹי בְּיִבְּיִּהְ בִּי יְ-הַנָה הְיֹּא הָאֶ-כֹהִים בַּשִּׁבְּוֹים מִבּּעֹלֵל אֶלֹר. בְּאֶרֶץ מִהְּחָת אֵין עְוֹד:"

על כֵּן נְּקַנֶּה לְּדִּ יְ-הֹנָה אֶ-לֹהֵינוּ, לְרְאוֹת מְּהַרָה בְּּתִפְּאֶרֶת עֵגֵּדְ, לְּהַצְּבִיר גְּלוּלִים מִן הָאֶרֶץ וְּהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִכְּרַתוּן. לְּתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדַּ-י, וְכָּל בְּנֵי בָשָּׁר יִקְרְאוּ בִשְּׁמֶדְ. לְּהַפְּנוֹת אֵלֶידְ כָּל בְּנֵי בָשָּׁר יִקְרְאוּ בִשְּׁמֶדְ. לְּהַפְּנוֹת אֵלֶידְ כָּל בְּנֵי רְשָׁרֵי יִקְרְאוּ בִשְׁמֶדְ. לְהַפְנוֹת אֵלֶידְ כָּל בֶּרֶדְ, רְשְׁעֵי אָרֶץ. יַכִּירוּ וְוֹיִדְעוּ כָּל יוֹשְׁבִי תַבַל, כִּי לְדְּ תִּכְרַע כָּל בֶּרֶדְ, תִּשְׁבַע כָּל לְשׁוֹן. לְּפָנֶידְ יְ-הֹוָה אֵ-לֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וְיִפְּלוּ וְלִכְבוֹד שִׁמְדְ יְהֹנָה וִיקַבְּּלוּ כֻלָּם אֶת עוֹל מַלְכוּתֶדְ. וְתִמְלֹדְ עֲלֵיהֶם מְּהַרָּה לְּעִלִּה וְנִיךְ בְּלֹנוֹת שֶּלְּדְ הִיא, וּלְעְוֹלְמֵי עַד תִּמְלוֹדְ בְּכָבוֹד. לְתְיִבְ לְעוֹלְם וְעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת שֶּלְּדְ הִיא, וּלְעְוֹלְמֵי עַד תִּמְלוֹדְ בְּכָבוֹד שִׁהְרָה כְּבָּבוֹד וּיִהְרָ, שִּמְת טִיּה דְּבָּל הָּבֶּר וְיִמְלְּדְ תָּלְיִבְּ בְּיִבְים הָּנִיךְ יִּהֹיָה וְיִבְּבְּלוֹי בָּלְכוֹית שָּלְּדְ הִיִּלְלְם וְעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת שֶּלְּדְ הִיִּה וְיִבְלָּב וְיִבְּיִב יִים הָּנִבוֹך עָּל בְּל הָּנְרָתְבָּ, שִּמֹת טִיּה דְּיִבְּר בְּבִּלְתוֹב בְּתוֹרְתֵּךְ, שִּמֹת סִינִיך עַל בְּל הְבָּל בְּשֹׁוֹן עַלֵּל בְּלִיתְם וְעָד. בְּנִיה רְבְּלְבְיוֹך עַלְּל בָּל הְבִּיה וְיִבְּהְבְּיה בְּבֹּים הְיִבְיה יְ-הֹּנָה בְּבֶּל בְּיוֹב הָּתוֹרְתֵּךְ, שִׁמִּת חִינִים בְּלֵל בְּעוֹיך עַלֶּל בְּלֵיך עָּל בְּיוֹב בְּיִבְּיה וְיִבּיה יְבּהוּה וֹיִבְבּל בְּיִים בְּיִבְּיה בְּבֹּל בְּיוֹב בְּבּיתוֹים בְּנִיף בְּבְיב בְּיִים בְּבְיב בְּיבְים בְּיבְיה בְּבְּיבְיה בְּבְּיבְבוֹים בְּיִים בְּיבּיה בְּבְּיתוֹים בְּבְים בְּיב בְּיבּיה בְּיִבְּתוֹים בְּיוֹים בְּיוֹב בְּבְּיוֹב בְּבְיוֹם בְּבוֹים בְּבְיוֹים בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹים בְּיוֹים בְּבוֹים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּנִיוֹים בְּיוֹם בְּיוֹת בְּבִיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּנִיוֹם בְּבוֹיוֹם בְּנִיוֹם בְּבוֹיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹים בְּבְיוֹם בְּבְּיוֹם בְּבְּבוּיוֹם בְּיוֹם בְּיוֹם בְּבְיוֹם בְּיוֹים בְּבְּיוֹים בְּיוֹים בְּבְיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹבְיוֹם בְּנִים בְּבְּבְיוֹם בְּבְּבְּיוֹם בְּבְּבְיוֹם בְּ

אֶ-לֹהֵנני נִא-לֹהֵני אָ-לֹהָני, זְּלֶבֶה זְּיָבֹא, זְּיֵבְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוֹד עַבְבֶּדְּה, זְּיִשְׁמֵע, זְּיִפְּקֵד, זְּיִלְּכֵּח אָבוֹתְינוּ, זְּיִבְרוֹן אֲבוֹתִינוּ, זְּיִבְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוֹד עַבְבֶּדְּה, זְּיִבְרוֹן יְּרִשְׁלַיֶם עִיר אָבְרוֹנְנוּ, וְזִּכְרוֹן אֲבוֹתִינוּ, זְּיִבְרוֹן מָשְׁיחַ בֶּן דָּוֹד עַבְבֶּדְּה, וְזִּכְרוֹן יְּרִשְׁלִים, בְּיוֹם /פּלְּבְיתָה, לְּטוֹבָה, לְּטוֹבָה, לְחֵוֹ וּלְחֵסֶד וּלְרָחֲמִים, לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם, בְּיוֹם /Rosh Chodesh רֹאשׁ הַחְדֶּשׁ הַיֶּה /necos/ חַג הַפֵּצוֹת הַיָּה / זְּבְרָנוּ, י-הוה, אֵבֶ-לֹהְינוּ, בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְּקְדֵנוּ בוֹ לִבְרָכָה, הַנּאָר עִינִינוּ, כִּי אֵ-ל מֶלְּדְ חַנוּן זְרַחוּם אֲתָּה. אַבְּיִרְ עִבְּיִרְ עִינְינוּ, כִּי אֵ-ל מֶלְדָ חַנוּן זְרַחוּם אֲתָּה.

^{1. &}quot;And the 'throne' of His Honor", as opposed to the common version "מנושב (and His dear "dwelling place"). The Vilna Gaon preferred this variant, as the image of Hashem having a "throne" is found in *Tanach*, while associating Him with a "dwelling" is not. One must be very careful as an improper anthropomorphication could fall under the prohibition of idolatry.

^{2. &}quot;And Hashem will be king over the whole world." We pointed out with regard to the "" verse in *Ashrei* the Vilna Gaon's distinction between *melech* and *mosheil*. *Al Kein* concludes with this *pasuk* for that very

^{1.} On Rosh Chodesh and holidays, Ya'aleh viYavo is said:

(After Kiddushah take three steps back forward. שׁבָּבוּב.). אַבֶּבוּ

יְּהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיְדּ, יְ-הֹּוָה אֵ-לֹהֵינוּ נֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שִׁיבָּנֶה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בִּמְהַרָה בְּיָמֵינוּ, וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶדּ, וְשָׁם נַעֲבַּדְדּ בְּיִרְאָה כִּימֵי עוֹלֶם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיוֹת. משמי מד וְעֵּלֶרְבָה כִּי-הֹוָה מִנְּחַת יְהוּדָה וִירְוּשָׁלֶ ם כִּימֵי עוֹלֶם וּכְשָׁנִים מַדְּבְּלִבָּיוֹת:

קדיש שלם

יִתְגַּדֵּל זְּיִתְקַדֵּשׁ שְּׁמֵהּ רַבָּא (אָמֵר), בְּּעֻלְּמָא דִּי בְּרָא, כִּרְעוּתֵהּ, זְיַמְלִידְּ מַלְכוּתֵהּ, בְּתַבְּילִי שְּׁמֵהּ רַבָּא (אָמֵר), בְּעָלְמָא דִּי בְּרָא, כִּרְעוּתֵהּ, וְיַמְלִידְ הַלְכוּתִהּ, בְּתַבִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְּחַבֵּי דְּעָלְם וּלְעָלְם וּלְעָלְם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא: יִתְבָּרְדְּ זְיִשְׁתַּבּח זְיִתְבָּמֵּח זְיִתְבָּמֵּח זְיִתְבָּמָח זְיִתְבָּמָח זְיִתְבָּמָח זְיִתְבָּמָח זְיִתְבָּמָח זְּיִתְבָּתְּא זְּעָלְה שְּׁמֵה דְּקִדְשְׁא בְּרִידְ הוּא (בּמוּ בְּרִידְ הוּא לְּעֵלָא מִכָּל) בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, הַּשְׁבְּּרִידְ הוּא (בּמשי״ת וּלְעַלָּא מִכָּל) בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, הַשְּׁבְּּחְתָא וְעָחֲמְתָא, דַּאֲמִירָן בְּעַלְמָא, וְאִמְרוּ נִבּעִתְיֹי, בְּשִׁירוּ בּעְלְמָא, מִכָּל) בִּרְכָתָא וְשִׁירָתא, הַשְּׁבְּּחְתָא וְעָחֲמְתָא, דַּאֲמִירָן בְּעַלְמָא, וְאִמְרוּ בּעִּלְמָא, וְשִׁירִנּא, בּשְּׁבְּרִי בּחִיּא, בּשְׁבְּרִי בּעְבִּיא זְיִתְבַּבְּר בְּעִיּא זְשִׁירִם בּיוֹין בְּעִלְּמָא מִבְּלֹי בִּרְכָתָא וְשִׁירָתא, הַשִּיְבְּּח בְּיבִים בּעִיית זְּשְׁבָּר בְּעָּלְמָא, מִבְּלֹי בְּעִילְבְּעָא מִבְּלֹי בְּעִידְ בְּלְבִיּא בְּיבְרָתָא וְשִׁירִם בְּיבְים בּּעִיירְ בָּעִייר הָיִיבְ בְּיִים בְּיבְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיבְּיִים בְּיִים בְּיבְיבְיּים בּיוֹים בְּיבְיבְיּים בְּיבְיבְיּים בְּיבְּיִים בְּיבְיבְּיִלְם בּיּבְיבְיִים בְּעִייִית הָבְּר בְּיִים בְּיבְבָּים בְּיבְיבְים בְּיבְבְיבְים בּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיבְיבְים בּיּבְּיבְים בּיוּבְיבּים בּיוּ בְּיבְיבְים בּיִים בְּיבְּיִים בְּיִּבְיים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִים בְּיִים בְּעִייִים בְּיִים בְּיִּבְייִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּבְּיִים בְּיִבְייִים בְּיִים בְּיִים בְּיבְיבְייִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִיבְיים בְּיִבְיבְיים בּיִבְייִים בְּיִים בְּיִיבְים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיבְים בְּיִבְּיִבְים בְּיבְּבְיים בְּיבְיבְיבְיבְּיִים בְּיבְיבְיבְיבְיבְיבְיבְים בּיבְּיבְים בּיבְּיבְים בּיבְּיבְים בְּיבְּים בְּיבְּבְיים בְּיבְיבְיבְים בְּבְּיִיבְּיבְּים בְּיבְיבְיבְיבְיבְּיבְיבְיבְים בְּ

תּתְקַבֵּל צְּלוֹתְּהוֹן וּבָעוּתְּהוֹן דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל קֶדָם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמֵיָּא וְאִמְרוּ שּ אָמֵן: זְּהֵא שְּׁלָמָא רַבָּא מִן שְּׁמֵיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ שּ אָמֵן: עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמִיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלִינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ שּ אָמֵן:

עלינוי

עָלֵינוּ לְּשַׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכּּל, לָתֵת גַּדֻלָּה לְּיוֹצֵר בְּּרֵאשִׁית, שֶׁלֹא עָשֵׂנוּ בְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת, וְלֹא שָׁמֵנוּ כְּמִשְׁבְּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹא שָׁם חֶלְקֵנוּ

הודאה גי ברכת שלום

ַשִּׁים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וָחֶסֶד וְּרַחֲמִים, עָלֵינוּ וְעַל כָּל יְשִׁים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וָחֶסֶד בְּאוֹר פָּנֶידְ, כִּי בְּאוֹר פָּנֶידְ, כִּי בְּאוֹר פָּנֶידְ, כִּי בְּאוֹר פָּנֶידְ

על הַנָּסִים, וְעַל הַפָּרְקָן, וְעַל הַנְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁנּעוֹת, וְעַל הַמִּלְחָמוֹת, שֶׁעֶשְׂיתָ לַאֲבוֹתִינוּ בַּיָמִים הָהֵם בַּזְּמֵן הַשָּׁה. בִּימִי מַתִּתְּיֵהוּ בֶּן יוֹחָנֶן כֹּהֵן נְּדוֹל, חַשְׁמוֹנַאי וּבְנִיוּ, כְּשֶׁעֻקְּדָה מַלְכוּת יָוֶן הָרְשָׁעָה עַל עַקְּדְּ יִשְׁרָאֵל לְהַשְׁכִּיחָם תּוֹרְתֶּדְ, וּלְהַעֲבִירָם מַחָקֵי רְצוֹנֶדּ, וְּאַבָּה בַּרְחַמֶּיך הָרַבִּים עָמֵדְתָּ לָהֶם בְּצֵת צְרָתָם, רַבְּתָּ אֶת רִיבָם, דְּנְתָּ אֶת דִינָם, נְקַמְתָּם, מְקַרְתָּ גִּבּוֹרִים בְּנֵד חַלְשִׁים, וְרַבִּים בְּנֵד מְעְשִׁים, וֹרָבִים בְּנֵד מְעְשִים, וּיְשָׁעִים בְּנֵד עַוֹלְשִׁמִּף וּלְעַמְּד, וּלְבְּעִישִׁים, וֹחָדִים בְּנֵד עוֹסְקֵי תוֹרְתֶּדְ. וּלְדְּ עָשְׂיתָ וּשְׁבִעִּים בְּנֵד שְׁרִאֵּל עַשְּׂיתָ הִּשְׁיעָה בְּנִדְ עוֹסְקֵּי תוֹרְתֶּדְ, וּלְעַמְּיּ, וְשְׁרָאֵל עַשְּׂיתָ הִּשְׁיעָה בְּנִדְ עוֹסְקֵּי תוֹרְתֶבָּ, וֹלְעַמְּי, וֹשְׁרָאֵל עַשְּׂיתָ הָבְּיִ הְבְּיִיך בְּנִידְּ לְּדְבִיר בִּיתְדָּ, וּפִנּוּ אֶת הִיכְלֶדְ, וְטְהַרוּ אָת מִקְדְּעָּ לְּשִׁיתְּ הִיבְּיה בְּנֵידּ לְּדְבִיר בִּיתְדָּ, וִפְנוּ אֶת הִיכְלֶדְ, וְטְהַרוּ אֹבְנִיךְ לְּשִׁמְדְּ הִינְבְיר בְּנִידּ לְבְבִיר בִּיתְבָּי הְשְׁר הָבְנִיף בְּמִידְ שְּׁתְּהְיִּ הְיִבְּיה בְּמֵידְ לְּבִיר בִּיתְבּי בְּיתְבְּיִי בְּתִיב בְּמִיתְם, וְנִיבְּים בְּנִידְּ הְבְּיִיךְ בְּבִיר בִּיתְבּי, וְשְׁכִּילוּ הִינְתְּיִּים בְּנִיתְּים בְּנִידְ לְּבִיתוֹב בְּעִידְּ לְבְּבִיר בְּיִיךְ הְּבְּעוֹים בְּבְּתִי בְּעִיף הְעָבְים בְּיתְ הְעִיבְים בְּבִיר בְּיִבְיף הְּבְּבְית בְּיִבְיף בְּעִייִם בְּבִיר בִּיתְּבְיתְים בְּבְּית בְּיִבְים בְּבִּית בְּיִילְ בְּבְיּבְים בְּבִּית בְּיבְים בְּבְּבִית בְּיבִית בְּיִיבְים בְּבִּים בְּבְּים בְּבִּבְים בְּבִית בְּיִיבְים בְּבְּבְיתִים בְּבִים בְּבְּבְיתִים בְּבְּים בְּבִּים בְּבְּיתְים בְּבְּיתְים בְּבְּבְיתְים בְּבְיתְיּבְּית בְּבְיבְים בְּבְּבְיתִים בְּיבְים בְּבְיתְיבְיבְים בְּבְּבְיתְיבְּים בְּבְּבְיתְים בְּבְּיתְים בְּבְּבְיתְיבְּיִים בְּבְיתִים בְּבְיתְים בְּבְיתְים בְּבְּבְיתְים בְּבְּבְיבְּבְּבְיתְים בְּבְּבְיתִים בְּבְּבְיתְים בְּבְּבְיתְים בְּבְיתְיבְּבְים בְּבְּבְיבְּבְּבְיבְּבְים בְּבְּיבְים בְּבִיים בְּיוּים

שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּדְּ תָּשִׁים לְעוֹלָם, כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶדְּ אָדוֹן לְּכָל הַשָּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיךְּ לְבָרְדְּ אֶת עַמְּדְּ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָּל עֵת וּבְכָּל הַשִּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיךְ לְבָרְדְ אֶת עַמְּדְּ יִשְׂרָאֵל בְּּלְעֵת וּבְּכָל עֵת וּבְּכָל עֵת וּבְּרָנֶסְה טוֹבָה, נַזְּכֵר וְּנָכֶּתֵב שְׁלוֹמֶךְ. (בּעשִיית בְּּסְבֶּר חַיִּים, בְּרָבָה, וְשָׁלוֹם, וּפַרְנָסָה טוֹבָה, נַזְּכֵר וְנִכְּתֵב לְּבָּיִדְ, אֲנָחְנוּ וְּכָּל עַמְּדְ בִּית יִשְׂרָאֵל בְּשָׁלוֹם.) בְּרוּדְ אַתָּה יִלְּהָל הַשְּׁלוֹם. יִלְשָׁלוֹם. בְּרוּדְ אֵת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם.

מַלְכֵנוּ, תָּמִיד לְּעוֹלָם וָעֶד. (בּשִּייתּ וּכְתוֹב לְּחַיִּים טוֹבִים כָּּל בְּנֵי בְּרִיתֶךְּ.) וְכֹל הַחַיִּים יוֹדְוּךְ פֶּלָה, וִיהַלְּלוּ אֶת שִׁמְךְ בָּאֲמֶת, הָאֵ-ל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה. בָּרוּךְ אַתָּה יְ-הֹוָה, הַטּוֹב שִׁמִךְ וּלִךְ נָאֵה לִּהוֹדוֹת.

^{2.} On Chanukkah,, Al haNissim is said:

^{1.} The Rav, following the Rambam's siddur, consistently said Sim Shalom. Most say the following version of Birchas Shalom for Ma'ariv:

^{1.} According to most Acharonim, Aleinu is not said as the conclusion of prayer but as a preparation for leaving the synagogue. Perhaps this is because it speaks of our mission as Jews to perfect the world, and therefore belongs before our depature into it. The Mishnah B'rurah 132:7 records that it was common custom not to say Aleinu for Minchah if it is immediately followed by Ma'ariv, and no one was leaving in between. This parallels the omission after Shacharis when it is followed by Mussaf, as well as after Mussaf and Minchah on Yom Kippur.

13

ברכות יג אֶ-לֹהֵי, נְּצוֹר קְּשׁוֹנִי מֵרָע². וּשְׂפָתֵי מִדַּבֵּר מִרְמָה ּ ְּלָמִקּקְלֵי נִבְּשִׁי תִּדֹם ּ, וְנַבְּשִׁי בֶּעָפָר לַכֵּל תִּהְיֶה ּ. פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶך ּ, נְבְשִׁי בָּעָפָר לַכֵּל תִּהְיֶה ּ. פְּתַח לִבִּי בְּעָה, קְּנַבְּשִׁי הָבָּר וּבְּמִּצְוֹתֶיך תִּרְדּוֹף נַפְשִׁי ּ וְּשָׁי. וְכָּל הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה, קְּהַהָּר הָפֵּר עַצְּתָם וְקַלְּקֵל מַחֲשַׁבְתָּם. עֲשֵׁה לְּמֵעֵן שְׁמֶד, עֲשֵׂה לְּמֵעֵן יְּמִינֶך, עֲשֵׂה לְּמֵעֵן יְּמְינֶך, עֲשֵׂה לְּמֵעֵן יְּמִינֶך, עֲשֵׂה לְמֵעֵן יְּמִינֶך. תִּה סִיּ כְּבְּעַבְּיֹן יִחְיִּבְּלְּבִּיוֹ יִחְיִלְּבְּיִּן וְתוֹיְתֶבְ. עֲשֵׂה לְמֵעֵן תּוֹרְתֶבְ. תַה סִיּ לְּבְּעִוֹן יִחְיִּבְּיִּוֹ יִחְיִבְּיִּרְ בִּי וְתָנְנִי: יִהְיוּ לַּרְצוֹן אִמְרִי פִי וְהָגְיוֹן לְבִּיִיךְ הּוֹשִׁיִילָּה וְבְּנִייְ וְעֹנֵנִי: יִהְיוּ לֹּרְצוֹן אִמְרִי פִי וְהָגְיוֹן לִבְּיִר לְּבָּי לְפָנֶיְד, יְ-הֹנָה צוּרִי וְגוֹנְצְיִי (נִבְּיוֹם עָלֵינוּ, וְעַלַ כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ בִּעִיית, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ הוֹא יַעֲשֹׁה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ הוֹא יַעֲשֹׁה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ הוֹּאִיוֹ, הוּא יִעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְחִיוֹ, הוֹּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלִינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִרְתוֹי

conclusion of, the *tefillah*. A halachic ramification the Gaon draws from considering "E-lokai, nitzor" to be *tachanunim* is that one would therefore be obligated to use this text as merely a skeleton in which to insert personal requests. Otherwise, the purpose of *tachanunim* is not achieved.

Alternatively, the Vilna Gaon sees these words not as the closing of *tefillah*, but as preparation for *tachanunim* (see previous footnote). This places it in parallel to "ה" שפתי" at the opening of *tefillah*.

Expressed anger is called ra, evil. Here we ask for assistance in refraining from speaking in anger.

נָתַתָּ לֵנוּ, יְ-הֹוָה אֶ-לֹחֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְּאַהֲבַת חֶסֶד, וּצְדָקַה וּבְּרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךְ לְבָרֵךְ אֶת עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עת וּבְּכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךְ. (בעשית: בְּּמֶפֶר חַיִּים, בְּרָכָה, וְשָׁלוֹם, וּפַרְנָסָה טוֹבָה, נִזָּכֵר וְנִפָּתֵב לְּפָנֵיךּ, אֲנַחְנוּ וְכָּל עַמְּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְּחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם.) בָּרוּךְ אַתָּה יְ-הֹנָה, הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם.

תחינת מר בריה דרבינא

תה ישט יַהְיָּוּ כְּרָצֵּוֹן | אִמְרֵי־פִּׁי וְהֶגְּיָוֹן כִבֵּי כְּפָּגֶיְהּ יְ-הּוָּה צֵּוּרִי וְבֹּאֵכֵי:

ברכות יז אֶ-לֹהַי, נְּצוֹר לְּשׁוֹנִי מֵרָע. וּשְׂפָתֵי מִדַבֵּר מִרְמָה: וְּלִמְקַלְּנִי מַרָּע. וּשְׂפָתֵי מִדַּבֵּר מִרְמָה: וְּלִמְקַלְּנִי נַבְּשִׁי תִּדֹם, וְנַבְּשִׁי בֶּעָבָּר לַכֹּל תִּהְיֶה. בְּּתַח לִבִּי בְּעָה, מְהֵרָה הָבֵּר וּבְמִצְוֹתֵיך תִּרְדּוֹף נַפְשִׁי. וְכָּל הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה, מְהֵרָה הָבֵּר עֲצְתָם וְקַלְּקֵל מַחֲשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְּמֵעֵן שְּׁמֶדְ, עֲשֵׂה לְּמֵעֵן יְּמִינֶדְ, עֲשֵׂה לְּמֵעֵן יְּמִינֶדְ, עֲשֵׂה לְמֵעֵן תּוֹרְתֵּדְ. תִה' סִיּז לְּמַעֵן יְּמִינֶדְ, עֲשֵׂה לְמַעֵן תְּוֹרְתֵּדְ. תַּה' סִיּז לְּבַּעֵּן יִקִּילְּבָּיוֹן יִקְישָׁה וְּמִינְדָּ. עֲשֵׂה לְמַעֵן תּוֹרְתֵּדְ. תִּה' לֹּרְצוֹן אִמְרֵי פִי וְהָגְיוֹן יְּדִידֶּדְיְ הּוֹשִׂיעָה וְּמִוֹלְּהְ וּעֹבָנִי: יִהְיוּ לֹרֲצוֹן אִמְרֵי פִי וְהָגְיוֹן לְבִּילִם (בעשי־ת: לְבִילוֹן אִמְרִי בִּי וְהוֹא יִעֲשֶׁה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ הִוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ הִוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעֵל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ הִיּאֹרִי, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ

(Take three steps back forward when the Chazan completes Kaddish Shaleim 1.) אָבֶוּלָר.

ַּרָהי רָצוֹן מִלְּפָנֶידּ, יְ-הֹוָה אֱ-לֹהֵינוּ וַאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁיִבָּנָה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בִּמְהַרָה בָּיָמֵינוּ, וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּּתוֹרָתֶדּ, וְשָׁם נַעֲבַּדְדְּ בְּיִרְאָה כִּימֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת.

^{1. &}quot;May the words of my mouth be desirable, as well as the contemplation of my heart, Hashem, my Former and Redeemer." This is the third variation on the theme of accepting our prayers, after "Shomei'a tefillah" and "Ritzel". According to the Ray, in this one we aren't referring to the prayer just completed, but the next one to come. Much as we immediately start B'reishis again as soon as we complete Vizos Habirachah on Simchas Torah, we don't want to remain between prayers. As soon as one ends, we start thinking of the next prayer.

^{2.} The *mishnah* (Avos 4:21) warns of three attributes that remove a person from the world: jealous anger, desire, and ego. The Vilna Gaon (*Even Sheleimah* 2:1) notes that each of these traits can be expressed in two different ways: it can be either expressed, or it can be suppressed or internalized. The first six clauses of this *techinah* ask for Hashem's assistance in conquering these behaviors.

^{3.} Mirma is suppressed anger. To speak mirma is to talk hypocritically, pretending to befriend someone that in reality you harbor anger toward.

^{4. &}quot;Against those who curse me, may my soul be quiet." This is the antidote to the first of the two overindulgences of ego, where one feels superior to those around him.

^{5.} To oppose the outward expression of ego, lording over others, we next as Hashem that "my soul shall be as dust for all."

^{6.} In order to combat the more passive form of desire, want to sit at home physically satiated, we ask Hashem to open our hearts up to Torah.

^{7.} Last, instead of being among those who spend their lives running from one need to the next in an active pursuit of desire, we ask Hashem that we spend our time pursuing mitzvos.

^{1.} This was the practice of the Rav, so that he stepped forward with the Chazan. Rav Moshe Feinstein took the three steps forward at "li'eila min kol birchasa".

מלאמי גוד וְעֶּרֶבָה בִּי-הּוָּה בִּנְּחַת יְהוּדָה וִירְוּשָּׁלֶ ִם בִּיבֵי עוֹכָּם וּכְשָׁנָיב קַּדְמִנְּיִיׁת:

41

12

ברכה מעין שבעי

ם בראשית בא זַיְכָכֶּי הַשָּׁמַיִם זְהָאֶרֶץ זְכָּל־צְּבָאָם: בּזַיְכַל אֶ-לֹהִים מַבְּל־מְּכֵלאְכְהִים אֶשִּׁר־בָּרָא אֶ-לֹהִים הַשְּׂבִיעִּׁי מְכַלּקּהִי אֲשֶׁר עָשֶׁה, זַיִּשְׂבִיעִּׁי מָכַל־מְכַלאְכְהֹוֹ אֲשֶׁר־בָּרָא אֶ-לֹהִים הַשְּׂבִיעִׂי זְיָכָלְי אֶ-לֹהִים אֶת־יִּוֹם הַשְּׂבִיעִׂי זְיָכָלְי אֶ-לֹהִים לֵּשְּבִיעִׂי זְיָכָלְי אֶשְׁר־בָּרָא אֶ-לֹהִים לַיְּשְׁבִיעִׂי אַתְוֹ, כִּי בְּוֹ שָׁבַתֹּ מִכְּלּרִקְּהֹוֹ אֲשֶׁר־בָּרָא אֶ-לֹהִים כַּעְּיָּבִיתׁ מִבְּלַ־בְּעְבִּים וְהָאָרָץ וְכָּל־צְּבָאָם: בּזִיכַל אֶ-לֹהִים הַשְּׁבִּיעֹי מִכְּלּרִהְיִם וְהָאָרֶץ וְכָּלְי־צְּבְאָם: בּזִיכָל אֵ-לֹהִים כַּעְּיִּבְּיִם בְּיִבְּיִם וְּהָאָרָץ וְבָּלְיִים וְהָאָרָץ וְכְּלִיבְּיִם בְּעִּיבְּיוֹם בְּעִּבְּרִים בְּיִבְּעָּהִים בְּיִּבְּיִבְיּים בְּיִבְּבְּעִּים וְיִבְּבְּרְהִים בְּשִּׁבְּיִם בְּיִבְּיִּים וְּבָּבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִבְיִים בְּיִבְּיִבְיִים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִּבְּיִבְיִים בְּיִבְּיִבְּיִם בְּיִבְים בְּיִבְיִים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים וְּבְּבְּיִים בְּיִיבְּיִים בְּיִבְּיִים וְּשִּבְּיִים וְּבִּבְּיִים וְּבְּיִבְּיִים וְּבְּיבְיִּבְיּים בְּיִּים בְּבְיּים בְּיִבְּיִים וְּבְּבְּיִים וְּבְבְּיִים וְּבִיבְּיִים וְּבְּבְיִים בְּיבְּיִּים וְּבְּבְּיִים וְּבְּבְּיִים וְּבְּבְּיבְיוֹים בְּיִיבְיּיִים בְּיִנְיּיִים בְּבְּיבְיוֹים בְּיִבְיּיִים בְּיבְיבְיוֹים בְּיִבְיּיִים בְּיבְיּים בְּיבְיּבְיוּ בְּיִבְייִים בְּבְּיבְיוֹים בְּיִבְּיִים וְּבְּיבְיוּים בְּיבְיבְיּים בְּיִבְּיִים בְּיבְּיבְי בְּיִים בְּיִּבְיּים בְּיבְיבְיבְיִים בְּיבְיבְיּים בְּבְּיבְיבְיבְיים בְּיבְיבְּיִים בְּיבְיבְיּים בְּבִיבְיּבְייִים בְּיבְיבְיים בְּיבְיבְיּבְיּים בְּיבְּיבְייִים בְּיבְיבְיּבְיּים בְּיבְבְּבְיבְיבְיבְיבְייִים בְּיִיבְיִים בְּבְיבְיבְיים בְּבְיבְּבְיבְיבְיבְייִיים בְּבְּיבְבְיבְיים בְּיִיבְּיִים בְּיבְּיבְיבְיבְיבְיבְיים בְּיבְּבְּיבְייִים בְּיבְּיבְיים בְּיבְיוּים בְּיבְּיבְּיבְיים בְּיבְּיבְּיִים בְּיִיבְייִים בְּיבְּיבְייִּיים בְּיבְּיִייִים בְּיבְּיבְייִיים בְּיבְיבְייִייִייִיים

כּרוּדְ אַתָּה יְ-הֹנָה, אֱ-לֹהֵינוּ וֵא-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱ-לֹהֵי בּרוּדְ אַתָּה יְ-הֹנָה, אֱ-לֹהֵי נִאְרָהָם, אֱ-לֹהֵי יִצְחָק, וֵא-לֹהֵי יַצְקֹב, דּברים יִיזּ הָאֵּ-כ' הַבִּּדְּרֹ הַבּּבְּרֹ בַּבְּרָהָם, אֱ-לֹהֵי יִצְחָק, וֵא-לֹהֵי יַצְקֹב, דּברים יִיזּ הָאָרֵץ: יְּהַבּּוֹיָרָא אֵ-ל עֶלְיוֹן קֹנֵה שָׁמֵיִם וָאֱרֵץ:

שּ מָגֵן אָבוֹת בִּדְבָרוֹ׳, מְּחַיֵּה מֵתִים בְּּמַאֲמְרוֹ׳, יְהָאֵ-ל (בּעשיֹת הַמֶּלֶדְ)
הַקְּדוֹשׁ שָׁאֵין כָּמְוֹהוּ׳, הַמֵּנְיחַ לְעַמּוֹ בְּיוֹם שַׁבַּת קְּדְשׁוֹ, כִּי בָם רָצָה לְּהָנִיחַ לְהָם׳. לְּפָנִיו נַעֲבוֹד בְּיִרְאָה וְפַחַד׳, וְנוֹדֶה לִשְׁמוֹ בְּכָּל יוֹם תְּמִיד, מֵעֵין הַבְּּרָכוֹת. אֵ-ל הַהוֹדָאוֹת׳ אֲדוֹן הַשְּׁלוֹם׳, מְקַדֵּשׁ תְּמִיד, מֵעֵין הַבְּּרָכוֹת. אֵ-ל הַהוֹדָאוֹת׳ אֲדוֹן הַשְּׁלוֹם׳, מְקַדֵּשׁ הַ הַעָּלוֹם׳, לְעָם מְדִשְׁנִי עְנֶג, זֵכֶר הַשַּׁבָּת, וּמְבָרֵדְ שְּׁבִיעִי, וּמֵנְיחַ בִּקְדָשָׁה לְעַם מְדִשְׁנִי עְנֶג, זֵכֶר לְּמַעֲשֵׂה בָּרֵאשִׁית:

הַחַיִּים יוֹדְוּךְ פֶּלָה, וִּיהַלְּלוּ אֶת שִׁמְדְּ בֶּאֱמֶת, הָאֵ-ל יְּשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה. בָּרוּדְ אַתָּה יְ-הֹנָה, הַטוֹב שִׁמְדְּ וּלְדְּ נָאֶה לְּהוֹדוֹת.

הודאה גי ברכת שלום

יִשִּׁים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וָחֶסֶד וְּרַחֲמִים, עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּדְ. בָּרְבְנוּ, אָבִינוּ, כָּלֵנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פָּנֶידְ, כִּי בְּאוֹר פָּנֶידְ, כִּי בְּאוֹר פָּנֶידְ, כִּי בְּאוֹר פָּנֶידְ, כִּי בְּאוֹר פָּנֶידְ, יִּי הֹוָה אֱ-לֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֱסֶד, וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶידְ לְבָרֵדְ אֶת עַמְּדְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עַתְּדְּ יִשְׁלִוֹמָדְ. (בּעשִיה בְּּסְבֶּר חַיִּים, בְּּרָכָה, וְשָׁלוֹם, וּפַּרְנָסָה טוּבָה, עִּבְּרָ שָׁלוֹם.) בָּרוּדְ עִּתְּר יְּרָלִה, הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם.

תחינת מר בריה דרבינא2

שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךְ תָּשִׁים לְּעוֹלָם, כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אָדוֹן לְּכָל הַשְּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיךְ לְּבָרְךְ אֶת עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְּכָל עֵת וּבְּכָל הַשְּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיךְ לְּבָרְךְ אֶת עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְּכָל עֵת וּבְּרָנֶסְה טוֹבָה, נַיָּבר וְנִכָּתֵב שְׁלוֹם, וּפַּרְנָסְה טוֹבָה, נַיָּבר וְנִכָּתֵב לְּפָנֵיךְ, אֲנַחְנוּ וְכָּל עַמְּךְ בִּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם.) בְּרוּךְ אַתְּה יִּיִּר אָת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשְׁלוֹם.

^{1.} The Chazan's recitation of a shortened *Amidah*. This one *b'rachah* mentions the key concepts of each of the seven 'brachos of the full *Amidah*. It is only said when praying with a minyan in a location where a minyan is regularly convened.

^{2.} The reference to אבות 3. ברכת הודאה 4. ברכת האום 5. ברכת האום 6. ברכת העבודה 7. ברכת הודאה 7. ברכת שלום 8. ברכת שלום 1.

^{1.} The Rav, following the Rambam's siddur, consistently said Sim Shalom. Nusach Ashkenaz has the following version of Birchas Shalom for Minchah and Ma'ariv:

^{2.} As we said in the first footnote on the *Amidah*, Jewish prayer consists of two elements: *tefilla* and *tachanunim*. The *mishnah* refers to the *Amidah* by the name "*tefillah*" because it is the core of the fixed-form service. This paragraph is one of a number discussed in the Talmud as being prayers said by various sages after *tefillah*.

We noted that *tefillah* is written in the plural to guide us to the feeling that we are an integral part of the community. The Vilna Gaon points out that this prayer is in the singular because it is *tachanunim*. This could explain why the Talmud describes these prayers as being said after, in contrast to being the

וּנִסַפֵּר תִּהִלָּתֵךְ. עַל חַיֵּינוּ הַמִּסוּרִים בְּנָדֵךְ, וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפִּקוּדוֹת לָדָ, וְעַל נִפֶּידָ שֶׁבְּּכָּל יוֹם עִמֵּנוּ, וְעַל נִפְלֹאוֹתֶידְ וְטוֹבוֹתֵידְ שֶׁבְּכָּל עת, עֶרֶב וָבְקֶר וְצָהֲרָיִם׳. הַטּוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחַמֵידּ, וְּהַמִּרַחֵם כִּי לֹא תָמּוּ חֲסָדֶידְ מֵעוֹלָם קּוְינוּ לָדְ. ּ זְעַל כֻּלָּם יִתְבָּרַדְ וְיִתְרוֹמֵם שִׁמְדְ, מַלְבֵּנוּ, תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד. (בעשית וּכְתוֹב לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְּרִיתֶדְ.) וְכֹל

:על הַנָּסִים, וְעַל הַפָּרְקָן, וְעַל הַגְּבוּרוֹת, וְעַל הַהְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַנְּסִוֹת, בוּתוֹעוֹת, וְעַל הַמָּלְחָמוֹת, וֹעַל הַנָּסִים, וְעַל הַפָּלְחָמוֹת, שֶׁעֶשְׂיתָ לַאֲבוֹתִינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בַּזְּמֵן הַאֶּה. בִּימֵי מַתִּתְיֵהוּ בֶּן יוֹחָנֶן כֹּהֵן גְּדוֹל, ָחַשְׁמוֹנַאִי וּבָנָיו, כְּשֶׁעָמְדָה מַלְכוּת יָוֶן הָרְשָׁעָה עַל עַמְּדּ יִשְׂרָאֵל לְהַשְׁכִּיחָם תּוֹרְתֶדְ, ּוּלְהַעֲבִירָם מֵחֻקֵּי רְצוֹנֶדָּ, וְאַתָּה בְּרַחֲמֵידְ הָרַבִּים עָמַדְתָּ לָהֶם בְּעַת צָרָתָם, רַבְּתָּ אֶת רִיבָם, דַּנְתָּ אֶת דִּינָם, נָקַמְתָּ אֶת נִקְמָתָם, מָסְרְתָּ גִּבּוֹרִים בְּיַד חַלְשִׁים, וְרַבִּים בְּיַד ָמְעַטִים, וּטְמֵאִים בְּיַד סְהוֹרִים, וּרְשָׁעִים בְּיַד צַדִּיקִים, וְזֵדִים בְּיַד עוֹסְקִי תוֹרְתֶדְ. ּוּלְךָּ עָשְׂיתָ שֵׁם גָּדוֹל וְּקָדוֹשׁ בְּעוֹלְמֶוּךְ, וּלְעַמְּדְּ יִשְׂרָאֵל עָשְׂיתָ תְּשׁוּעָה גְּדוֹלָה וּבָּרְקָן בְּהַיּוֹם הַזֶּה. וְאַחַר כָּדְ בָּאוּ בָנֵיִדְ לִדְבִיר בִּיתֶדְ, וּפִנּוּ אֶת הֵיכָלֶדְ, וְטִהֲרוּ אֶת מִקְדָּשֶׁדְ, וְהִדְלִיקוּ גַרוֹת בְּּחַצְרוֹת קָּדְשֶׁךְ, וְקַבְּעוּ שְׁמוֹנַת וְמֵי חֻנָּכָּה אֵלוּ, לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לשמה הגַדול.

יעל הַנְּסִים, וְעַל הַפָּרְקָן, וְעַל הַגְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל הַמָּלְחָמוֹת, יַעַל הַמָּלְחָמוֹת, ָשֶׁעְשְׂיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בַּזְּמַן הָזֶה. בִּימֵי מְּרְדְּכֵי וְאֶסְתֵּר בְּשׁוּשַׁן הַבִּירָה, ַבְּשֶׁעָמֵד עֲלֵיהֶם הָמָן הָרָשָׁע, בִּקֵּשׁ אסתר ג_יג לְהַשְׁמִיד לַהֲרָג וּלְאַבַַּד אֶת־כָּל־הַיְּהוּדִים ַמְנַּעַר וְעַד־זָבָּן טַף וְנָשִׁים בְּּיִוֹם אֶחָד בִּשְׁלוּשָׁה עָשֶׂר לְּחָדֶשׁ שְׁנֵים־עָשָׂר הוּא־חָדֶשׁ אָדֶר וּשְׁלָלָם לָבָוּוּ: זְאַתָּה בַּרחֲמֶידּ הָרַבִּים הַפַּרְתָּ אֶת עֲצָתוֹ, וְקּלְקַלְתָּ אֶת מַחֲשַׁבְתוֹ, ַוֹהַשֶּׁבְוֹתָ לּוֹ גָּמוּלוֹ בִּרֹאשׁוֹ, וֹתָלוּ אותוֹ וְאֵת בָּנַיוֹ עַל הָעֵץ. Chazzon: אֱ-לֹהֵינוּ וֵא-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, רְצֵה בִּמְנוּחָתֵנוּ. קַדְּשְׁנוּ ָבְּמִצְוֹתֶידָ, וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ, שַׂבְּעֵנוּ מִטוּבֶךָ, וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶדְ, ּוְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּדָּ בָּאֱמֶת, וְהַנְחִילֵנִוּ יְ-הֹוָה אֱ-לֹהֵינוּ בְּאַהַבָּה ּוּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָּדְשֶׁךָ, וְיָנְוּחוּ בָהּ יִשְׂרָאֵל, מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶדְ. בָּרוּדְ אַתָּה יָ-הֹנָה, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת:

קדיש שלם

יִתְגַדֵּל וְּיִתְקַדֵּשׁ שָּׁמֵהּ רַבָּא וּאָמוּ), בְּעַלְמָא דִּי בְּרָא, כִּרְעוּתֵהּ, וְיַמְלִידְ מַלְכוּתֵהּ, בַּחַמֵּיכוֹן וּבִיוֹמֵיכוֹן וּבָחַמֵּי דְּכָּל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעַגָלֶא וּבִזְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ ה אָמֵן: יְהֵא ַשְׁמַהּ רַבָּא מְּבָרַדְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא: יִתְבָּרַדְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם מָּ רִידְ הוּא) לַעֲלָּא פָׁן כָּל (cong) הָיִתְנַשֵּׁא דְּיִתְנַלֶּה שָׁמֵה דְּקָדְשָׁא בְּרִידְ הוּא ָבעשי"ת 9 לְעֵלָּא מִכָּּלֹ) בּּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, תַּשְׁבַּּחָתָא וְנֵחֱמָתָא, דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, ואמרו 🗈 אמן:

תּתְקַבֵּל צְּלוֹתְּהוֹן וּבָעוּתְּהוֹן דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל קָדָם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמַיָּא וְאִמְרוּ וּוּ אָמֵן: זְהֵא שְּׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא זְחַיִּים עָלֵינוּ זְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, זְאִמְרוּ ₪ אָמֵן: עֹשֶׁה ּ שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׁה שָׁלוֹם עָלְיַנוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן:

ספירת העומר

בָּרוּדְ אַתָּה יְ-הֹוָה אֱ-לֹהֵינוּ מֶלֶדְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצְנֵנוּ עַל סְפִירַת ָרָעְמֶר.

2-6: הַיּוֹם ... יָמִים לָעְמֶר.

- 1: היום יום אֶחָד לַעְמֶר.
- 7: הַיּוֹם שָׁבָעָה יָמִים שֵׁהֵם שַּבְוּעַ אֵחָד לָעְמֵר.
- 8: הַיּוֹם שְׁמוֹנָה יָמִים שֶׁהֵם שָׁבְוּעַ אֶחָד וְּיוֹם אֶחָד לְעְמֶר.
 - 9-13: הַיּוֹם ... יָמִים שֶׁהֵם שָׁבִוּעַ אֱחָד וּ... יָמִים לַעְמֵר.
- (14,21,28,35,42,49: הַיּוֹם ... יוֹם שֶׁהֵם ... שָבוּעוֹת לָעְמֶר.

^{1.} We thank Hashem for the miracles which He provides "ערב ובקר", as all times. We do so "ערב ובקר", as all times. "וצהרים, evening, morning and afternoon.

On Chanukkah and Purim, Al haNissim is said:

ּבָרַצוֹן, וּתָהִי לַרַצוֹן תַּמִיד עבודַת יִשְׁרָאֵל עַמֵּדְ.' וְתָחֱזֵינַה עֵינֵינוּ ... יָמִים לַעְמֵר. יַשָּבוּעוֹת וּ... יָמִים לַעְמֵר. יּמַים לַעְמֵר. יּמַים לַעְמֵר. יֹמַים לַעְמֵר. בָּשׁוּבָךָּ לִצִיּוֹן בָּרַחֲמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יִ-הֹוָה, הַמַּחֵזִיר שָׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

10

הודאה ב: ברכת הודאה

מודים אַנַחָנוּ לַדְּיַ, שַּ-אַתַּהיּ הוּא יִ-הֹוָה אֵ-לֹהֵינוּ וֵא-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. צוּר חַיֵּינוּ, מָגֵן יִשְׁעֵנוּ, אַתָּה הוּא לִדוֹר וָדוֹר. נוֹדֵה לַךְּ

... יום שֶׁהֶם ... יום שֶׁהֶם ... שַבוּעוֹת וְיוֹם אֱחַד לַעְמֵר. 15,22,29,36,43

הַרַחַמַן הוּא יַחַזִּיר לַנוּ עַבוֹדַת בֵּית הַמִּקְדַשׁ לְמִקוֹמַהּ, בִּמְהֶרָה בְּיַמֵינוּ אַמֵן סֵלָה. פרק סזא כַּמְנַבֶּיה בִּנְגִינוֹת מִוֹמוֹר שִׁיר: ב אַ-כֹּהִים יְחַנֵּבוֹר סַכַּה: גַּלַדַעָּת בַּאַרֵץ דַּרַכֵּרְ,

עלינו

עָלֵינוּ לִשַבֶּחַ לַאַדוֹן הַכֹּל, לָתֵת גַּדָלָה לִּיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֵׁלֹא עָשֶׂנוּ בּגוֹיֵי הָאַרָצוֹת, וְלֹא שָׁמָנוּ כִּמִשְׁפִּחוֹת הָאַדָמָה, שֵׁלֹא שָׁם חֵלְקֵנוּ בָּהֶם, וְגֹרָלֵנוּ כְּכָל הֲמוֹנָם, שֶׁהֵם מִשְׁתַּחֲוִים לַהֵבֵל וָרִיק ישעי מהּכּ כֹא יוֹשֶּׁיעַ: וַאֲנַחָנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחַוִים וּמוֹדִים, לִפְנֵי מֶלֶדְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּדְ הוּא. ישעי נאיג שָּׁמַיִם וְיֹסֵד אָרֶיֹּי, וְכִסֵא כְבוֹדוֹ בַּשָּׁמַיִם מִמְּעַל, וּשָׁכִינַת עָזּוֹ בָּגָבָהֵי מִרוֹמִים, הוּא אֵ-לֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֵת מַלְכֵּנוּ אֶפֶס זוּלָתוֹ, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ, דברים דּלט "וְיָדַעָּיֹתֵּ הוא וְעַבֹּי הָאָרֶץ הִתָּחַת אֵין עוֹד:"

אַ-להִינוֹ וַאַ-להֵי אַבוֹתֵינוּ, יַעַלָּה וִיָבא, וִינִיעַ, וִירַאֵה, וִיַרָצָה, וִיּשָּׁמַע, וִיּפָּקָד, וִיזָּכֵר ּזָכָרזֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ, וֹזַכָרזֹן אֲבוֹתַינוּ, וֹזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּדָּ, וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלֹיָם עִיר ַקַדְשֶׁדּ, וֹזִכְרוֹן כָּל עַמִּדּ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְּפָנֵידּ, לִפְלֵיטָה, לְּטוֹבָה, לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלַרְחֲמִים, לְּחַיִּים וּלְשָׁלוֹם, בְּיוֹם /Rosh Chodesh ראש הַחְדֵשׁ הַאֶּה /Pesach חַג הַמַּצוֹת הַאָה /succos חַג הַסֶּכּוֹת הַאָּה/. זָּכָרָנוּ, י-הוה, אֵ-להֵינוּ, בּוֹ לְטוֹבָה, וּבְּקַדֵנוּ בוֹ לְבָרַכָה, ַוָהוֹשִׁיעֵנוּ בוֹ לַחַיִּים, וּבִדָבַר יִשׁוּעָה וַרַחֲמִים, חוּס וַחַנֵּנוּ, וַרַחֶם עַלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ, כִּי אַלֵיךּ עִינֵינוּ, כִּי אֵ-ל מֵלֶדְ חַנוּן וַרַחוּם אֶתָּה.

מוֹדִים אֲנַחָנוּ לָדָ, שָׁ-אַתָּה׳ הוּא י-הוה אֵ-לֹהֵינוּ וֵא-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ ָאֶ-לֹהֵי כָל בָּשָׂר, יוֹצְרֵנוּ, יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית. בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְדְּ ַהַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ, עַל שֶׁהֶחֱיִיתֵנוּ וְקִיַּמְתֵּנוּ. כֵּן תְּחַיֵּנוּ וּתְקַיְּמֵנוּ, וֹתֵאֵסוֹף גָּלַיּוֹתֵינוּ לְּחַצְרוֹת קַדְשֶׁךּ, לִשְׁמוֹר חֻקֶּידְ, וְלַעֲשׁוֹת רְצוֹנֶדְ, ּוּלְעָבְדָּדָ בְּלֵבָב שָׁלֵם, עַל שֶׁאֲנַחֲנוּ מוֹדִים לָדְ. בָּרוּדְ אֵ-ל הַהוֹדָאוֹת.

^{1.} On Rosh Chodesh and holidays, Ya'aleh viYavo is said:

^{2.} During the Chazan's repetition, the congregation says Modim D'Rabbanan. Ideally, the Chazan pauses after the first three words of Birchas Hoda'ah and only continues after the congregation finishes. This allows them to hear his entire b'rachah.

^{3.} Grammatically, this should read "יְשֻׁאַתְה", with a segol, and such is the Sepharadi custom. The only time this word is used with reference to the sacred is when Gid'on speaks to an angel (Shoftim 6:17). There it is vocallized with a kamatz, "ישַ-אתרה", which means "that the You", a specific reference to the Creator.

^{1.} For commentary, see the Aleinu of Minchah.

בקשה ד.א: ברכת בנין ירושלים

ָוֹלִירוּשָׁלַיֵם עִירְדְּ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב, וְתִשִּׁכּוֹן בְּתוֹכָהּ כַּאֲשֵׁר דְּבַּרְתָּ. וּבְנֵה אוֹתָהּ בָּקָרוֹב בַּיָמֵינוּ בִּנִין עוֹלָם, וְכִפֵּא דָוִד מְהֵרָה לַתוֹכָהּ תַּכִין. בַּרוּךְ אַתַּה יִ-חֹוַה, בּוֹנֵה יִרוּשַׁלַיֵם.

בקשה ד.ב: ברכת משיח בן דוד

אֶת צֶמַח דָּוִד עַבְדְּדְּ מְהֵרָה תַצְמִיחַ, וְקַרְנוֹ תָּרוּם בִּישׁוּעָתֶדְ, כִּי לִישׁוּעָתְדָּ קּוַיִּנוּ כָּל הַיּוֹם. בָּרוּדְ אַתָּה יְ-הֹוָה, מַצְמְיחַ קֶּרֶן יְשׁוּעָה.

בקשה ד.ג: ברכת שומע תפילה

שַׁמַע קוֹלְנֵוּ, יִ-הֹוָה אֱ-לֹהֵינוּ, חוּס וְרַחֵם עָלְיֵנוּ, וְקַבֵּל בְּרַחַמִים וּבָרָצוֹן אֵת תַּפְלָתֵנוּ, כִּי אֵ-ל שׁוֹמֵע תַּפְלּוֹת וְתַחַנוּנִים אֶתָּה. וּמִלְּפָנֵיךּ, מַלְבֵּנוּ, רֵיקָם אַל תִּשִׁיבֵנוּ. כִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ תִּפִלַת עַמִּךּ יִשִּׂרָאֵל בָּרַחַמִּים. בָּרוּךְ אַתָּה יִ-הֹוָה, שׁוֹמֵעַ תִּפִּלָּה.

הודאה א: ברכת עבודה

ָרְצֵה, יִ-הֹוָה אֵ-לֹהֵינוּ, בְּעַמִּדּ יִשִּׂרָאֵל וּבְתִפְלַתָּם ּ', וִהָשֵׁב אֵת הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בֵּיתֵדָ. וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל וּתִפִּלְּתָם ּ בִּאַהַבָּה תִקַבֵּל

עַל כַּן נְקַנֶּה לְדָּ יְ-הֹוָה אֱ-לֹהֵינוּ, לַרְאוֹת מְהֵרָה בְּתִפְאֶרֶת עָזֶדְ, לְהַעֲבִיר גִלוּלִים מִן הָאֱרֶץ וְהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִכָּרְתוּוְ. לְתַקַּן עוֹלְם בְּמַלְכוּת שַׁדַּ-י, וְכָּל בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בִשְׁמֶדְ. לְּהַפְנוֹת אֵלֶיִדְ כָּל ָרִשְׁעֵי אָרֶץ. יַכְּירוּ וְּיַדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תַבֵּל, כִּי לְדְּ תִּכְרַע כָּל בֶּרֶדְ, תּשָּבַע כָּל לָשׁוֹן: לַפָּנֵיך יִ-הֹוָה אֵ-לֹהֵינוּ יִכִרְעוּ וִיִפְּלוּ. וְלִכְבוֹד שִׁמִךְ יָקָר יִתֵּנוּ. וִיקַבָּלוּ כֻלָּם אֵת עוֹל מַלְכוּתֵךְ. וְתִמְלֹדְ עֵלֵיהֵם מְהַרָה קַעוֹלָם וָעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת שֶקָּך הִיא, וּלְעְוֹלְמֵי עַד תִּמְלוֹךְ בְּּכָבוֹד: בַּכַּתוֹיב בִּתוֹרָתִדְּ, שמות טוּיח "יִּ–הֹוָה | יִבִּוֹכְרְ ״וִהַיָה יִ–הֹוָה כֹמֵכֵלְה עַבׁל פָּכֹ הָאָרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְ–הֹוָה אֶחָד, וּשִּׁמוֹ אֲחָד:"

משלי גיכה אַכֹּ־הַירָא מִפַּחָד פַּתָאָם וֹמִשֹּאָת רְשַׂעָים כֵּי תַבָא: ישעי חי עָבוֹ עַקָבוּ אַ-כ: ישעי' מוּד וְעַד־וֹקְנָה ועד־שַּׁיבָה אַנִּי אַסִבָּכ אַנִּי עַשִּׁיתוֹ וַאַנִּי אַשָּׂא וַאַנִּי אַסִבְּכ וַאַמַכֵּט:

קדיש יתום

יִתְגַדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְּׁמֵה רַבָּא וּאָמֵוּ), בְּעָלְנָא דִּי בְּרָא, כְּרְעוּתֵה, וְיַמְלִידְ מַלְכוּתֵה, בְּחַצִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַצִּי דְּכָּל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲגָלָא וּבִוְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן: יְהֵא ַשְּׁמֵהּ רַבָּא מְּבָרַדְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא: יִתְבָּרַדְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוּמֵם רִידְ הוּא) קַּעֲלֶּא מָן כָּל :cong) אַיִּתְנַשֵּׂא דְּיִתְנַלֶּה שְׁמֵה דְּקַדְשָׁא בְּרִידְ הוּא ָלבעשי"ת "ּלְעֵלָּא מִפָּל) בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, הַשְּבְּחָתָא וְֹנֶחֱמָתָא, דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, ְּהַאִמְרוּ שוּ אָמֵן: זְהֵא שְּׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלִינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ שוּ אָמֵן: עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלִינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן:

^{1.} As prayer is called avodah shebaleiv {service which is in the heart}, the Rav understands this b'rachah, that specifically of avodah, to be central.

The Rav explains that this request, "Find desirable, Hashem our G-d, Your nation Israel and their prayers" is subtly different than the conclusion of the previous b'rachah, "... Who listens to prayer". While the previous b'rachah asks Hashem to accept our tefillos, now we are asking that they serve as proper Avodah, as did the sacrifices before them. As the Torah says "Vinirztah lo lichapeir alav - and He will find favor in him to atone for him". The אדצה root tends to apply to sacrifices, and their role in man's quest to find atonement, to repair his relationship with his Creator.

^{2. &}quot;And the fire-offerings of Israel and their prayers, in Love may you receive them willingly..." The Amidah was composed by the men of the Great Assembly to accompany the sacrifices in the Second Temple. This phrase remains from that period, although now it has connotations of asking Hashem to restore the Beis Hamikdash, so that the offerings could be brought and accepted.

קדיש יתום

Said from Rosh Chodesh Elul through Sh'mini Atzeres:

פרק כזא קְּלָיִדׁר וְיְ-תִּיָה וּ אוֹרִי זְיִשְׁעֵּי מִמִּי אִירָא, יְ-תֹּיָה מִעִּיוֹ חַיַּי מִמִּי אָפְּחָר:

בּ בְּקְרָב עַבִּי וּ מְרַעִים בְּאֶבֶּר אֶת־בְּשִׁיִי צָרִי וְאִיָּבִי כִי, הַמָּה בְּשְׁלֵּי וְּנְפֵרוּ:

ג אם־מְּחָבָּה עָבִי וּ מִחָנָּה בְּאָבֶר אָת־בְּשִׁיִי צָרִי וְאִיְבֵּי מִיְּחָמָה, בְּזֹאת אָנִי בּוֹמָח: דּ אַחָת וּ שִּׁאַבְּיה מִאת־יִ-תוֹה אוֹתָה אָבַּמְּשׁׁ שִּׁבְתִּי בְּבִית־יֻ-תוֹה בְּלְּבָרֹי חַבְּי, וֹמְשִׁיְרָה וְּבְּבָּית מָאַרִי וְרִבּמָר בְּבִּיכְרְוּי חִבְּי יִּבְּבִית יִי, בְּחָחָיוֹת בְּנְעָם־יִּ-תוֹה וּלְבַמֵּר בְּהִיכְרְוּי חִבְּי יִּבְּבִית יִּי, בְּחָתָּה וְאָבִיי חִייָ, בְּחָחָיוֹת בְּנְעָם־יִּ-תוֹה וּלְבַמֵּר בְּהִיכְרְוּי חִבְּי וְּבְּבִית בְּיִבְּיִה וְּבְּבִית וְיִבְּעָה וְבְּעָרִה וְבְּעָבְיי וְבְּתִי תִּרְיִלְּה וְבְּעָב בְּקְּשִׁי עַבְּיִי וְבִּי בְּבְּבִית וְבִּי בְּבִּבְית וְבְּבִית וְבְּבִּין וּבְּבָּת וְבְּבִּית וְבְּבִּין וּבְּבְּבִיי וְבְּבִי וְבְּבִית וְבְּבִי וְבְּבִית וְבְּבִי וְבְּבִית וְבְּבִי וְבְּבִית וְבְּבִי וְבְּבִית וְבְּבִית וְבְּבִי וְבְּבִיי וְבְּבִי וְבְּבִית וְבְּבִין וּבְּבִית וְבְבִּי וְבְּבִיי וְבְּבִי וְבְּבִיי וְבְּבִיי וְבְּבִיי וְבְּבִיי וְבְבִּי וְבְּבִּי וְבְּבִיי וְבְּבִיי וְבְּבִי וְבְּבִיי וְבְּבִי וְבְּבִיי וְבְּבְּי וְבְּבִיי וְבְּבִי וְבְּבִּי וְבְּבִי וְבְּבִי וְבְּבִיי וְבְּבִי וְבְּבִיי וְבְּבִיי וְבְּבִי וְבְּבִיי וְבְּבִי וְבְבִּי וְבְּבִּי וְבְּשׁי וְבְּבִיי בְּבְּבְּשׁי בְּבְּבִיי בְּבְּבְּיי וְבְּבִי וְבְּבִי וְבְבִיי וּבְבְּבִיי בְּבְּבְּיי וּבְּבִיי בְּבְּבְּיי וְבְּיוֹב וּבְּבִּי בְּבְּבְּיי וּבְּבִיי בְּבְבְּיי וְבְּבִי וְבְּבִיי וְבְּבְּבְיי וְבְּיוֹב וְבְּיוֹב עְּיִי בְּבְבְּיי וְבְּבְיוֹב וְיִבְּיי וְבְּבְבִּי וְבְּבִין וְבְּבְּבְיי וְבְּבְיי וְבְּבִיי בְּבְּבְיבְיי וְבְּבְיי וְבְּבִיי בְּבְּבְּבְיי שִׁיבְּיי וְבְּבְּבְיי וְבְּבְיי וְבְיוּבְיי וְבְּבְיי בְּבְבּי בְּבְּבְּבְיי וְבְּיי וְבְּבְיוֹב וּבְּבְיי וְבְּבְיוֹבְיי וְבְיוּבְי וְבְּבְבְיי וּבְּבְיוּבְיי וְבְבּבְי בְּבְבְּבְּבְּי וְבְיבִיי וְבְּבְיוּבְיי בְּבְּבְבּי בְּבְבְּבְּבְיוֹי בְּבְּבְבְיי בְּבְּבְבְיוֹי בְּבְיבְיוּבְיי בְּבְיוּבְיוּבְיי בְּבְבְּבְיי בְ

אדון עולם

אֲדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מֶלַדְ, בְּטֶרֶם כָּל זְּצִיר וִבְרָא. לְעֵת וַעֲשֶׂה בְּטֶבְצוֹ כֹּל, אֲזִי מֶלֶדְ שְׁמוֹ נְקְרָא. וְאַחֲרִי כִּכְלוֹת הַכֹּל, לְּבַדּוֹ יִמְלוֹדְ עוֹרָא. וְהוּא הָיָה, וְהוּא הֹוֶה, וְהוּא יִהְיֶה, בְּתִבְּאֶרָה. וְהוּא אֶחָד וְאֵין שֵׁנִי, לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחְבִּיְרָה. בְּלִי רֵאשִׁית בְּלִי תַכְלִית, וְלוֹ הָעֹז וְהַפִּשְּׁרָה. וְהוּא אֵ-לִי וְתֵוֹ גֹּאֲלִי, וְצוּר חֶבְלִי בְּעֵת צֶרָה. וְהוּא נִסִי וּמְעוֹס לִי כְּעָת כּוֹסִי בְּיוֹם אֶקְרָא. בְּיָדוֹ אַבְּקִיד רוּחִי, בְּעֵת אִישַׁן וְאָעְירָה. וְעָם רוּחִי גְּוִיְתִי, יְ-הֹיָה לִי וֹלֹא אִירָא.

בקשה ג.ב: ברכת השבת המשפט

ָהָשְׁיבָה שׁוֹפְּטֵינוּ בְּבָרְאשׁוֹנָה, וְיוֹצְצֵינוּ בְּבַהְּחָלָּה, וְהָסֵר מִמֶּנוּ יָגוֹן וַאֲנָחָה, וּמְלוֹדְ עָלֵינוּ אַתָּה, יְ-הֹוָה לְבַדְּדְ, בְּחֶטֶד וּבְרַחֲמִים, וְצַדְּקֵנוּ וַאֲנָחָה, וּמְלוֹדְ עָלֵינוּ אַתָּה, יְ-הֹוָה, מֶּלֶדְ אוֹהֵב צְּדָקָה וּמִשְׁפָּט (בּעשי"ת בַּמִשְׁפָּט. בָּרוּדְ אַתָּה יְ-הֹוָה, מֶּלֶדְ אוֹהֵב צְּדָקָה וּמִשְׁפָּט (בּעשי"ת הַמִּשִּׁפַּטיּ).

בקשה ג.גa: ברכת המינים

וְלַמֵּלְשִׁינִים אַל תְּהִי תִקְּוָה, וְכָּל הַמִּינִים ּ קְּבֶּע יֹאבֵדוּ, וְכָּל אוֹיְבִי עִמְּךְ מְהַרָה יִפָּרֶתוּ, וְהַאַּדִים מְהֵרָה תְּעַקֵּר וּתְשַׁבֵּר וּתְמַגֵּר וְתַכְנְיעַ בִּמְהַרָה בְּנִמֵינוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יְ-הֹוָה, שֹבֵר אֹיְבִים וּמַכְנֵיעַ זֵדִים.

בקשה ג.גם: ברכת הצדיקים

עַל הַצַּדִּיקִים וְעַל הַחֲסִידִים וְעַל זִקְנֵי עַמְּדְ בֵּית יִשְׂרָאֵל, וְעַל הַבְּלִיטַת סוֹפְּרֵיהֶם, וְעַל גּרֵי הַצֶּדֶק וְעָלֵינוּ, יֶהֱמוּ נָא רַחֲמֶידְּ, יְ-הֹנָה בֶּלִיטַת סוֹפְּרִיהֶם, וְעַל גּרִי הַצֶּדֶק וְעָלֵינוּ, יֶהֱמוּ נָא רַחֲמֶידְ, יְ-הֹנָה אֶ-לֹהֵינוּ, וְתֵן שָׁכָר טוֹב לְּכָל הַבּוֹשְׁחִים בְּּשִׁמְדְּ בָּאֱמֶת, וְשִׁים חֶלְקֵנוּ עִמְּהֶם לְעוֹלָם, וְלֹא נֵבוֹשׁ, כִּי בְּדְּ בָּטֶחְנוּ. בְּרוּדְ אַתָּה יְ-הֹנָה, מִשְׁעָן וּמִבְטָח לַצַּדִּיקִים.

^{1.} On Simchas Torah, when we complete a cycle of reading the Torah, we immediately start again reading B'reishis. The Rav explains that just as learning needs that continual reinforcement, so does tefillah. Therefore, as soon as we complete one tephillah, we start again with Adon Olam.

^{1.} Since the concept of *malchus* {kingship} is mentioned in both variants, one fulfilled one's obligation even if the wrong ending is said.

^{2. &}quot;And all the heretics should instantly disappear". Christian censors forced the modification of these words to "יְּכְּל מִרְיִשְׁעֵה כְּּרֶגע תּאַבָּד" (and all evil should instantly disappear). The Brisker Rav returned to the original text.

When they were having trouble with the local ruffians, B'ruriah convinced her husband, the *tanna* R' Me'ir, to pray for their repentance, and not for their death. Her proof was the *pasuk*, "Sin will cease from the land, and sinners will yet be no more" (Tehillim 104). By ceasing to sin, they cease being sinners, and so, sinners will be no more (B'rachos 10a). We can suggest a similar interpretation here. Also, note than when forced to change the text, it was changed to "דישערי", meaning the evil itself, not the people committing it.

קַלַח לֶנוּ אָבִינוּ, כִּי חָטֵאנוּ. קְּחַל לֶנוּ מַלְכֵּנוּ, כִּי פָשְׁעְנוּ. כִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵח אֲתַּה. בַּרוּךְ אַתַּה יִ-הֹוָה, חַנוּן הַמַּרְבָּה לִסְלְחַ.

בקשה ב.א: ברכת גאולה

קָבֶנוּ, וְרֶיבָה רִיבֵנוּ, וּגְאָלֵנוּ קְהַרָה לְּמֵעַן שְּמֶדּ, כִּי גּוֹאֵל חָזָק הָאַתָּה בְּעָנְיֵנוּ, וְרֶיבָה רִיבֵנוּ, גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל. אָתָּה. בָּרוּדְ אַתָּה יִ-הֹוָה, גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל.

בקשה ב.ב: ברכת רפואה

רְפָאֵנוּ יְ-הֹוָה, וְנֵרְפֵא, הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִוּשֵׁעָה, כִּי תְּהִלָּתֵנוּ אֲתָּה, וְהַעֲלֵה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָּל מַכּוֹתִינוּ. כִּי אֵ-ל מֶלֶךְ רוֹפֵא נֶאֶמָן וְרַחֲמָן אָתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יְ-הֹוָה, רוֹפֵא חוֹלֵי עַמוֹ יִשְׂרָאֵל.

בקשה ב.ג: ברכת השנים

בָּרֵךְ עָלֵינוּ, יְ-הֹּוָה אֶ-לֹהֵינוּ, אֶת הַשָּׁנָה הַזֹּאת וְאֶת כַּל מִינֵי קּבּרְ עָלֵינוּ, יְ-הֹוָה אֶ-לֹהֵינוּ, אֶת הַשָּׁנָה הַזֹּאת וְאֶת כָּל מִינֵי קּבּרְכָה, /יבוּאָתָה לְטוֹבָה, וְבַרְכָה, וּבָרְךְ שְׁנָתֵנוּ כַּשָּׁנִים הַטוֹבוֹת. עַל פְּנֵי הָאָדָמָה, וְשַׂבְּעֵנוּ מִטוּבָה, וּבָרְךְ שְׁנָתֵנוּ כַּשָּׁנִים הַטוֹבוֹת. בְּרוּךְ אַתָּה יְ-הֹוָה, מְּבָרִךְ הַשְּׁנִים.

בקשה ג.א: ברכת קבוץ גליות

קַקַע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל קֹחֵרוּתֵנוּ, וְשָׁא נֵס קֹקַבֵּץ נָּלֵיּוֹתֵינוּ, וְקַבְּצֵנוּ יַחַד מַאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֵץ. בָּרוּדְּ אַתָּה יִ-הֹנָה, מִקַבֵּץ נִדְחֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

Appendix A: כוונות לברכת אבות

In *Parashas Eikev*, Moshe describes Hashem as "...א-ל הגדול הגבור והטרא... - the G-d, the Great, the Mighty, and the Awesome...". These words were incorporated by the *Anshei Kinesses Hagedolah* into the opening of the *Amidah*.

The same phrase is also found at the conclusion of the poem "*Nishmas*". There, the poet goes even further and gives each one an explanatory phrase. This yields the strange result that the very same poem that says that "even if our mouths were filled of poetry like the sea, and our tongues - joy, like the many waves, and our lips - praise like the expanses of sky ... we would still not be sufficient to praise you" then praises G-d in four words!

A student who lead the congregation as *Chazan* before the *tanna* Rabbi Chanina oncembellished on these four simple adjectives. After he was finished, Rabbi Chanina corrected him, "Have you finished all possible praise of your Master?" The point we make in "*Nishmas*" is correct. No list of complements could completely describe Hashem. Had Moshe not spoken these words, and Hashem not told him to write them into the Torah, we would not have the *chutzpah* to use these four either.¹

According to the Vilna Gaon, "הארל הגבור והנורא" was not only included in the first b'rachah of the Amidah, but it provides the structure and content of the entire b'rachah.

To the Gaon, these four names of G-d form a progression. They summarize how man approaches G-d.

אר means not only G-d but judge or legislator. To be הארל, *the* Legislator, means that Hashem rules over the entire universe, His authority is all-inclusive.

Rabbi Yochanan said, "Where ever you find G-d's greatness, that is where you find His humility"². Perhaps we can understand this apparent paradox by comparing G-d's properties to those of humans. Schools have a problem of overcrowding. There are just so many students a teacher can adequately pay attention to. As the number of students grows, each one can only get less and less attention. Not so Hashem. His infinity is not just that He is "הא", G-d over all, but also "הגדול", great enough to give personal attention to each person.

הגבור. We said already that Hashem legislates to all, and that He is not limited to looking only at the universal picture, but can pay attention to each and every one of us. The combination of these two facts yields "הגבור". G-d has the power guide each of us in our daily lives.

In Kabbalah, גבורה is contrasted with חסד {kindness}. מבורה is the power to give. גבורה is the strength to hold back. As in "Who is a גבורה? One who conquers his inclination [to evil]." Strength, but as in strength of character. That Hashem chooses to run the world in the predictable way we call "nature" is an incredible act of גבורה. He stands by while the

^{1.} B'rachos 33b

^{2.} Megilah 31a

פוונות לברכת אבות

thief enjoys the payoff of of his sin. More so, if someone chooses to hit another person, Hashem allows the natural forces that allow that person to live, his arm to persist, to move. He allows nature to run even as we abuse it. All to give us the gift of free choice – so that we can have the G-d-like power to decide not to sin again.

is what we all experience; Hashem's guidance while choosing to work within the laws of nature.

In addition to the behind-the-scenes subtle activity, there is the flashy miracle that defies the law of nature. While the former is more common, it is the miracle that inspires מראכה, awe.

The Vilna Gaon explains how these thoughts are elaborated twice in the *b'rachah*, once before the quote of the *pasuk*, and once after. He ends before discussing the last part of the *b'rachah*, although it appears that it too elaborated this same basic theme. This assumption is also justified in light of Rabbi Chanina's comment. We would expect the entire *b'rachah* to be based on Moshe's theme.

בּרוֹן: Chazal write often that "'b'rachah' is a term for increase". The relationship between the idea of "increase" and G-d is unclear. We can't really be claiming that G-d is missing something, and requires, increase – can we?

One resolution¹, in line with the Gaon's approach to the *b'rachah* as a whole, is to say that it is a statement of praise; we are saying "You are maximally increased". This is "אר".

A second² is to define the word as, "You are the Source of all increase"; a statement that we recognize that all of our blessings come from G-d.

Third, Rav Hirsch's approach³, is to focus on the one thing we are able to contribute to G-d. Since He allows us to make free choices, by choosing to support Hashem's goals we are adding our efforts to His. By this approach, "ברוך" means "I commit myself and my resources to You".

אַרְּעָּה: It is incredible that man has the gall to talk to G-d, to refer to the Creator as "You". What grants us that power? "הגדול", He is big enough to attend to each of us.

ברתות: Chazal note that this name of G-d is used in Tanach to refer to Him when His actions appear merciful to us. Alternatively, we can look at the root of the word. The word is normally seen as a contraction of "Yihyeh - Hoveh - Hayah" – "Will be, is and was". A G-d who is above time. The Transcendent Deity. A third interpretation is that of Rabbiner Hirsch's who sees it as the causative form of החה/, to exist. G-d who sustains our existence.

Pairing off each of these three with the respective commentaries' corresponding translation for "ברוך", we can render "ברוך אתה ה" in these three ways:

מנחה לחול

אַתָּה יִ-הֹוָה, יהָאֵ-ל הַקָּדוֹשׁ (בעש"ת: הַמֵּלֶדְ הַקָּדוֹש'):

בקשה א.א: ברכת דעת²

אַתָּה חוֹנֵן לְּאָדָם דַּעַת, וּמְלַמֵּד לֶאֱנוֹשׁ בִּינָה. חְנֵנוּ מֵאִתְּדְּ דֵּעָה, בִּינָה וְהַשְׂכֵּל. בָּרוּדְ אַתָּה יְ-הֹוָה, חוֹנֵן הַדָּעַת.

בקשה א.ב: ברכת תשובה

הַשִּׁיבֵנוּ אָבִינוּ לְּתוֹרָתֶךּ, וְּקָרְבֵנוּ מַלְכֵּנוּ לַעֲבוֹדָתֶדָּ, וְהַחֲזִירֵנוּ בִּתִשׁוּבָה שָּׁלֵמָה לְּפָנֵיךָ. בָּרוּךְ אַתָּה יִ-הֹוָה, הָרוֹצֵה בִּתִשׁוּבָה.

We start with the hope that each Jew could find a stable relationship with Hashem. We request that Hashem perfect the domain of that relationship, the mind and soul (ברכת הדעת). We then ask that Hashem bring us to return to Him (תשובה), and that He ignore our past transgressions so that He may treat us the way He did (סליכוה).

The second request is for prosperity and physical well being for every Jew. We beseech Hashem to return us to Israel (אמלה), restore the health of all who are sick (רפואד), and to grant wealth to the land and the people in it (שנים).

After addressing the spiritual and physical of individuals, we discuss the nation as a collective whole. First, we pray for a restoration of justice. It is hardest to see G-d's "Hand" in history when our sense of justice is violated. We therefore ask Hashem for a return to Jewish autonomy (קברץ גלית), where we can restore a halachic judicial system (השבת רמשפט) and see evil punished (מינים) and good rewarded (צדיקים) - both by man and by Hashem.

Last, we ask for the arrival of the messianic age. This entails returning to Jerusalem (בנין ירושלים) with a king at our head (משיח בן דוד) and Hashem providing all of our needs (שמעת תפילה).

Culmination	Repair	Domain	
סליחה	תשובה	דעת	Spiritual Return
שנים	רפואה	גאולה	Physical Contentment
מינים/צדיקים	השבת המשפט	קבוץ גליות	Justice
שומע תפילה	משיח בן דוד	בנין ירושלים	Ultimate Redemption

^{1.} Radak, Seifer Hashorashim – *bareich*; R' Yonah ibn Janach, Seifer Hashorashim – *bareich*; Or Zaru'a, Hil K'rias Sh'ma; Chizkuni, B'reishis 24:27.

^{2.} Avudraham, pg. 33

^{3.} see also Nefesh Hachaim 2:2

^{1.} The correct ending is required for the *Amidah* to be valid. If the error was noticed before continuing, it can just be corrected. Otherwise, one must return to the beginning of the *Amidah*.

^{2.} The requests of the weekday *Amidah* follow a formal structure. We make four basic requests, and each request has three components: a-providing a state where the request can be granted in its fullest; b- curing what is currently wrong with the item in question; c- satisfying the need itself.

שבח ב: ברכת גבורות

אַתָּה גָּבּוֹר קְעוֹלָם אֲ-דֹנָי, מְּחַיֵּה מֵתִים אַתָּה, רַב קְּהוֹשִׁיעַ (מוֹרִיד הַטָּל): (מוֹרִיד הַטָּל): (מוֹרִיד הַנֶּשֶׁם,) מְּכַלְכֵּל חַיִּים מוֹרִיד הַטָּל): (מוֹרִיד הַנָּשֶׁם,) מְּכַלְכֵּל חַיִּים מוֹרִיד הַנָּשֶׁם,) מְּכַלְכֵּל חַיִּים בְּּחָמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְּלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִתִים לְּדָ, מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמְיחַ יְּשׁוּעָה: (בּעשִיה מִי כָמְוֹךְ אַב וּמִיים בְּרוֹתְ מַתִים. בָּרוּדְ אַב הָרְחַמִים, זוֹכֵר זְצוּרִיו לְּחַיִּים בְּרְחַמִים: בְּרוּדְ אַתְּה יִבְּרְחִים. הָמָתִים: בְּרוּדְ אַתַּה יִבְּתִּה, מִּחָיֵּה הַמָּתִים:

שבח גי ברכת קדושה

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךּ קָדוֹשׁ וּקְדוֹשִׁים בְּכָּל יוֹם יְהַלְּלִּוּדְ, מֶּלָה. בָּרוּדְ יִאַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְדְּ קָדוֹשׁ וּקְדוֹשִׁים בֹּכ

קַּקָדֵּשׁ אֶת שִׁמְּדְּ בָּעוֹלָם, קְּשׁם שֻׁמַּקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מָרוֹם, שּ
כַּכָּתוּב עַל יַד נְּבִיאֶדְּ: וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמֵר: שׁ ישׁעִי וּג קַּדְּוֹשׁ ׁ
כַּבְּדוֹשׁ ֹ יְ-הֹוֶה צִּ-בָּאוֹת מְּלָא כָּכֹ'-הָאָרֶץ בְּבוֹדְדוּ: לַעִּמָתָם בָּרוּדְ יֹאמֵרוּ, שׁ יחֹקִי נִיב "בָּרוּדְ בְּבוֹדִייִ-הֹוָה מִפְּקוֹמְוֹ:" וּבְדִבְרֵי בְּבוֹדְיִי הֹוָה וֹ בְּעוֹלָם אֶ-כֹּבְיִּהְ בְּבוֹדִי ִ-הֹוָה וֹ בְּעוֹלָם אֶ-כֹּבְיִהְ בְּבוֹדִי ִ-הֹוָה וֹ בְּעוֹלָם אֶ-כֹּבְיִהְ בְּבְּוֹדְיִי ְ-הֹוָה וֹ בְּעוֹלָם אֶ-כֹּבְיִהְ בְּבְּוֹדְיִי ְ-הֹיָה וֹ בְּלִוֹלָם אֶ-כֹּבְיִהְ בְּבְּיִיךְּ יְּבְּרָוֹיְ יְבְּרִיּוֹךְ יְּבְּרִי וְדִּרְ נְבִּיְרְ וְבִּיְרְ וְבִּיְרְ וְבִּיִּרְ וְבִּיְרִים אֶּבְרִי וְיִבְּרְ וְבִּיְרְ וְבִּיְרְ וְבִּיִרְ וְבִיּרְ וְבִיּרְ וְבִיּרְ וְבִיּרְ וְבִיּרְ וְבִּיְרְ וְבְּרִים וְעִירְ בְּבְּרִייִם אְּבִיתוּ בְּיִבְּיִים וְנְיִרְ וְבִּיִרְ וְבִּיְרִישׁ וְּבְּרָוֹבְיִ הְבִי"ְ בְּבְּרִישׁ, וּשְׁבְחַדְּ, אֶ-לֹהֵינוּ, מִפְּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלְם וְעֶד, כִּי בְּיְבְּישׁ, וֹשְׁבְחָדְ, אֶ-לְהַינוּ, בַּרוּדְ אַתָּה יִ-הוֹה, יְבִילְים וְעֶד, כִּיִי בְּיִבְּישׁ, וּשְׁבְּחִישׁ, וּשְׁבְחָדְ, אֵה בִּי בְּרִישׁ אֲתָּה. בַּרוּדְ אַתְּה בִּרוֹל וְקְדוֹשׁ אֲתָּה. בַּרוּדְ אַתָּה יִים הוֹה, יְבִילּשׁ אֲתָּה. בַּרְיִישׁ אֲתָּה. בְּרוֹל וְקְדוֹשׁ אֲתָּה. בָּרוּ אֲמָבְה ישׁ בְּרוֹל וְקְדוֹשׁ אֲתָּה. בִּרוּדְ אַתְּה יִיחוֹה, יהִפּדוּשׁ).

- You are infinitely increased, You who are even above time.
- You are the source of all blessings, You, the G-d of Mercy.
- I commit myself to increase your influence in this world, You who gives me and the world our continued existence.

"אתה ה". You are so transcendent, You even have the ability to be immanent. G-d is not too great to care about a single inhabitant of some uninteresting planet in some typical galaxy. No, because He is great, because He is above limitation, we have the opportunity to say "התה", "You".

אבר לֹהְינוּ: The Vilna Gaon teaches that this corresponds to "HaGibor". Elokeinu, our G-d, is different than HaKel, The G-d. There is a possessiveness, this might and authority of HaKel doesn't only apply to the big picture, He also guides each of us, our fates and destinies.

"ה" א-לקינו". Two paradoxes. Our G-d, like אתה, reinforces the idea of an Immanent Deity. But also, we unify the Merciful One with the G-d of Justice. As Nachum Ish Gamzu would say "Gam zu litovah – this too is for this best". Or in the words of his pupil, Rabbi Akiva, "All that G-d does, He does for the good." Some seems harsh and punishing, some is more obviously merciful. But it's all one. The difference is in our perception, not in the One who acts.

אבתה (restraint), acting within nature. However, for our forefathers He performed miracles. Whereas *Elokeinu*, our G-d, refers to Hashem's constant guiding of history, *Elokei Avoseinu*, G-d of our Fathers, asserts that the same One can work outside of the laws of nature. המרא – awe inspiring. In order to work toward the day when we too will merit an age of miracles, we next recall each forefather, Avraham, Yitzchak, and Yaakov, by name, to recall and resolve to emulate their character strengths.

Avraham, Yitzchak and Yaakov are seen as archetypes of three different types of divine service¹. The Maharal² finds them to be the masters of Torah, *Avodah* {worship} and *Gemillus Chassadim* {generosity}. The Rav notes that we are calling G-d the possession of each forefather. The G-d *of* Avraham, *of* Yitchak, and *of* Yaakov. Each, through very different ways made G-d their own.

On a more mundane level, Hashem is a legislator in two different ways: He wrote the laws of nature, and He wrote the laws of the Torah. While for us, He is certainly א-לוקעו, our Legislator with respect to the laws of physics, we don't always obey the second set of laws. א-לוקע אבחדער, our forefather's Legislator, who wrote the laws by which they lived. They intentionally accepted Him as a Legislator as they chose to obey His word. By so doing they earned a similar response from Hashem - He too acted beyond the laws of nature on their behalf.

בּרֶרְהָם G-d of this world, the world where people interact, feel hunger, pain. Where we need a society to support each other. The G-d who commanded us to be

^{1.} During the Chazan's repetition of the Amidah, the extended version of Birchas Kidushah is said:

^{1.} See footnotes on אשרי.

^{2.} Derech Hachaim on Avos 1:2

אָרְלֹחֵי 'צְּצְחָקְ : Yitzchak was otherworldly, nearly a sacrifice entirely to G-d. א-לוקי is the G-d of *Avodah*, of prayer and Temple service. G-d of our spiritual selves.

יוֹנא־לֹהֵי יַּצְקֹב . The G-d of the "whole man, who sat in tents" of study. Perfection of that third world between the spiritual and this one, the mind that must decide which world is to be the source of inspiration, and which to be the means to get there.

When you say "א-לוקי יצחק, וא-לוקי יצחק, א-לוקי יאקה", you not only acknowledge that this G-d that we relate to on these three different levels is one and the same, but also we commit ourselves to improve in all three pillars of our life.

7-X7: G-d over the whole universe,

ווייביל: infinite enough to deal with all of its detail,

including the behind-the-scenes activity in my life

אבוניבי: and the miracles experienced by my ancestors.

אַליּוֹן. This is an elaboration of "הא-ל", G-d above all. Again, we declare that He commands everything. Even others' deities, the embodiments of nature, represent subjects to His Will.

עוֹבִים טוֹבִים טוֹבִים טוֹבִים טוֹבִים טוֹבִים שוֹבִים שוֹבִים שוֹבִים שוֹבִים שוֹבִים שוֹבִים שוֹבִים שוֹבִים means that He not only looks at the universe as a whole, but that He also is "big" enough to pay attention to each and every one of us.

"גימל". To support, not just a single act of kindness, but like its root / גימל, a camel, a continued source. "מובים". *Chessed*, to go beyond the call of duty. "מובים". As we said above, ALL that He does is for the good, whether we can perceive that good or not.

וֹקְבֶּׁה הַכּל: The consequence of being the G-d above all, and able to relate to the individual is that this means He touches each of our lives - הגבור. The Vilna Gaon translates "קנה הכל, in our context from the root of "לתקן", to fix. וקנה הכל, Hashem fixes all, heals the sick, raises the downtrodden and the depressed.

"קנה" has two other meanings, "to make" or "to acquire". These two meanings are related, for as Rabbi Y. B. Soloveitchik zt"l teaches, the root of ownership is that people own what they make. From there, they barter or buy to transfer the ownership to others in exchange for ownership something they couldn't make. Hashem, by having created the universe, is its owner.

הכל" should be translated as "the universe", not as "הכל" should be translated as "the universe", not as "everything". "קנה הכל" can therefore also be rendered Owner or Maker of the universe.

הטרא אָבוֹת: וווֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת. Hashem remembers how our fathers went beyond the call of obligation. The concept of "remember" is an anthropomorphication – we can only

מנחה לחול

עמידה'

יתה'נאיז אָ-דֹבָּי שְּׂפַתֵּי תּפַתָּח וּפִּי יַבֵּּיד קּהּכְּוֹתָף:

שבח א: ברכת אבות³

בָּרוּךְ אַתָּה יְ-הֹנָה ׁ אֶ-לֹהֵינוּ וֵא-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱ-לֹהֵי אַבְּרָהָם, אֱ-לֹהֵי יִצְקֹב, דְבִּרִים יוּי הָאֵּ-כ ֹ הַבִּּדְּכ ֹ הַבְּּדְּכ ֹ הַבְּּרָהְ, אֱ-לֹהֵי יִצְקֹב, דְבִּרִים יוּבִים, וְקֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדִי אָבוֹת, אֵ-ל עֶלְיוֹן, גוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדִי אָבוֹת, וּמַבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְּנֵיהֶם לְּמַעֵן שְׁמוֹ בְּאַהַבָּה: (בעש"ת: זָּכְרָנוּ לְּחַיִּים, מֶלֶדְ וּמוֹשִׁיעַ הַמִּים, וְקֹמֵנוּ בְּחִבְּר הַחַיִּים, קֹמֵעוּ אַ-לֹהִים חַיִּים.) מֶלֶדְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ חָפֵץ בַּחִיּם, וְבָּנִהְ אַבָּרְהָם:

^{1.} Both Rav Hirsch and the Rav comment on the fact that the normal verb form of the word "תפלה", "להתפלל", is in the reflexive; literally, "to pray yourself" or "to make yourself a prayer". *Tefillah* is the prayer of a fixed text. It is not necessarily approaching Hashem with what is on your mind, but rather a reminder as to what ought to be your concerns. For this reason, the requests of *tefillah* are phrased in the plural, making it an ethical call to unity with the rest of the Jewish people.

Less formal prayer, connecting with one's Father in heaven about the concerns that preoccupy one's daily thoughts, is called "המתמנים". As R' Elazar says (B'rachos 28a) "Anyone who makes his tefillah rote, his tefillah is not tachanunim." Implied in this statement is the idea that the line between tefillah and tachanunim should be blurred. One ought to add personal thoughts and requests into the body of tefillah, and one's tachnunim should contain elements of those said by Chazal, of tehillim, etc...

^{2.} Many have the custom to say "דברים לבּג כָּי שֵׁם יְ-הוֶהְ אֶקְרֵא הָבוּ גֶּדֶל לֵא-לֹחְינוּ:" at the beginning of the *Amidah* for *Mussa*f and *Minchah*. The Ray and Ray Hirsch did not.

^{3.} See Appendix A for thoughts on this *b'rachah*.

^{4.} The Vilna Gaon would not say "נְרֵיךְ הֵוֹא עְבֵּרוֹךְ שְׁרֵא in response to hearing any b'rachah. According to the Rav, this is because b'rachah could never refer to Hashem Himself, and only to His name, how we perceive Him. After all, G-d's Self is unchanging, how could It receive blessing? Therefore, the custom is inherently flawed by implying that He Himself, in distinction to our perception of Him, can get a b'rachah. In addition, the Rav explains that "וֹבְרוֹךְ שְׁבֵּרוֹךְ שְׁבִּרוֹךְ שִׁבְּרוֹץ ווֹ a community, the repetition is Tefillat Hatzibur, the prayer of the community. This is a second obligation fulfilled by listening to the Chazan's Amidah. Therefore you do not interrupt the b'rachah with a response even if you said the silent Amidah.

אועירה לה'

3

50

וְאֶת־שַּׁוְעָּתֶם יִשְּׁמִע וְיוֹשִּׁיעָם: כּשׁוֹמֵר יֻ-הֹוָה אֶת־כָּכּל־אְהֲבֶיוּ וְאֶת כָּל־הָרְשָּׁעָים יַשְּׁמִיד: נוּ כּא אְּהָכַּת יְ-הֹוָה יְדַבּׁר־פֵּי וִיבְרָךְ בָּל־בָּשָּׂר שֵּׁם קָּדְשׁוֹ כְּעוֹכָם וָעָד: תה קטוּיח וַאֲבַּחְבֿוּ וּ דְּבָּרֶךְ יָ-הּ מֵעַתָּה וְעַד־עוֹכָם הַכִּלוּיָ-הּ:

חצי קדיש

יִתְגַּדֵּל וְּיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא (אָמֵר), בְּעַלְמָא דִּי בְּרָא, פְּרְעוּתֵה ּ וְּיִמְלִידְ מַלְכוּתֵה, בְּרִידְ וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְּכָל בִּית יִשְׁרָאֵל, בַּעְלֶּמָא דִּי בְּרָא, פְּרְעוּתֵה ּ וְאִמְרוּ ₪ אָמֵן ּ זְּהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְּבָרְ וְיִּתְנַמֵּי עָלְמֵיּא יִתְבָּרְ וְיִשְׁתַבּח וְיִּתְפָּאַר וְיִּתְרוֹמֵם וּלְעָלָם וּלְעָלְם וּלְעָלְם וּלְעָלְמִי עָלְמֵיָּא יִתְבָּרְ וְיִשְׁתַבּח וְיִּתְפָּאַר וְיִּתְנַשִּׁא וְּיִתְהַדָּר וְיִּתְעַלֶּה שְּׁמֵה דְּבָלְמָא, בְּרִידְ הוּא (בּיוּמֵים בּרִידְ הוּא לְּעָלָא מִפְּל) בִּרְכָתָא וְּשִׁירָתָא, תִּשְּׁבְּרוּ הוּא (בעשי"ת וּלְעֵלָא מִפְּל) בִּרְכָתָא וְשִׁירְתָא, תִּשְּׁבְּרוּ הוּא בּרִידְ הוּא אַמֵן בְּרִידְ הוּא אָמֵן. בְּעִלְיִים וּלְעָלְם בְּרָתָּא וְשִׁירְתָא, הִשְּיִבְּה וּשְׁיִבְּתָּא הַיִּנְם בְּרִידְ הוּא אָמֵן.

describe how Hashem's actions appear to us. We are saying that G-d acts on His knowledge of our fathers' deeds.

בני בוֹניהֶם: But we are only "בני בוּניהְם", the children of their children, twice removed from their stature. But whatever of Avraham, Yitzchak and Yaakov we carry, may it be enough that we too merit miraculous intervention, that Hashem bring us our redeemer.

תמביא – תמביא, to bring, not לשלח, to send. When Moshiach comes, Hashem's presence will again be felt, He too will return to the world. 1

ווי (הַּאַרְעָן שְׁמוֹ הְּאַרְרָבְּר: for the sake of His name. Not for our sake. G-d, don't wait for us to merit it, to earn the redemption. For your sake. "Sheim", name, is from the same root as "sham", there. Both are references to another thing. The Jewish People are one of G-d's names. People see us as Your People. Redeem us to redeem your name, so that people will think highly of the ideals of ethical monotheism.

"באחברה". With love. Maimonides defines the term as a perception of one's unity with the beloved. In redeeming us "למען שמו", for the sake of His name, G-d shows that we are His and He is ours.

Exing. Not a "moshel" a dictator, but One who rules with the support of His people. "Ki lashem hamluchah umoshel bagoyim – for G-d has the Kingship, but He is a dictator over the nations". Until the day that they accept Hashem's rule, "And G-d will be King over the entire land, in that day He and His name will be one/unique".

אנוֹני: Helper. Beyond being just a king, one who organizes society, G-d also helps the individual.

Savior, one who gets us out of trouble, even when we are not putting in effort for Hashem to be considered a helper.

Even further, a shield, one who prevents the trouble to begin with.

The "מלך עוזר ומושיע ומגן" progression fits the Gaon's approach to ה-אל הגדול הגבור". המורא, is a legislator who takes the global view. עוזר implies the one-on-one of ומגן parallels His intervention in our lives, in contrast to תמגן, how He protects those who go beyond the call of duty on His behalf.

ברוך אַבְרוּה, מְגֵּן אַבְּרְהָם: Protector of Abraham, the one who mastered the idea that this world is the tool, not the goal. That we are in this imperfect world together to help each other, and to perfect it. Abraham would tell his guests, "Don't thank me, thank the Creator of heaven and earth, who is truly the one who gave you this food." This is the Protector of Abraham.

^{1.} The Rav agreed with the opinion that the first two words of *Kaddish* are in Hebrew - "יְּתַבְּדֵל מְיִּתְ מֵדְשׁיִ" as opposed to the Aramaic "יְּתְבֵּדְל מְּתְבְּדֵלְשִׁי". This is a reference to Yechezkel 38:23, "יְּתְבַּדְלּשִׁי" {And I will make Myself [observably] great, and I will make Myself [observably] holy}, also in Hebrew.

^{2.} The Vilna Gaon places a comma before ערשתא, which seperates the first letter from the open syllable of the previous word, and it therefore begins with a hard *kaf*. Other customs would render a single clause that means "in the world which He created according to His Will". It now becomes two phrases, so that we are asking that Hashem make His great Name [observably] great and holy "in this world" and that He do so "according to His Will".

^{1.} It occurred to me how aptly these words literally apply to my generation. Two generations before me, "חסדי אבות" our ancestors were pushed beyond the call of duty, to sanctify G-d's name in Aushwitz, Treblinka, Babi Yar and dozens of other infamous locations. ומביא גואל לבני בנידום. May Hashem bring the redeemer to us, their children's children.

Appendix B: כוונות לפרשה ראשונה של קריאת שמע

Grandfather Yaakov, the midrash tells us, was on his deathbed. He gathered his sons, and was prepared to tell them what will happen at the end of time. Suddenly, the gift of prophecy left him. Suddenly in the dark, Yaakov Avinu was frightened. Could it be that one of his sons wasn't pure, and that was why they did not merit to be told about the Messianic age?

How could the fathers of the tribes reassure him? How could they succinctly tell their father that they were committed to carry on his work? In this moment was born the first line of the Sh'ma: Sh'ma Yisrael, Hear, our father Israel, the one named by an angel. We too accept Hashem as our ultimate authority. We too believe that He is unique and indivisible.

שׁבּעבּי: "Listen". The meaning of שמע is found in its very letters. "ע" whose name is from the same root as "ושענתכו", to learn deeply. "מ", the water of change, birth, and creation. "y", the eye that sees, the senses in general. שמע - understanding born of the senses, not just to hear but to listen and accept.

Yisrael is the image of man on the Divine "Throne", a preexistent idea that Yaakov embodied. Yaakov gained the title Yisrael after battling an angel, "because you challenged G-d and man, and were found able". Unlike an angel, a passive recipient, man has the ability to be an actor in the spiritual realm.

ברותה": The declaration of unity of G-d as א-לוקים and א-לוקים can be seen an a few levels. The name "א-חורה" is usually taken as a contraction that means "He Who Will Be, Is, and Was", implying a transcendent G-d, Who is above such limitations as time. According to Rav Hirsch, it is the causative form of ארותה (is), and therefore means "He Who Causes All to Exist and Persist". By the paradox that it takes true transcendence to be capable of immanence for all His creatures¹, the name "היה" is used in Tanach to refer to Hashem when His actions are most readily perceived as merciful. The Rav notes the introduction of this name in the second chapter of Genesis, where man is introduced as a covenantal partner, seeking redemption (Adam II).

In apparent contrast, the word אלוהים means "legislators", and is used that way in a secular sense as well. As a name of G-d, א-לוקים implies strict justice. Hashem the lawgiver not just of human law, but the Author of natural law as well. To Rav Hirsch, the name is a derivative of "אלה" (these), and refers to Hashem as the One who gives existence its common purpose. And, the name is used exclusively throughout the first chapter of Genesis, which describes man as the Rav's Adam I archetype, the pinnacle of creation who strives for dignity.

כַכַּכִּיכִּיכִּילִי בַּכָּרִיבַּרָכִיו וְנִחָטִי בַּבָּרִיבַּרָכִי וֹלְמָשִׁי יפֹראַני יפֹרִי וֹלְמָשִׁי יִי פַּרִיבִּי יִי פַּרִיבִי יִשְׁי וּבִּבְּרִיבִּי יִּבְּיִי וְנִחָטִי בַּבָּרִי בַּבְּרִי יִי פַּרִי וֹנְשִׁיִּ יִי בַּבְּרִי וֹ וְנִינִי יִ בְּבִּיִּ וֹ אָשִׁי יִי יִּ פַּרִי בַּבְּרִי וֹ וְלִבְּיִ וֹ אַמִּי וֹ תְּרִי בַּבְּרִי בִּבְּרִי וֹ וְלִבְּיִ וֹ אָשִׁי וֹ יִי בַּבְּרִי וֹ וְנִבְּיִי וְ אַבִּיי בִּי בִּבְּרִי וְנִינִי וְ וְבִּיִּי וְ וְבִּיִּי וְ וְבִּיִּי וְ עִבְּיִבְּי וְשִׁבְּיִי וְ וְבִּיִּי וְּשִׁי וְבִּייִ וְשִׁבְּיִּי וְ וְבִּיִּיְ וְבִּיִי וְּעִּיְ וְבִּייִ וְּשִׁי וְבִּייִ וְּשִׁי וְבִּייִ וְּשִׁי וְבִּיִּי וְּשִׁ בִּבְּיִי וְ וְעִבְּיִבְּי וְ וְבִּיְיִם וְּשִׁי וְבִּיְיִי וְ וְבִּיִּים וְשִׁי וְבִּייִ וְּשִׁי וְבִּייִ וְשִׁי וְבִּיִּי וְבִּייִי וְשְׁבִּיִּוֹ וְבִּיִּיְ וְבִּיִי וְּשִׁי וְבִּייִי וְשִׁבְּיִּבְּי וְבִּבְּיִי וְבִייִּי וְשִׁי וְבִּיִי וְּבִּיְיִי וְבְּיִי וְבְּבִּייִי וְּשְׁבִּיוֹ וְשְׁבִּיוֹ וְעִישְׁיוֹ וִי עְבִייִי וְשְׁבִּיוֹ וְיִי וְּשִׁיוּ וּבְּייִי וְשִּבְּיוּוּ וְבִּיי בִּיבְּייִי וְשְׁבִּיוּ וְבִּייִי וְשְׁבִּיוּ וְבִייִי וְשְׁבִּיוֹי וְשְׁשִּׁבְּי וְּבְּבְּיִייִי וְשְׁשִּׁבְּי וְבִּבְּייִי וְשְׁבִּיוֹ וְשְׁבִּיוֹ וְשְׁבִּיוֹ וְשְׁבִּיוֹ וְבְּבִּייוֹ וְשְׁשִּׁבְּיוֹ וְבְשִׁים וּבְּבְּיוֹי וְשְׁשִּׁבְּי בִּיְיִי וְשְׁבִּיוֹ בְּיוֹ בְּבִּייִי וְּעִי בְּבְּייִי וְּעִייִּי וְּעִישְׁי וּ בְּבִּייִּי וְּעִייִּי וְּעִייִּי וְּבְּיוֹי וְיִי וְעִייִּי וּבְייִי וְּבְיּשְׁיִּי בְּיִי בְּבְּיוֹי בְּייִי בְּבְייִי וְּיִים וְשְׁבְּיִייִּי וְשְׁבְּיִייִי וְּעִייִּי וְּעִייִּי וְּבְּבְייוּ וְיִייִּבְּייּי וְּיִייִי וְּשְׁיִים בְּיִּבְּבְּייִי וְּיִיבְּייִייְי וְּשְׁבְּבְּייִי בְּיבְּבְּייִי וְיִּיבְּיים בְּבְּבְּבְּיים וּבְּבְּייִי וְּבְּבְייִּיי וְּיוֹם שְׁיבְּיוּ בְּיבְּבְּבְּבְּייִי וְיוּבְּיים בְּבְּבְּיבְּיוּ בְּיוּבְּבְּיבְּיוּ בְיבְּבְּבְּיוּ בְּבְּיבְּבְּיים בְּיבְּבְּבְּיים בְּיבְּבְּבְּיים בְּיבְּבְּבְּבְּיי בְּיבְּבְּבְייִים וְּבְּבְּבְּבְּיוּ בְּיִבְי

^{1.} The Rav would repeat the verse, but with the first word read "יֻּלֶּר", instead of "יֶלֶר", much as we do for the same word when reading *Parashas Zachor*. One means "that which reminds you" and the other means "a memory". It is unclear which means which, and although the Vilna Gaon taught specific meanings for each reading, his students' writings conflict as to what his opinion was as well. Notably, Rav Chaim Vilozhiner quoted the Gaon as saying that "יֶּרֶר" is the one that means "a memory", which is the meaning intended here – "They will give expression to their memory of Your goodness".

^{2. &}quot;Your kingdom is a kingdom for all eternities, and Your rule is for generation to generation." The Vilna Gaon contrasted the *melech* {king} from the *mosheil* {despot}. A *melech* rules by the consent of his people. A *mosheil* asserts his control regardless of their desires. David here is saying that for now, humanity has yet to accept Hashem's rule, so perforce He leads as a *mosheil*. However, in the messianic era, after all the generations of history, they will proclaim Him *Melech*.

^{3. &}quot;You open Your 'Hand' ..." This is a statement of praise, as is all of the chapter, and not a request is in the present tense, not in the imperative. Chazal state that this line is the central verse of *Ashrei*, and more care should be given to muster concentration for it than for the rest of the *tefillah*. Perhaps this is because it is said as part of *Shacharis* and *Minchah*, before and during (or immediately after) our daily activities. Our efforts can delude us into thinking that "my strength and the might of my arm did for me this accomplishment." Therefore it is critical to show that while we are obligated to expend effort (*hishtadlus*), we have trust (*bitachon*) that it is Hashem who provides, it is He who gives us the ability to succeed.

^{4.} The next phrase grammatically complex, and different explanations are offered. Rav A.Y. Kook explains it as "... and provide sufficient – for every living being – desire." People require desires, needs and goals in order to be happy. Without a meaningful dream to pursue, man is overcome with ennui and futility.

^{1.} See Appendix A.

מנחה לחול

אשרי

The Maharal (*Derech Hachaim* 1:2) describes the Torah's presentation of Avraham, Yitzchak and Yaakov as archetypes, people who have mastered each of the pillars of the world described in *Avos* 1:2: kindness, serving G-d, and Torah, respectively. The three *Ashrei*'s we use to introduce this *tefillah* similarly praise the riches of these three types of worshippers.

Enriched are those who follow Yaakov, "the whole man, who sat in tents [of study]". He identified with Moriah as *Beis Elokim* {G-d's House}. Yaakov stands as the man of truth, of Torah, of development of the world of the mind.

- 3. Avraham, at the *akeidah*, called Moriah *Har Hashem Yir'eh* {Mount "G-d Will be Seen"}. His encounter with Hashem wasn't in building a settled home like Yaakov's; rather it was a struggle of repeated tests, of climbing up from his father's house to spiritual heights. Avraham lived in the physical world, and raised it like a mountain up toward G-dliness. He encountered other people and "made souls in Charan". As the embodiment of kindness, it is Avraham's legacy that defines the ideal *am* {nation}. "Enriched is a nation that has [a destiny] like this."
- 4. The most otherworldly of the forefathers was Yitzchak. Almost offered as a sacrifice, he is the archetype of how to serve G-d. Yitzchak goes "to speak in the field" at Moriah, communing alone, founding the "nation that has Hashem as its G-d".
- 5. The Rav asks how can we claim the right to speak to G-d. Who are we, in comparison to Him, that we should demand Hashem's attention, and speak to Him about the minutiae of our lives? Permission is granted by our recitation of *Ashrei*. Our only justification is that our ancestors have blazed the trail before us. Before *Shacharis* and *Minchah*, the Rav explains, we invoke their precedent by saying "Generation to generation praise Your deeds."

By declaring their unity, we proclaim that the distinctions of mercy vs. justice and transcendence vs. immanence are illusory, merely products of a dialectic internal to us who do the perceiving.

"Hashem is One", unique, and He is indivisible.

"אחר" is said slowly, to allow time for contemplation. In the days of the Gemara, it was the "T" that was stretched out, implying that their undotted "T" was not a plosive, as the sound we use can't be extended. Most likely something like the Yemenite /dh/ (as in the "th" of "this") is more appropriate.

Traditionally one contemplates "\nabla", the unity of G-d, "\nabla", over the seven heavens and the earth (eight, being one more than the week of creation, also implies transcendence beyond the natural order), "\tau", to all four compass points.

Rav Yisrael Salanter warns us not to be so busy declaring G-d's uncontested sovereignty over heaven and earth that we forget to declare Him G-d alone within our own hearts.

And Yaakov, reassured, replies with the prayer of the angels, as later experienced in the visions of the Divine "Chariot" of Yirmiyahu and Yechezkel, and incorporated into Kiddushah. It does not, however, appear in the Torah's citation of Sh'ma, so we only say it quietly. (Aside from Yom Kippur, when we have the opportunity to reach angelic heights ourselves.)

דָּרוּדְ שֵׁם בְּבוֹד מֵלְכוּתוֹ קְעוֹלֶם וָעֶד Blessed be the name of the glory of His rule for eternity. Rav Hirsch identifies the source of the word "שָׁי" with "שִׁי", there. G-d's "name" is how we perceive Him, and refer to Him as external observers, as opposed to G-d Himself as He Is.

294 years later, it is time for Moshe Rabbeinu's final lesson. He too wonders about the future of the Jewish people, and provides for us an explanation of Yaacov's sons' words. Parshas Vaeschanan¹ contains the first verse of K'rias Sh'ma, where Moshe expands the idea of the first pasuk.

קיביי אָר בּיִבּיי אָר בּיִבְּיי אָר בּיִבְּיי 'And you shall love Hashem your G-d". How can you be commanded to love something? Can we be expected to have control over our emotions?

In *Michtav Mei'Eliyahu* I, R. Dessler writes "Giving may bring about love for the same reason that a person loves what he himself has created or nurtured: he recognizes it as part of himself.... Love flows in the direction of giving." In a similar sense, Rav Hirsch comments on our *pasuk*, "In *ahav*, both meanings are contained, *hav*, to give and to bring; *iheiv*, to give oneself and bring of oneself."

We are not directly being commanded to love our Creator, but to give of ourselves and our possessions. From fulfilling this obligation, we will by the nature of being human, bring ourselves to love Him.

^{1.} Rav Yosef Ber Soloveitchik (hereafter, "the Rav") would sit for *Ashrei*, as implied by the Rambam פ"ט. The Rav explained that by sitting together the group establishes itself as a congregation.

^{2.} Rav Shimshon Raphael Hirsch notes that the language here is "יאשבים בפיתך" (who sit in Your house) and not "האשבים בביתך", which would imply a more constant state of attendance, "those who are living in Your house." Judaism does not consider the ideal to be a retreat from the world. You must take what you acquire in the "house", and apply it to improve the world around you.

**Moshe Rabbeinu categorizes exactly what we shall commit to G-d: "bechol livav'cha, uvchol nafshecha, uvchol me'odecha" – all of your heart, all of your nefesh, and all of your fortune.

There are two ways to say "your heart" in biblical Hebrew: "לבבר", as in this *pasuk*, with two *beis*'s; and "לבך", with one beis. *Livav'chah* well describes the turmoil that is as the core of human identity. Two *beis*'s illustrate the two warring forces. This is why the Gemara writes, "with all your heart - with both of your inclinations, with the good inclination, and with the evil inclination." describes the intellect, living in constant tension between the spiritual and the animal.

The first step to loving Hashem is to connect that intellect to the spiritual. To follow in the footsteps of Yaakov, and strive to become a Yisrael.

וֹבְּכֶּל־בּׁבְּיִי: Nefesh, the Zohar tells us, refers to that part of the soul that is the life-force. Animals have a nefesh; we are prohibited from consuming their blood, "nafesho b'damo - its nefesh, its life, is in its blood". Once the intellect is committed to service of G-d, then we are able to take our animalistic urges, our needs for food and sex, for "basar viyayin" {meat and wine} to make us happy, and put them in service of G-d.

First Parallect in service of spirit, and animal in service of intellect. This fully connected person can now impact the world around him. *B'chol mi'odechah*, with all of the world that is at your control.

The subsequent *pesukim* give us concrete means to internalize this idea.

ילְבֶּבֶּרִים עַּלֹּ־לְבָּבֶּךִים יָאַפֶּה אֲשֶׁר אֲנֹבִי מְצַוֹּךְ הַיִּוֹם עַלֹּ־לְבָבֶּךְ: "And these things which I command you today shall be on your heart", again, the two beis heart. Study them, engage your mind.

ישניתם בּלְּבֶּיׁרָ : "And you shall teach them to your children." According to Rav Hirsch, the word "ישניתם" is from the same root as "ש" {tooth}, and implies to cut or divide. Not just teaching book-knowledge, but imparting to your children a value system by which they make the distinctions between right and wrong,

ביי "And you should speak of them", in contrast to the next paragraph of Sh'ma where we say "לדבר בם" {[teach your children] to speak of them}. Here, the focus is on having you teach so that you may be improved. There it's on the effects on your children. Notice also that here is is placed before the commandment to wear tefillin, because the goal is your own thoughts, and is therefore closer to the love than tefillin is. In the second paragraph, we are speaking of your children, who are further removed from you than your own body, so it appears afterward.

Introduction

Text:

- All vocalized sh'vas (שבא נע) and short kamatzes (קבץ קטן) are indicated with an overbar. (E.g. שָּבֹּא is pronounced "b'ni" not "bni", סֹ is "kol", with nearly a full cholam /ō/ sound.)
- All quotes from *Tanach* are preceded by a citation, and are shown with *trop* marks.
 The first syllable with *trop* is stressed.
- A meseg indicates the stressed symbol if not the last (e.g. אָתָה), and if not indicated by trop.

Instructions:

- The m mark indicates that the rest of the sentence is said out loud by the *Chazan* in addition to the congregation.
- When different alternatives in the text are used, the alternatives are delineated with "/" marks. (E.g. /:Summer/ הַּתַן הַל וּפָנְאָר לְבַרֶכָה, Winterl: הַתַן שְל וּפָנְאָר לְבַרֶכָה,)
- Quotes from Tanach are printed in K'sav Ashuris, and preceded with the location of
 the quote. When a word is read differently than written in the verse, the quote as
 written will be in Ashuris without vowels, while the word as read will follow in
 modern typeface with vowel marks.
 - In the *berachah* following *Shema*, the verse from *Iyov* (9:1) is quoted with a leading definite article prepended. The word is printed as "הַּלֶּשֶׁה", the "ה" in modern typeface because it is not part of the quote.
- To indicate that the usual text is occasionally replaced with an alternative, the start of
 the replaced text is marked with a "", and the replacement text is placed in
 parentheses. (Egg. (צעשי"ת: המלה הקדולש)

Footnotes:

- Non-italicized footnote numbers refer to lengthier instructions or text inserted on special occasions.
- Italicized footnote numbers point to thoughts about the text.
- Explanations are provided wherever the nusach used differs from more common variants of the tefillos.

-M.B.

54 אשירה לה'

getting up." The Rav¹ draws a distinction between the aims of most religions, and that of halachic Judaism. Religion is usually seen as a retreat from the world, a break from the worries of day-to-day life to indulge in spiritual respite. The goal of halachah, though, is the unification of the two; to create a spiritual day-to-day life. To literally contemplate Hashem not just when you rest and travel, but in the way you go about these activities.

יוֹקשׁרְתָּם כֹּאוֹת עַבֹּידְרָ, וְהָיוּ כְּשְׁבְּתָם בִּין עִיבֶּיך. To remind ourselves that the body must then follow the mind, we are obligated to place signs upon of our body. Tie them for a sign on your hand, by which you change the world, and between your eyes, your means of taking in the world. Wear them next to your brain and next to your heart. Don't let your connection to the world control you, you must be in charge.

וֹבְּעָבֶּרְיִּךְ: One step further removed is mezuzah. We can't fall into the trap of believing "kochi vi'otzem yadi asa li es hachayil hazeh" {my strength, and the force of my arm, won for me this war}. We do not protect ourselves. The house we build does not protect us.

When we shape the world, G-d imprint must be on every doorway. G-d commanded Adam to "Be fruitful and multiply, fill the world, and master it." Mastering the world is a worthy endeavor, but we must remember that it is only a tool toward our ultimate goal.

The journey started with one man, Yaakov. Through his efforts he became Yisrael, the image of man on the Divine Throne: animal serving mind serving spirit. May we live for the day when the journey ends, when the words of Aleinu are fulfilled: "*Lisaken olam bimalchus Sha-dai* – and we remake the world into the kingdom of G-d."

^{1. &}quot;Halachic Man" footnote 5

Acknowledgements: Much thanks to Michael Poppers, Claude Schochet and Akiva Miller for proofreading the manuscript of this *siddur*, for their time, and for their numerous suggestions and improvements. Thanks also to my father and to the *chevra* of the *Avodah* email list (avodah@aishdas.org) for their comments and corrections.



Edited and commentary by Micha Berger

